

3 1761 11972705 5

CA1 R-3
13598

-3/M02

Government

Canada, Statistics
Distribution of Occupations
by Industry.
1931

GOV
DOC.

1931-M2

8
02

CENSUS 1931 **FILE** 'O'
(1th)
DEPT. OF POLITICAL SCIENCE
UNIVERSITY OF TORONTO

Published by Authority of the HON. W.D. EULER, M.P.,
Minister of Trade and Commerce.

Government
Publications

CANADA

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

CENSUS BRANCH

**DISTRIBUTION
OF OCCUPATIONS
BY
INDUSTRY**

1931



OTTAWA
1938

Price 25 cents

DOMINION BUREAU OF STATISTICS - BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE

Census Branch - Branche de Recensement

Dominion Statistician - - Statisticien du Dominion
R. H. Coats, LL.D., F.R.S.C., F.S.S. (Hon.)

Chief of the Census Branch - A. J. Pelletier, F.S.S. - Chef de la Branche de Recensement

In charge of Occupations and Unemployment - En charge des Occupations et du Chômage
A. H. LeNeveu, M.A.

The purpose of this bulletin is to show the industries in which the occupations reported at the 1931 Census are found, thus indicating the fields in which young persons training for specific occupations may later expect to find employment. The figures given are for Canada as a whole though provincial data are available.

A gainful occupation in census usage is one by which the person pursuing it earns money or money equivalent, or in which he assists in the production of marketable goods. Children working at home on general housework or chores, or at odd times at other work, are not considered as gainfully occupied, but those that work regularly on their parents' farm or in a shop or store operated by the head of the family are included with the population having a gainful occupation. Similarly women doing housework in their own homes without wages, and having no other employment, are not classed among the gainfully occupied.

In Table 1 where the gainfully occupied have been shown by occupation groups cross-classified by industry groups the occupational

Le but de ce bulletin est de montrer les industries dans lesquelles se trouvent les occupations relevées par le recensement de 1931, indiquant ainsi les carrières dans lesquelles les jeunes personnes se préparant à des occupations spécifiques peuvent s'attendre plus tard à trouver de l'emploi. Les chiffres ici donnés sont pour l'ensemble du Canada bien que des données provinciales soient également disponibles.

Pour les fins du recensement la population active comprend toute personne poursuivant une occupation rémunérée en argent ou son équivalent, ou participant à la production de marchandises vendables. Les enfants employés aux travaux du ménage ou autres besognes domestiques chez leurs parents, ou à d'autres travaux de temps à autre, ne sont pas considérés comme employés rémunérés, mais ceux qui travaillent régulièrement sur la ferme de leurs parents ou dans une boutique ou un magasin exploité par le chef de la famille sont compris dans la population active. De même, les femmes s'occupant des travaux du ménage dans leurs propres logis sans gages, et n'ayant aucun autre emploi, ne sont pas classifiées parmi la population active.

Au tableau 1, dans lequel la population active est donnée par groupes occupationnels recoupés par les groupes industriels, la terminologie employée

and industrial terminology used is much the same, though the meaning attached is somewhat different. The term "manufacturing", for example, appears as both an industry and an occupation heading. Under the industry heading are classified all persons employed by manufacturing firms whether engaged in the production, or in the sale or transport of the product, or in bookkeeping, or in other occupation associated with the industry. On the other hand, under the occupation group heading, "manufacturing", only such persons as were following so-called "fabricating" occupations on June 1, 1931, i.e., directly engaged in the process of manufacture and repair, are included, and all persons in these occupations are thus grouped irrespective of whether they were employed in factories or in commercial, service, etc., establishments.

It might be mentioned that persons in clerical occupations have been assigned a separate occupation grouping, as well as "labourers" in all but the primary industries. No attempt was made to classify the latter to the various occupation groups on account of the vagueness of the term as a description of the nature of the work performed. A labourer in a sawmill may not be engaged in a manufacturing occupation nor a labourer in a wholesale house in a commercial occupation

pour les occupations et les industries est à peu près la même, bien que la signification soit quelque peu différente. Le terme "manufactures", par exemple, paraît comme en-tête dans les industries et les occupations. Sous l'en-tête des industries sont classifiées toutes les personnes employées dans les établissements manufacturiers, qu'elles soient engagées dans la production, dans la vente ou le transport des produits, dans la comptabilité, ou dans d'autres occupations associées à cette industrie. Par ailleurs, sous l'en-tête des occupations, le groupe "manufactures" comprend seulement les personnes occupant des emplois touchant la fabrication le 1er juin 1931, c'est-à-dire, les personnes directement engagées dans les procédés de fabrication et de réparation. Toutes les personnes de ces dernières occupations sont donc groupées indépendamment du fait qu'elles sont employées dans les fabriques ou dans des établissements de commerce, service, etc.

Il est bon de mentionner que les personnes suivant des occupations cléricales et les "ouvriers sans métier" de toutes les industries autres que primaires ont été placés dans un groupe séparé. On n'a pas tenté de classifier ces derniers dans les divers groupes occupationnels vu l'imprécision du terme comme description de la nature du travail. Un ouvrier sans métier dans une scierie peut bien ne pas être engagé dans la fabrication, de même un ouvrier sans métier dans un magasin de gros, ne pas participer au commerce.

The material in Table 2 has been derived from Table 58 of Volume VII of the 1931 Census. In the volume table the gainfully occupied were arranged by industry to show the number of persons in each of the occupations associated with individual industries. Where the number in an occupation under a certain industry was less than 12 it was omitted. Hence in Table 2 of this bulletin where the gainfully occupied are arranged by occupation to show the number in each industry we have followed the same form as in Table 58, that is, no industry is listed under any specific occupation heading unless that industry employed 12 or more persons following that occupation.

Owing to the difficulty of classifying industrially incomplete census returns persons in certain occupations have not always an exact industrial assignment. For example, a few occupations may have been too largely represented in manufacturing and too poorly represented in custom and repair or trade. However, where these difficulties occur foot-notes are used drawing attention to the various classes so affected.

The occupations in Table 2 have been listed alphabetically under a few broad occupational group headings and, in order to afford convenience of reference, many occupational classes consisting of two or more terms have been listed under each

La matière du tableau 2 est puisée du tableau 58, volume VII, du recensement de 1931. Le tableau de ce volume groupait la population active par industrie afin de montrer le nombre de personnes dans chacune des occupations associées avec une industrie individuelle. Pour chacune des industries, les occupations groupant moins de 12 personnes sont omises. Donc, au tableau 2 de ce bulletin, où la population active est groupée par occupation afin de montrer le nombre dans chaque industrie, nous avons suivi la même méthode qu'au tableau 58, c'est-à-dire qu'aucune industrie n'a été rangée sous une occupation spécifique à moins d'employer 12 personnes ou plus dans cette occupation.

Vu la difficulté de classer industriellement des rapports incomplets du recensement, les personnes de certaines occupations n'ont pas toujours une attribution industrielle définie. Par exemple, quelques occupations peuvent avoir été trop élaborées dans les "manufactures" et pas assez dans le "travail sur commande et réparations" ou le "commerce". Cependant, là où ces difficultés surviennent des renvois attirent l'attention sur les diverses classes atteintes.

Les occupations du tableau 2 ont été classifiées par ordre alphabétique sous quelques entêtes contenant chacun un fort groupe occupationnel et, afin d'aider à la consultation, plusieurs classes occupationnelles comprenant deux ou plusieurs

term with an indication as to the place where the figures for the class will be found. For example, the class, "moulders, coremakers, casters (metal)", may readily be located by anyone looking for this class as the terms "core-makers" and "casters" are also listed with a reference in each case to this class, under which the data sought may be found.

Table 1 classifies the gainfully occupied by occupation groups to show the number in each industry group for Canada, 1931.

Table 2 gives a detailed list of occupations showing the distribution of the persons in each occupation by industry for Canada, 1931.

désignations ont été classifiées sous chaque terme avec indication de la place où paraissent les données de cette classe. Par exemple, la classe, "mouleurs, noyauteurs, fondeurs (métaux)", peut facilement être localisée par toute personne cherchant cette classe, les désignations "noyauteurs" et "fondeurs" étant également classifiées dans chaque cas avec renvois à la classe sous laquelle se trouvent les données cherchées.

Le tableau 1 classifie la population active par groupes occupationnels afin de montrer le nombre dans chaque groupe industriel pour le Canada, 1931.

Le tableau 2 donne une liste détaillée des occupations montrant la distribution des personnes dans chaque occupation, par industrie, pour le Canada, 1931.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

TABLES

TABLEAUX

TABLE 1. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by occupation group and sex, showing the number in each industry group, for Canada, Census of 1931.

M. = Male; F. = Female.

No.	Occupation group	All industries — Toutes industries		Agriculture		Forestry, fishing, and trapping — Forêts, pêche et chasse		Mining and quarrying — Mines et carrières		Total	
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
1	All occupations	3,261,371	665,859	1,103,899	24,255	96,983	751	71,608	355	521,048	110,216
2	Agriculture	1,107,766	24,079	1,102,104	23,938	57	—	16	—	130	4
3	Fishing, hunting, and trapping	47,408	497	8	—	46,492	484	11	—	223	12
4	Logging	43,995	—	13	—	42,961	—	47	—	747	—
5	Mining and quarrying	58,585	6	5	—	6	—	57,557	6	90	—
6	Manufacturing	358,024	84,657	117	8	1,213	5	3,331	2	258,665	66,647
7	Vegetable products	29,629	6,681	7	—	15	—	11	—	26,815	6,493
8	Animal products	42,675	7,847	23	—	26	3	10	—	25,649	7,468
9	Textile products	37,167	58,043	1	7	8	2	—	2	28,963	41,168
10	Wood, pulp, and paper products ⁽¹⁾	65,234	6,673	9	1	754	—	29	—	61,316	6,278
11	Metal products	165,150	3,661	75	—	410	—	2,697	—	99,998	3,559
12	Non-metallic mineral products	9,266	320	—	—	—	—	578	—	8,139	313
13	Chemical and allied products	4,322	453	2	—	—	—	6	—	4,187	437
14	Miscellaneous products	4,581	979	—	—	—	—	—	—	3,598	931
15	Electric light and power ⁽²⁾	32,453	3	113	—	802	—	2,561	—	13,094	—
16	Building and construction	202,370	96	98	—	104	—	1,923	—	28,213	81
17	Transportation and communication	248,598	17,235	467	—	1,297	—	1,251	11	14,883	494
18	Railway transportation	83,748	16	—	—	191	—	290	—	722	—
19	Water transportation	29,433	216	3	—	201	—	8	—	75	1
20	Road transportation	96,199	50	459	—	850	—	925	—	12,418	—
21	Other ⁽³⁾	39,218	16,953	5	—	55	—	28	11	1,668	493
22	Warehousing and storage	26,992	8,200	37	12	30	—	346	3	13,679	6,440
23	Trade	259,799	54,113	209	17	47	—	110	—	29,788	1,379
24	Finance, insurance	36,252	571	—	—	—	—	22	—	21	—
25	Service	287,625	347,471	481	84	3,183	193	2,604	59	22,752	2,001
26	Public administration	31,231	193	1	—	29	—	22	—	109	2
27	Professional service	120,775	117,790	286	9	395	—	1,709	3	15,024	841
28	Recreational service	7,452	626	9	—	1	—	—	—	9	1
29	Personal service	128,167	228,862	185	75	2,758	193	873	56	7,610	1,157
30	Clerical	124,139	116,927	121	186	483	63	865	267	24,756	23,567
31	Labourers and unskilled workers ⁽⁴⁾	425,408	11,707	123	10	301	6	949	7	113,519	9,468
32	Unspecified occupations	1,357	297	3	—	7	—	15	—	488	123

(1) Includes "Printing, publishing, and bookbinding".

(2) Includes "Stationary enginemen".

(3) Mainly telegraph and telephone operators and linemen, messengers, and postmen.

(4) Not including labourers in agriculture, mining, or logging.

TABLEAU 1. Population active, âgée de dix ans et plus, par groupe occupationnel et sexe, montrant le nombre dans chaque groupe industriel, pour le Canada, recensement de 1931.

M. = Masculin; F. = Féminin

Manufacturing - Manufactures												Groupe occupationnel	No.
Vegetable products		Animal products		Textile products		Wood, pulp, and paper products ⁽¹⁾		Iron and steel products		Non-ferrous metal products			
Produits végétaux		Produits animaux		Produits textiles		Produits du bois, pulpe et papier ⁽¹⁾		Fer et ses produits		Produits des mé- taux non ferreux			
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
1,253	16,608	43,335	11,123	48,760	48,945	140,374	14,426	139,224	6,538	31,982	5,127	Toutes occupations	1
23	2	19	-	17	1	32	-	7	1	16	-	Agriculture	2
-	-	222	12	-	-	1	-	-	-	-	-	Pêche et chasse	3
3	-	1	-	1	-	738	-	-	-	-	-	Abatage du bois	4
4	-	3	-	-	-	3	-	6	-	24	-	Mines et carrières	5
8,526	6,715	26,401	7,582	30,721	40,514	65,303	6,177	73,902	1,338	13,992	2,516	Manufactures	6
6,443	6,432	58	13	8	4	4	-	18	3	12	-	Produits végétaux	7
105	19	25,364	7,421	61	19	52	3	32	3	3	-	Produits animaux	8
39	119	174	135	28,523	40,406	46	197	62	80	19	8	Produits textiles	9
320	134	104	12	112	40	57,331	5,947	2,328	73	280	10	Produits du bois, pulpe et papier ⁽¹⁾	10
1,599	11	686	1	1,995	38	7,404	22	71,379	1,176	13,570	2,279	Produits des métaux	11
7	-	1	-	3	-	44	-	39	1	77	15	Produits des métalloïdes	12
10	-	13	-	13	2	402	-	35	1	24	-	Produits chimiques et dérivés	13
3	-	1	-	6	5	20	8	9	1	7	4	Produits divers	14
1,303	-	722	-	691	-	4,399	-	3,203	-	750	-	Eclairage et énergie électriques ⁽²⁾	15
761	2	301	-	656	1	7,273	1	12,706	34	2,864	38	Construction	16
5,342	58	1,345	31	540	48	3,427	124	1,625	112	458	53	Transports et communications	17
7	-	2	-	6	-	91	-	487	-	88	-	Transport en chemin de fer	18
3	-	14	-	1	-	39	-	8	1	-	-	Transport par eau	19
5,194	-	1,234	-	289	-	2,632	-	931	-	227	-	Transport routier	20
138	58	95	31	244	48	665	124	199	111	143	53	Autres ⁽³⁾	21
2,969	3,686	1,241	488	1,485	726	2,387	368	2,913	234	865	143	Entreposage et emmagasinage	22
6,787	565	2,692	120	2,548	278	4,462	181	5,237	39	2,086	42	Commerce	23
1	-	-	-	-	-	3	-	7	-	2	-	Finance, assurance	24
1,801	148	988	56	3,187	907	6,542	592	4,708	83	2,596	77	Service	25
17	1	4	-	3	-	31	1	40	-	8	-	Administration publique	26
1,029	53	475	21	530	63	4,941	485	3,510	59	2,255	51	Service professionnel	27
1	-	1	-	-	-	1	1	1	-	1	-	Amusements	28
754	94	508	35	2,654	844	1,569	105	1,157	24	332	26	Service personnel	29
3,537	3,170	1,973	1,588	1,983	3,352	5,299	5,736	6,482	4,181	2,308	2,155	Commis de bureau	30
10,157	2,249	7,409	1,238	6,903	3,099	40,444	1,233	28,275	507	5,987	293	Ouvriers sans métier ⁽⁴⁾	31
39	13	18	8	28	19	61	14	153	9	34	10	Occupations non spécifiées	32

(1) Comprend "impression, édition et reliure".

(2) Comprend "mécaniciens de machines fixes".

(3) Principalement les télégraphistes, téléphonistes et installateurs de canalisations, les messagers et les facteurs.

(4) Ne comprend pas la main-d'oeuvre dans l'agriculture, les mines et l'abatage du bois.

TABLE 1. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by occupation group and sex, showing the number in each industry group, for Canada, Census of 1931 - Con.

No.	Occupation group	Manufacturing - Con. - Manufactures - fin						Electric light and power		Construction		Total	
		Non-metallic mineral products		Chemical and allied products		Miscellaneous products		Eclairage et énergie électriques					
		Produits des métaux		Produits chimiques et dérivés		Produits divers							
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.
1	All occupations	31,213	1,868	12,920	2,924	11,987	2,657	17,487	1,467	254,667	1,641	282,952	23,315
2	Agriculture	8	-	7	-	1	-	34	-	89	-	110	1
3	Fishing, hunting, and trapping	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	13	-
4	Logging	-	-	4	-	-	-	2	-	24	-	10	-
5	Mining and quarrying	48	-	2	-	-	-	3	-	855	-	20	-
6	Manufacturing	10,886	329	3,661	487	5,273	1,189	1,209	15	4,809	14	24,537	57
7	Vegetable products	241	22	19	17	12	2	3	-	6	-	211	1
8	Animal products	3	-	8	1	21	2	1	-	10	-	49	-
9	Textile products	14	4	15	8	71	211	-	1	11	11	13	40
10	Wood, pulp, and paper products ⁽¹⁾	147	1	94	32	600	29	10	2	134	-	230	5
11	Metal products	1,893	13	576	3	896	16	1,188	12	4,274	3	24,015	10
12	Non-metallic mineral products	7,847	279	21	2	100	16	3	-	356	-	4	-
13	Chemical and allied products	733	9	2,915	423	37	2	3	-	14	-	7	-
14	Miscellaneous products	3	1	13	1	3,536	911	1	-	4	-	8	1
15	Electric light and power ⁽²⁾	1,408	-	409	-	209	-	3,249	3	3,506	-	2,708	-
16	Building and construction	1,759	-	456	-	1,437	5	3,936	-	153,514	13	6,299	-
17	Transportation and communication	1,464	28	317	24	365	16	2,135	29	5,752	12	173,448	14,114
18	Railway transportation	27	-	14	-	-	-	35	-	254	-	82,162	16
19	Water transportation	9	-	1	-	-	-	5	-	262	-	28,348	211
20	Road transportation	1,368	-	260	-	283	-	285	-	5,010	-	45,916	50
21	Other ⁽³⁾	60	28	42	24	82	16	1,810	29	226	12	17,022	13,837
22	Warehousing and storage	758	97	682	599	379	99	92	1	176	2	3,948	52
23	Trade	1,895	11	2,344	107	1,737	36	620	11	207	28	6,850	151
24	Finance, insurance	3	-	-	-	5	-	1	-	3	-	20	-
25	Service	1,273	37	1,131	45	526	56	2,255	35	5,578	217	9,113	469
26	Public administration	4	-	1	-	1	-	18	-	71	-	895	-
27	Professional service	938	25	944	35	402	49	1,959	14	3,665	29	4,347	100
28	Recreational service	-	-	-	-	4	-	2	-	1	-	86	8
29	Personal service	331	12	186	10	119	7	276	21	1,841	188	3,785	361
30	Clerical	1,602	1,100	981	1,266	591	919	1,657	1,357	2,520	1,239	21,698	8,334
31	Labourers and unskilled workers ⁽⁴⁾	10,048	161	2,910	390	1,386	298	2,279	16	77,562	116	34,107	134
32	Unspecified occupations	61	5	16	6	78	39	13	-	72	-	71	3

(1) Includes "Printing, publishing, and bookbinding".

(2) Includes "Stationary engineers".

(3) Mainly telegraph and telephone operators and linemen, messengers, and postmen.

(4) Not including labourers in agriculture, mining, or logging.

TABLEAU 1. Population active, âgée de dix ans et plus, par groupe occupationnel et sexe, montrant le nombre dans chaque groupe industriel, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Transportation and communication - Transports et communications												Groupe occupationnel	No.
Electric railways		Road transportation		Steam railways		Telegraph and telephone systems		Water transportation		Other			
Tramways		Transport		Chemins		Télégraphie		Transport					
lectriques		routier		de fer		et téléphonie		par eau					
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.		
449	527	70,356	1,075	127,415	3,964	19,334	16,345	37,053	833	13,345	571	Toutes occupations	1
6	-	1	-	87	-	-	-	14	-	2	1	Agriculture	2
-	-	7	-	-	-	-	-	1	-	5	-	Pêche et chasse	3
-	-	-	-	7	-	-	-	3	-	-	-	Abatage du bois	4
1	-	-	-	3	-	7	-	8	-	1	-	Mines et carrières	5
801	3	19,251	-	3,298	34	251	11	475	4	461	5	Manufactures	6
1	-	190	-	-	-	-	-	9	-	11	1	Produits végétaux	7
-	-	8	-	4	-	-	-	4	-	33	-	Produits animaux	8
2	1	-	-	6	32	1	1	1	4	3	2	Produits textiles	9
10	-	40	-	117	-	8	5	39	-	16	-	Produits du bois, pulpe et papier ⁽¹⁾	10
787	2	19,010	-	3,163	1	242	5	420	-	393	2	Produits des métaux	11
1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	Produits des métalloïdes	12
-	-	2	-	5	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques et dérivés	13
-	-	-	-	3	1	-	-	1	-	4	-	Produits divers	14
135	-	51	-	1,656	-	51	-	493	-	322	-	Eclairage et énergie électriques ⁽²⁾	15
823	-	395	-	3,121	-	1,008	-	696	-	256	-	Construction	16
523	20	43,521	78	75,344	135	14,098	13,647	28,518	224	1,444	10	Transports et communications	17
028	-	16	-	71,948	16	37	-	95	-	38	-	Transport en chemin de fer	18
4	-	9	-	104	-	5	-	28,146	211	80	-	Transport par eau	19
259	-	43,120	50	1,680	-	149	-	94	-	614	-	Transport routier	20
232	20	376	28	1,612	119	13,907	13,647	183	13	712	10	Autres ⁽³⁾	21
39	1	160	1	1,090	2	53	-	236	1	2,370	47	Entreposage et emmagasinage	22
114	6	604	9	732	13	304	88	442	5	4,654	30	Commerce	23
-	-	1	-	14	-	-	-	4	-	1	-	Finance, assurance	24
457	16	505	8	4,161	184	1,160	86	2,031	146	799	29	Service	25
27	-	-	-	702	-	10	-	128	-	28	-	Administration publique	26
305	4	234	6	2,186	38	932	26	361	9	329	17	Service professionnel	27
3	-	2	-	5	-	-	-	-	-	76	8	Amusements	28
122	12	269	2	1,268	146	218	60	1,542	137	366	4	Service personnel	29
835	477	1,645	965	15,128	3,516	1,605	2,499	1,578	447	907	430	Commis de bureau	30
711	3	4,192	13	22,757	79	793	14	2,542	6	2,112	19	Ouvriers sans métier ⁽⁴⁾	31
4	1	23	1	17	1	4	-	12	-	11	-	Occupations non spécifiées	32

(1) Comprend "impression, édition et reliure".

(2) Comprend "mécaniciens de machines fixes".

(3) Principalement les télégraphistes, téléphonistes et installateurs de canalisations, les messagers et les facteurs.

(4) Ne comprend pas la main-d'oeuvre dans l'agriculture, les mines et l'abatage du bois.

TABLE 1. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by occupation group and sex, showing the number in each industry group, for Canada, Census of 1931 - Con.

No.	Occupation group	Trade - Commerce						Finance, insurance Finance, assurance		Service			
		Total		Retail Dealing Détail		Wholesale Dealing Gros				Total		Professional service Service Professionnel	
				M.	F.	M.	F.	M.	F.			M.	F.
		(1)	(1)										
1	All occupations	302,405	35,029	250,221	76,208	52,047	3,793	67,375	24,965	377,418	390,144	97,351	146,391
2	Agriculture	81	7	63	6	18	1	5	-	5,124	129	895	108
3	Fishing, hunting, and trapping	4	-	-	-	4	-	-	-	655	1	4	-
4	Logging	18	-	6	-	12	-	2	-	171	-	24	-
5	Mining and quarrying	16	-	10	-	6	-	-	-	33	-	17	-
6	Manufacturing	16,935	4,333	15,346	4,066	1,089	267	95	10	46,451	13,544	904	1,200
7	Vegetable products	1,716	160	1,612	149	104	11	-	-	843	27	67	19
8	Animal products	9,131	326	8,848	296	283	30	1	-	7,773	48	80	19
9	Textile products	733	3,652	674	3,466	59	186	1	3	7,432	13,142	46	1,083
10	Wood, pulp, and paper products ⁽²⁾	1,191	125	954	98	237	27	49	7	1,494	253	146	53
11	Metal products	3,844	47	3,489	43	355	4	37	-	27,383	27	247	3
12	Non-metallic mineral products	101	2	73	2	28	-	6	-	75	5	3	-
13	Chemical and allied products	73	7	55	1	18	6	-	-	29	9	9	7
14	Miscellaneous products	146	14	141	11	5	3	1	-	822	33	306	16
15	Electric light and power ⁽³⁾	655	-	509	-	146	-	134	-	4,302	-	1,432	-
16	Building and construction	2,679	2	2,359	1	320	1	107	-	5,946	-	1,037	-
17	Transportation and communication	26,375	777	23,112	679	3,854	97	1,688	245	20,240	1,533	711	236
18	Railway transportation	30	-	15	-	13	-	3	-	55	-	3	-
19	Water transportation	24	-	8	-	16	-	4	-	503	4	23	1
20	Road transportation	20,513	-	16,989	-	3,519	-	49	-	9,415	-	459	-
21	Other ⁽⁴⁾	6,408	777	6,100	679	306	97	1,632	245	10,267	1,529	226	235
22	Warehousing and storage	7,743	1,542	2,906	953	4,834	589	24	2	810	131	140	13
23	Trade	212,336	51,169	181,627	50,578	30,615	583	1,030	29	7,893	1,281	357	42
24	Finance, insurance	51	-	11	-	40	-	35,863	508	268	63	9	-
25	Service	7,344	969	5,415	855	1,923	113	4,305	449	228,580	342,791	86,797	133,023
26	Public administration	87	11	82	11	5	-	3	-	29,391	180	639	30
27	Professional service	4,854	382	3,268	313	1,585	69	3,193	252	84,973	116,143	73,938	114,071
28	Recreational service	6	-	4	-	2	-	7	-	7,329	617	16	12
29	Personal service	2,397	576	2,061	531	331	44	1,112	197	106,287	225,951	12,204	18,910
30	Clerical	17,386	25,852	10,163	18,788	7,211	7,054	24,034	23,713	29,227	29,938	3,223	11,618
31	Labourers and unskilled workers ⁽⁵⁾	10,089	330	8,120	243	1,956	85	78	7	27,627	708	1,760	135
32	Unspecified occupations	93	48	74	39	19	9	10	2	191	25	41	16

(1) "Total" includes "Wholesale-retail dealing".

(2) Includes "Printing, publishing, and bookbinding".

(3) Includes "Stationary engineers".

(4) Mainly telegraph and telephone operators and linemen, messengers, and postmen.

(5) Not including labourers in agriculture, mining, or logging.

TABLEAU 1. Population active, âgée de dix ans et plus, par groupe occupationnel et sexe, montrant le nombre dans chaque groupe industriel, pour le Canada, recensement de 1931 - fin.

Service										Unspecified industries		Groupe occupationnel		
Public administration		Recreational service		Custom and repair		Business service		Personal service						
Administration publique		Amusements		Travail sur commande et réparations		Service commercial		Service personnel		Industries non spécifiées				
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.			
101,303	15,514	13,799	2,425	62,870	18,830	4,886	1,736	97,209	205,248	165,529	3,721	Toutes occupations	1	
1,011	2	123	-	-	-	-	-	3,095	19	16	-	Agriculture	2	
20	-	50	1	-	-	-	-	581	-	-	-	Pêche et chasse	3	
138	-	1	-	6	-	-	-	2	-	-	-	Abatage du bois	4	
15	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Mines et carrières	5	
1,690	29	124	16	43,135	11,880	81	4	517	415	662	22	Manufactures	6	
7	-	6	-	531	2	-	-	232	6	2	-	Produits végétaux	7	
28	-	2	-	7,600	29	2	-	61	-	2	2	Produits animaux	8	
30	18	-	2	7,349	11,640	-	-	7	399	5	15	Produits textiles	9	
196	9	11	6	961	177	59	4	121	4	18	2	Produits du bois, pulpe et papier ⁽²⁾	10	
1,333	2	87	-	26,204	22	19	-	93	-	629	3	Produits des métaux	11	
60	-	1	2	10	-	1	-	-	3	4	-	Produits des métalloïdes	12	
15	-	-	-	3	2	-	-	2	-	1	-	Produits chimiques et dérivés	13	
21	-	17	6	477	8	-	-	1	3	1	-	Produits divers	14	
1,480	-	93	-	306	-	8	-	983	-	1,329	-	Eclairage et énergie électriques ⁽³⁾	15	
2,375	-	187	-	1,709	-	175	-	363	-	251	-	Construction	16	
13,081	1,043	150	6	1,954	52	66	12	4,278	184	462	20	Transports et communications	17	
31	-	2	-	3	-	1	-	15	-	6	-	Transport en chemin de fer	18	
350	-	45	1	-	-	-	-	85	2	-	-	Transport par eau	19	
3,153	-	86	-	1,709	-	26	-	3,982	-	359	-	Transport routier	20	
9,547	1,043	17	5	242	52	39	12	196	182	97	20	Autres ⁽⁴⁾	21	
386	4	43	1	153	110	20	1	68	2	107	15	Entreposage et emmagasinage	22	
1,367	51	246	30	1,258	97	3,248	134	1,417	927	709	48	Commerce	23	
20	-	13	1	1	-	19	-	206	62	3	-	Finance, assurance	24	
40,456	1,725	10,231	1,415	11,232	5,095	486	60	79,578	201,473	1,430	204	Service	25	
29,089	141	43	2	-	-	135	7	85	-	5	-	Administration publique	26	
6,987	725	978	168	209	19	338	50	2,523	1,110	380	17	Service professionnel	27	
15	1	7,211	561	1	-	1	-	85	43	2	-	Amusements	28	
4,365	858	1,999	684	11,022	5,076	12	3	76,685	200,320	1,043	187	Service personnel	29	
20,525	12,569	606	938	531	1,289	729	1,519	3,603	2,005	1,392	2,411	Commis de bureau	30	
18,650	87	1,918	17	2,541	302	49	6	2,709	161	158,774	905	Ouvriers sans métier ⁽⁵⁾	31	
79	4	14	-	44	5	5	-	8	-	394	96	Occupations non spécifiées	32	

(1) "Total" comprend commerce de "demi-gros".

(2) Comprend "impression, édition et reliure".

(3) Comprend "mécaniciens de machines fixes".

(4) Principalement les télégraphistes, téléphonistes et installateurs de canalisations, les messagers et les facteurs.

(5) Ne comprend pas la main-d'oeuvre dans l'agriculture, les mines et l'abatage du bois.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Agricultural occupations - Occupations agricoles</u>			<u>Forestry, fishing, and trapping occupations - Con. - Occupations forestières, de pêche et de chasse - fin.</u>		
<u>Apiarists - Apiculteurs</u>			<u>Fishermen - Pêcheurs</u>	33,369	122
Bee keeping - Apiculture	645	21	Fishing - Pêche		
<u>Farm machine owners - Propriétaires de machines agricoles</u>			Fish packing - Mise en boîte du poisson	219	12
Thresher, tractor operation - Opération de batteuses, tracteurs	448	-	<u>Foresters and timber cruisers - Sylviculteurs et explorateurs</u>		
<u>Farmers and stock raisers - Agriculteurs et éleveurs</u>			Forestry, logging - Abatage et transport des billots	2,957	-
Dairy farming - Ferme laitière	47,485	1,595	Sawmill products - Produits des scieries	21	-
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	62	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	24	-
Fox farming - Renardières	845	18	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	132	-
Fruit farming - Culture des fruits	5,111	237	<u>Hunters, trappers, and guides - Chasseurs, guides et trappeurs</u>		
Gardening - truck farming - Culture maraîchère	770	34	Hunting and trapping - Chasse	13,028	358
Grain growing - Culture des céréales	36,601	680	Fish and game clubs - Clubs de pêche et chasse	49	-
Mixed farming - Culture mixte	514,963	15,903	Hotels - Hôtels	53	-
Poultry raising - Aviculture	3,263	232	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	547	-
Stock raising - Elevage	3,461	141	<u>Lumbermen - Bûcherons</u>		
Other crop production - Autres cultures	1,656	26	Forestry, logging - Abatage et transport des billots	36,648	-
<u>Gardeners and nurserymen - Jardiniers et pépiniéristes</u>			Sawmill products - Produits des scieries	468	-
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	805	37	Pulp and paper - Pulpe et papier	195	-
Gardening - truck farming - Culture maraîchère	9,857	259	Applied science - Science appliquée	17	-
<u>Foremen and overseers - Contremaîtres et surveillants</u>			<u>Mining occupations - Occupations minières</u>		
Dairy farming - Ferme laitière	176	-	<u>Owners and managers - Propriétaires et gérants</u>		
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	109	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	39	-
Fox farming - Renardières	232	-	Coal mining - Extraction du charbon	351	-
Fruit farming - Culture des fruits	138	-	Copper mining - Extraction du cuivre	53	-
Gardening - truck farming - Culture maraîchère	50	-	Gold mining - Extraction de l'or	124	-
Grain growing - Culture des céréales	160	-	Nickel-copper mining - Extraction du nickel - cuivre	16	-
Mixed farming - Culture mixte	1,833	19	Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	204	-
Poultry raising - Aviculture	53	-	Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	258	-
Stock raising - Elevage	182	-	Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	22	-
Other crop production - Autres cultures	32	-	Silver - lead - zinc mining - Extraction de l'argent - plomb - zinc	28	-
<u>Farm and garden labourers - Main-d'œuvre agricole et de jardinage</u>			Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	130	-
Bee keeping - Apiculture	125	-	<u>Foremen and overseers - Contremaîtres et surveillants</u>		
Dairy farming - Ferme laitière	43,435	543	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	140	-
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	2,666	106	Coal mining - Extraction du charbon	934	-
Fox farming - Renardières	628	-	Copper mining - Extraction du cuivre	128	-
Fruit farming - Culture des fruits	3,898	218	Gold mining - Extraction de l'or	242	-
Gardening - truck farming - Culture maraîchère	9,045	168	Nickel-copper mining - Extraction du nickel - cuivre	118	-
Grain growing - Culture des céréales	19,830	137	Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	36	-
Mixed farming - Culture mixte	586,530	3,317	Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	253	-
Poultry raising - Aviculture	1,029	22	Silver-cobalt-nickel mining - Extraction de l'argent-cobalt-nickel	32	-
Stock raising - Elevage	3,028	12	Silver-lead-zinc mining - Extraction de l'argent-plomb-zinc	20	-
Other crop production - Autres cultures	2,870	189	Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	54	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	26	-	<u>Haulage workers - Charroyeurs</u>		
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	33	-	Coal mining - Extraction du charbon	1,438	-
Steam railways - Chemins de fer	87	-	Copper mining - Extraction du cuivre	100	-
Flowers and seeds (retail) - Fleurs et graines (détail)	30	-	Gold mining - Extraction de l'or	210	-
Education - Enseignement	343	23	<u>Millmen - Bocardeurs</u>		
Health - Santé	323	34	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	66	-
Religion	97	15	Copper mining - Extraction du cuivre	116	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	100	34	Gold mining - Extraction de l'or	430	-
Federal, provincial government, n.e.s.(1) - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.(1)	122	-	Lead-zinc mining - Extraction du plomb-zinc	37	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	858	-	Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	74	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	121	-	<u>Miners - Mineurs</u>		
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	111	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	948	-
Private domestic service - Service domestique privé	2,811	17	Coal mining - Extraction du charbon	17,490	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	160	-	Copper mining - Extraction du cuivre	1,669	-
			Gold mining - Extraction de l'or	6,249	-
			Lead-zinc mining - Extraction du plomb-zinc	303	-
			Nickel-copper mining - Extraction du nickel-cuivre	976	-
<u>Forestry, fishing, and trapping occupations - Occupations forestières, de pêche et de chasse</u>					
<u>Owners and managers - Propriétaires et gérants</u>					
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	2,446	-			
<u>Foremen and overseers - Contremaîtres et surveillants</u>					
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	901	-			

(1) N.e.s. = Not elsewhere specified. - N.s.a. = Non spécifié ailleurs.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Mining occupations - Con. - Occupations minières - fin.</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. -</u>		
<u>Miners - Con. - Mineurs - fin.</u>			<u>Occupations manufacturières et mécaniques - suite.</u>		
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	192	-	Owners and managers - Con. - Propriétaires et gérants - suite		
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	592	-	Women's clothing - Vêtement féminin	608	23
Silver - lead - zinc mining - Extraction de l'argent - plomb - zinc	435	-	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	408	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	1,497	-	Boats and canoes - Embarcations et canots	129	-
<u>Oil drillers</u>			Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	502	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	496	-	Carriages and wagons - Voitures et chariots	137	-
Quarriers and rock drillers - Carriers et foreurs dans le roc			Furniture - Meubles	599	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	932	-	Planing mill products - Produits du planage	542	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	795	-	Sawmill products - Produits des scieries	2,380	8
Labourers - mines, quarries - Manœuvres - mines, carrières			Wood turning - Tournage du bois	218	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	749	-	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	98	-
Coal mining - Extraction du charbon	6,058	-	Paper products - Produits du papier	499	-
Copper mining - Extraction du cuivre	1,031	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	710	-
Gold mining - Extraction de l'or	1,431	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	169	-
Lead - zinc mining - Extraction du plomb - zinc	134	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	2,437	66
Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	730	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	301	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	3,715	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	520	-
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	148	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	1,143	9
Silver - lead - zinc mining - Extraction de l'argent - plomb - zinc	40	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	764	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	658	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	278	-
			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	71	-
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Occupations manufacturières et mécaniques</u>			Sheet metal products - Tôlerie	203	-
<u>Owners and managers - Propriétaires et gérants</u>			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	384	-
Bakeries - Boulangeries	1,917	45	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	178	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	515	13	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	523	-
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	51	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	185	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	988	7	Electrical apparatus - Appareils électriques	809	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	240	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	142	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	86	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	57	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	275	5	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	113	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	478	-	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	447	7
Rubber products - Produits du caoutchouc	364	-	Asbestos products - Produits de l'amiante	47	-
Tobacco products - Produits du tabac	194	-	Bricks and tile - Briques et tuiles	280	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	1,304	-	Glass and its products - Verre et ses produits	155	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	263	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	133	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	499	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	245	-
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	225	9	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	283	-
Boots and shoes - Chaussures	416	-	Petroleum products - Produits du pétrole	227	-
Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	60	-	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	33	-
Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	85	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	121	-
Tanning - Tannerie	165	-	Explosives and matches - Explosifs et allumettes	41	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	159	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	135	-
Awnings, tents, and sails - Auvents, tentes et voiles	77	-	Paints, varnishes - Peintures, vernis	272	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillasons, carpettes	68	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	217	-
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	20	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	488	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	160	-	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	138	-
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	26	-	Mattresses - Matelas	88	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	268	6	Musical instruments - Instruments de musique	81	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	142	-	Scientific equipment - Outillage scientifique	112	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	267	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	605	9
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	226	5	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	651	-
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	194	-	Building and structures - Construction et charpentes	10,348	7
Men's clothing - Vêtement masculin	272	5	Shipbuilding - Construction navale	85	-
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	145	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	2,472	-
			Automobile repair service - Réparations d'automobiles	1,551	-
			Blacksmithing - Forge	1,062	-

(1) A small number of these persons were probably employed in automobile garages. - Un petit nombre de ces personnes étaient probablement employées dans les garages d'automobile.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. -</u> <u>Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. -</u> <u>Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Owners and managers - Con. - Propriétaires et gérants - fin</u>			<u>Foremen and overseers - Con. - Contremaîtres et sur-</u> <u>veillants - fin</u>		
Boot and shoe repairing - Réparation de chaussures	418	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	157	9
Custom tailoring - Vêtement sur mesure	817	139	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	197	-
Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	66	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	148	7
Watch repairing - Réparation de montres	23	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	467	46
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	71	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	49	12
<u>Foremen and overseers - Contremaîtres et surveillants</u>			Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	261	-
Bakeries - Boulangeries	281	16	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	99	10
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	158	145	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	35	5
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	20	11	Asbestos products - Produits de l'amiante	32	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	125	-	Bricks and tile - Briques et tuiles	119	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	97	13	Glass and its products - Verre et ses produits	126	13
Sugar refining - Raffinage du sucre	103	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	202	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	99	31	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	201	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	230	6	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	41	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	574	92	Petroleum products - Produits du pétrole	166	-
Tobacco products - Produits du tabac	197	70	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	39	5
Butter and cheese - Beurre et fromage	119	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	129	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	174	-	Explosives and matches - Explosifs et allumettes	75	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	284	10	Medicinal preparations - Préparations médicinales	29	28
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	26	15	Paints, varnishes - Peintures, vernis	84	5
Boots and shoes - Chaussures	389	116	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	49	14
Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	24	14	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	247	8
Tanning - Tannerie	93	8	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	42	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	42	5	Mattresses - Matelas	28	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	48	-	Musical instruments - Instruments de musique	44	-
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	39	-	Scientific equipment - Outillage scientifique	36	13
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	453	35	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	152	59
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	23	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	525	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	177	254	Building and structures - Construction et charpentes	1,095	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	190	72	Shipbuilding - Construction navale	103	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	237	49	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	3,668	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	124	57	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	76	-
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	32	15	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	335	-
Men's clothing - Vêtement masculin	64	37	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	87	-
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	37	136	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	10	20
Women's clothing - Vêtement féminin	63	212	Aerated water makers - Faiseurs d'eau gazeuse	69	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	109	94	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales		
Boats and canoes - Embarcations et canots	11	-	Armature winders, insulators - Enrouleurs d'induit, isolateurs		
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	112	-	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	275	209
Carriages and wagons - Voitures et chariots	25	-	Assemblers, electrical appliance - Assembleurs d'appareils électriques		
Furniture - Meubles	290	-	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	821	470
Planing mill products - Produits du planage	158	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	71	-
Sawmill products - Produits des scieries	870	-	Telephone systems - Téléphonie	21	-
Wood turning - Tournage du bois	101	-	Retail trade - Commerce de détail		
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	51	6	Electrical supplies - Fournitures électriques	38	5
Paper products - Produits du papier	155	64	Furniture - Meubles	15	-
Pulp and paper - Pulpé et papier	1,338	20	General and departmental - Magasin général ou à rayons	36	-
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	30	17	Musical instruments - Instruments de musique	262	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	278	87	Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	349	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	285	-	Assemblers - See "Fitters" - Assembleurs - Voir "ajusteurs"		
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	896	17			
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	530	11			
Foundries (iron) - Fonderies de fer	686	8			
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	215	20			
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,017	-			
Sheet metal products - Tôlerie	142	11			
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	685	10			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Bakers - Boulangers</u>			<u>blacksmiths and forgers - Con. - Forgerons et forgers - fin</u>		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Manufacturing industries - Con. - Industries manu-		
Bakeries - Boulangeries	(1) 7,398	187	facturières - fin		
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	381	23	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	17	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	(1) 104	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	31	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	24	-	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	25	-
Bake shops - Pâtisseries	1,124	81	Petroleum products - Produits du pétrole	46	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	41	10	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	14	-
Education - Enseignement	16	12	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	24	-
Health - Santé	31	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	17	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	14	-	Electric light and power - Éclairage et énergie électriques	54	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	207	5	Building and structures - Construction et charpentes	78	-
<u>Bakers' apprentices - Apprentis boulangers</u>			Shipbuilding - Construction navale	133	-
Bakeries - Boulangeries	930	24	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	388	-
Biscuits and confectionery (manufacturing) - Biscuits et confiserie (manufactures)	49	-	Automobile garages - Garages d'automobile	49	-
Bake shops - Pâtisseries	144	-	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	36	-
<u>Battery makers - Faiseurs de batteries</u>			Electric railways - Tramways électriques	51	-
Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	139	6	Steam railways - Chemins de fer	184	-
Automobile garages - Garages d'automobile	138	-	Water transportation - Transport par eau	40	-
Electrical supplies (retail) - Fournitures électriques (détail)	13	-	Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	41	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	62	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	14	-
Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	160	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	35	-
Blacksmiths and forgers - Forgerons et forgers	196	-	Municipal government, n.s.a. - Gouvernement municipal, n.s.a.	139	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	22	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	38	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	221	-	Blacksmithing - Forge	9,395	-
Coal mining - Extraction du charbon	57	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	27	-
Copper mining - Extraction du cuivre	177	-	Unspecified - Non spécifiées	15	-
Gold mining - Extraction de l'or	30	-	<u>Blacksmiths' apprentices - Apprentis forgerons</u>		
Lead - zinc mining - Extraction du plomb - zinc	34	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	14	-
Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	141	-	Blacksmithing - Forge	401	-
Oil and gas wells - Puits d'huile et de gaz	89	-	<u>Bleachers and dyers - Blanchisseurs et teinturiers</u>		
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	28	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	52	-	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	28	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	35	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	225	8
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	113	5
Bakeries - Boulangeries	14	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	122	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	125	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	214	10
Carriages and wagons - Voitures et chariots	170	-	Woollens and worsteds - Laines et worsteds	140	25
Sawmill products - Produits des scieries	136	-	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	88	8
Pulp and paper - Pulpe et papier	198	-	Boat builders (wood) - Faiseurs d'embarcations (bois)		
Agricultural implements - Instruments agricoles	238	-	Boats and canoes (manufacturing) - Embarcations et canots (manufactures)	448	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	240	-	<u>Boiler firemen - Chauffeurs de chaudières</u>		
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	496	-	Forestry, logging - Abatage et transport des billots	142	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	119	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	23	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	1,101	-	Coal mining - Extraction du charbon	122	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	11	-	Copper mining - Extraction du cuivre	18	-
Sheet metal products - Tôlerie	388	-	Gold mining - Extraction de l'or	23	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	59	-	Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	55	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	165	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	10	-	Bakeries - Boulangeries	29	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	32	-	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	28	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	54	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	29	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	17	-	Sugar refining - Raffinage du sucre	49	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	13	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	27	-
Bricks and tile - Briques et tuiles			Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	75	-
			Rubber products - Produits du caoutchouc	41	-
			Tobacco products - Produits du tabac	16	-
			Butter and cheese - Beurre et fromage	51	-
			Fish packing - Mise en boîte du poisson	41	-

(1) Some bakers in "Flour and grain milling" were probably employed in bakeries. - Quelques boulangers dans "moulins à farine et à grain" étaient probablement employés dans les boulangeries.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Boiler firemen - Con. - Chauffeurs de chaudières - fin</u>			<u>Boiler firemen - Con. - Chauffeurs de chaudières - fin</u>		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Social welfare organizations - Oeuvres sociales	32	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	58	-	National defence - Défense nationale	21	-
Boots and shoes - Chaussures	31	-	Postal service - Service des postes	21	-
Tanning - Tannerie	30	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	86	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	76	-	Water service - Aqueduc	35	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	17	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	148	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	34	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	10	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	41	-	Laundries; laundering - Blanderies, blanchisseries	66	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	27	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	129	-
Furniture - Meubles	48	-	Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	126	-
Planing mill products - Produits du planage	24	-	Private domestic service - Service domestique privé	28	-
Sawmill products - Produits des scieries	597	-	Unspecified - Non spécifiées	403	-
Wood turning - Tournage du bois	23	-	<u>Boilermakers, riveters - Chaudronniers, riveurs</u>		
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	14	-	Copper mining - Extraction du cuivre	21	-
Paper products - Produits du papier	36	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Pulp and paper - Pulpe et papier	534	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	26	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	19	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	18	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	17	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	46	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	37	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	729	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	82	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	281	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	194	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,891	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	16	-	Sheet metal products - Tôlerie	15	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	221	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	212	-
Sheet metal products - Tôlerie	16	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	125	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	234	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	26	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	21	-	Smelting, refining (non-ferrous metals) - Fonderie, affinage des métaux non ferreux	94	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	23	-	Petroleum products - Produits du pétrole	195	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	18	-	Building and structures - Construction et charpentes	23	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	26	-	Shipbuilding - Construction navale	424	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	57	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	77	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	20	-	Steam railways - Chemins de fer	203	-
Bricks and tile - Briques et tuiles	44	-	Water transportation - Transport par eau	19	-
Glass and its products - Verre et ses produits	22	-	Unspecified - Non spécifiées	14	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	87	-	<u>Boilermakers' apprentices - Apprentis chaudronniers</u>		
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	45	-	Boilers, engines, machinery (manufacturing) - Chaudières, moteurs, machinerie (manufactures)	33	-
Petroleum products - Produits du pétrole	181	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	57	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	85	-	<u>Bookbinders - Relieurs</u>		
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	14	-	Paper products - Produits du papier	37	24
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	12	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	681	999
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	75	-	Books and stationery (retail) - Librairie	26	16
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	16	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	8	28
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	178	-	Stationery and office supplies (wholesale) - Papeterie et articles de bureau (gros)	12	10
Building and structures - Construction et charpentes	66	-	Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	10	13
Shipbuilding - Construction navale	27	-	<u>Bookbinders' apprentices - See "Printers" apprentices - Apprentis relieurs - Voir "apprentis imprimeurs"</u>		
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	260	-	<u>Boot repairers - See "Shoe repairers" - Réparateurs de chaussures - Voir "cordonniers"</u>		
Steam railways - Chemins de fer	278	-	<u>Bottlers, cellarman - Embouteilleurs, hommes de cave</u>		
Storage - Entreposage	24	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	2	32
Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	28	-	Liquors, beverages (manufacturing) - Liqueurs et breuvages (manufactures)	428	85
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	47	-	Aerated and mineral waters (manufacturing) - Eaux gazeuses et minérales (manufactures)	225	20
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.s.	17	-	Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	103	-
Banking - Banque	23	-			
Education - Enseignement	140	-			
Health - Santé	225	-			
Religion	27	-			

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Box and bag (paper) makers - Faiseurs de boîtes et sacs de papier</u>			<u>Butchers and slaughterers - Con. - Bouchers et abatteurs - fin</u>		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	143	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	19	84	Health - Santé	19	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	8	13	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	55	-
Tobacco products - Produits du tabac	1	15	<u>Butter and cheese makers - Beurriers et fromagiers</u>		
Paper products - Produits du papier	785	1,580	Butter and cheese (manufacturing) - Beurre et fromage (manufactures)	3,125	21
Pulp and paper - Pulpe et papier	52	36	Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	152	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	7	14	Button makers - Faiseurs de boutons		
Medicinal preparations - Préparations médicinales	6	13	Button manufacturing - Manufacture de boutons	99	59
<u>Box and basket (wood) makers - Faiseurs de boîtes et paniers en bois</u>			<u>Cabinet and furniture makers - Meubliers et ébénistes</u>		
Boxes, baskets (manufacturing) - Boîtes, paniers (manufactures)	790	174	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Furniture (manufacturing) - Meubles (manufactures)	73	-	Carriages and wagons - Voitures et chariots	12	-
Wood turning - Tournage du bois	17	-	Furniture - Meubles	2,506	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	25	-	Planing mill products - Produits du planage	90	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	30	-	Sawmill products - Produits des scieries	35	-
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	71	170	Wood turning - Tournage du bois	64	-
Breakers and wool sorters - Batteurs, trieurs de laine			Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	96	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	23	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	58	30	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	112	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	11	11	Electrical apparatus - Appareils électriques	64	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	3	15	Musical instruments - Instruments de musique	61	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	76	19	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	28	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	18	-	Building and structures - Construction et charpentes	15	-
<u>Jewelry and stillmen - Brasseurs et distillateurs</u>			Furniture (retail) - Meubles (détail)	52	-
Liquors, beverages (manufacturing) - Liqueurs et breuvages (manufactures)	322	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	38	-
Brick and stone masons - Maçons en brique et pierre			Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	111	-
Coal mining - Extraction du charbon	22	-	Cabinet makers' apprentices - Apprentis meubliers		
Pulp and paper - Pulpe et papier	67	-	Furniture (manufacturing) - Meubles (manufactures)	199	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	19	-	Planing mill products - Produits du planage	13	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	88	-	Wood turning - Tournage du bois	11	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	64	-	<u>Canners, curers (fish) - Conservateurs et saurisseurs de poisson</u>		
Bricks, tile (manufacturing) - Briques, tuiles (manufactures)	48	-	Fish packing - Mise en boîte du poisson	949	1,261
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	87	-	Storage - Entreposage	26	-
Petroleum products - Produits du pétrole	27	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	46	-
Building and structures - Construction et charpentes	9,319	-	<u>Canners (fruit and vegetable) - Conservateurs (fruits et légumes)</u>		
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	234	-	Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	147	183
Steam railways - Chemins de fer	41	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	17	27
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	50	-	<u>Canners, curers (meat) - Conservateurs, fumeurs de viande</u>		
<u>Brick and stone masons' apprentices - Apprentis maçons</u>			Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	460	250
Building and structures - Construction et charpentes	404	-	Meat, poultry, and fish (retail) - Viande, volaille et poisson (détail)	27	-
<u>Brick and tile makers - Faiseurs de brique et tuile</u>			<u>Car builders, repairers - Constructeurs, réparateurs de wagons</u>		
Bricks, tile (manufacturing) - Briques, tuiles (manufactures)	585	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	5,052	-
Lime, plaster, cement (manufacturing) - Chaux, plâtre, ciment (manufactures)	23	-	Petroleum products - Produits du pétrole	20	-
Brush and broom makers - Faiseurs de brosses et balais			Electric railways - Tramways électriques	117	-
Brooms, brushes (manufacturing) - Brosses, balais (manufactures)	444	100	Steam railways - Chemins de fer	977	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	24	-	<u>Corders and drawing frame tenders - Cardeurs et étireurs</u>		
<u>Buffers (metal) - See "Polishers (metal)" - Embosseurs (métaux) - Voir "polisseurs (métaux)"</u>			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
<u>Butchers and slaughterers - Bouchers et abatteurs</u>			Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	377	295
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	1,859	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	35	10
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	222	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	4	22
Groceries (retail) - Epicerie (détail)	121	-	Woollens and worsteds - Laines et worsteds	294	99
Meat and fish (retail) - Viande et poisson (détail)	6,963	-	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	49	20
			Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	14	-
			<u>Carpenters - Charpentiers</u>		
			Forestry and logging - Abatage et transport des billots	73	-
			Asbestos mining - Extraction de l'amiante	70	-
			Coal mining - Extraction du charbon	276	-
			Copper mining - Extraction du cuivre	57	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Carpenters - Con. - Charpentiers - suite</u>			<u>Carpenters - Con. - Charpentiers - fin</u>		
Gold mining - Extraction de l'or	191	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	188	-
Lead - zinc mining - Extraction du plomb - zinc	20	-	Building and structures - Construction et charpentes	60,937	-
Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	55	-	Shipbuilding - Construction navale	1,112	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	27	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	2,343	-
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	21	-	Automobile garages - Garages d'automobile	24	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	47	-	Electric railways - Tramways électriques	169	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Steam railways - Chemins de fer	1,491	-
Bakeries - Boulangeries	15	-	Storage - Entreposage	86	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	36	-	Telephone systems - Téléphonie	32	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	24	-	Water transportation - Transport par eau	344	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	23	-	Retail trade - Commerce de détail		
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	51	-	Coal and wood - Bois et charbon	12	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	51	-	Dairy products - Produits laitiers	26	-
Tobacco products - Produits du tabac	25	-	Furniture - Meubles	13	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	10	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	149	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	36	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	104	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	52	-	Lumber (wholesale) - Bois d'oeuvre (gros)	35	-
Tanning - Tannerie	17	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	35	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	11	-	Education - Enseignement	161	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	97	-	Health - Santé	156	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	51	-	Religion	26	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	22	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	36	-
Boats and canoes - Embarcations et canots	344	-	National defence - Défense nationale	50	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	115	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	182	-
Carriages and wagons - Voitures et chariots	136	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	371	-
Furniture - Meubles	716	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	24	-
Planing mill products - Produits du planage	1,430	-	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	29	-
Sawmill products - Produits des scieries	580	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	25	-
Wood turning - Tournage du bois	358	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	53	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	146	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	74	-
Paper products - Produits du papier	13	-	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	12	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	514	-	Unspecified - Non spécifiées	88	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	18	-	<u>Carpenters' apprentices - Apprentis charpentiers</u>		
Agricultural implements - Instruments agricoles	87	-	<u>Manufacturing industries - Industries manufacturières</u>		
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	226	-	Carriages and wagons - Voitures et chariots	11	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	158	-	Furniture - Meubles	24	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	151	-	Planing mill products - Produits du planage	86	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	12	-	Sawmill products - Produits des scieries	19	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,441	-	Wood turning - Tournage du bois	16	-
Sheet metal products - Tôlerie	20	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	61	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	170	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	20	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	17	-	Building and structures - Construction et charpentes	1,143	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	41	-	Shipbuilding - Construction navale	31	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	30	-	<u>Carriage and wagon builders - Voituriers et charrons</u>		
Electrical apparatus - Appareils électriques	95	-	<u>Manufacturing industries - Industries manufacturières</u>		
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	260	-	Carriages and wagons - Voitures et chariots	468	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	19	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	556	-
Bricks and tile - Briques et tuiles	23	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	30	-
Glass and its products - Verre et ses produits	24	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	29	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	16	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	155	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	74	-	<u>Casters - See "Moulders (metal)" - Fondateurs - Voir "mouleurs (métaux)"</u>		
Petroleum products - Produits du pétrole	93	-	<u>Cement finishers - Finisseurs en ciment</u>		
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	24	-	Lime, plaster, cement (manufacturing) - Chaux, plâtre, ciment (manufactures)	43	-
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	20	-	Building and structures - Construction et charpentes	539	-
Paints, varnishes - Peintures, vernis	12	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	581	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	57	-			
Musical instruments - Instruments de musique	108	-			
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	79	-			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Element finishers - Con. - Finisseurs en ciment - fin			Curriers, leather dressers - Con. - Corroyeurs, juseurs - fin		
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	42	-	Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Cement makers - See "Lime makers" - Faiseurs de ciment - Voir "faisers de chaux"			Gloves - Ganterie	9	-
Cheese makers - See "Butter makers" - Fromagiers - Voir "beurriers"			Tanning - Tannerie	352	25
Cigarette makers - Cigarettes			Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	59	15
Tobacco products - Produits du tabac	26	72	Cutters (leather) - Coupeurs en cuir		
Cigar makers - Cigariers			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Tobacco products - Produits du tabac	749	812	Boots and shoes - Chaussures	1,628	59
Compositors; printers, n.o.s. ⁽¹⁾ - Typographes; imprimeurs, n.s.a. ⁽¹⁾			Gloves - Ganterie	129	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Tanning - Tannerie	158	-
Paper products - Produits du papier	218	9	Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	217	14
Pulp and paper - Pulpe et papier	28	-	Cutters (textile) - Coupeurs (textiles)		
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	99	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	9,998	355	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	23	15
Medicinal preparations - Préparations médicinales	15	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	52	140
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	110	5	Silk, silk goods - Soie, soieries	30	31
Stationery and office supplies (wholesale) - Papeterie et articles de bureau (gros)	13	-	Woollens and worsteds - Laines et worsteds	61	56
Insurance - Assurance	23	-	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	44	40
Education - Enseignement	15	-	Hats and caps - Chapeaux et casquettes	54	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	60	-	Men's clothing - Vêtement masculin	494	14
Advertising agencies - Agences de publicité	23	-	Men's furnishings - Lingerie pour hommes	178	16
Compounders and moulders (rubber) - Mélangeurs et mouleurs (caoutchouc)			Women's clothing - Vêtement féminin	704	80
Rubber products - Produits du caoutchouc	190	-	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	542	50
Confectionery and biscuit makers - Confiseurs et biscuitiers			General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	52	8
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Custom tailoring - Vêtement sur mesure	236	12
Bakeries - Boulangeries	27	25	Decorators (building) - See "Painters" - Décorateurs (construction) - Voir "peintres"		
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	1,490	1,550	Die cutters - See "Tool makers" - Poinçonneurs de matrices - Voir "outilleurs"		
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	19	36	Distillers, stillmen (chemical) - Distillateurs et soigneurs d'alambic (produits chimiques)		
Candy and confectionery (retail) - Bonbons et confiseries (détail)	93	33	Petroleum products - Produits du pétrole	265	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	11	14	Dressmakers - Modistes - couturières		
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	16	-	Women's clothing (manufacturing) - Vêtement féminin (manufactures)	-	1,080
Coopers - Tonneliers			Clothing manufacturing, n.e.s. - Manufacture de vêtement, n.s.a.	-	150
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Clothing, women's (retail) - Vêtement (femmes) - détail	-	515
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	24	-	Dry goods (retail) - Marchandises sèches (détail)	-	81
Sugar refining - Raffinage du sucre	24	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	-	372
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	32	-	Clothing and dry goods (wholesale) - Vêtement et nouveautés (gros)	-	21
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	96	-	Education - Enseignement	-	27
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	35	-	Health - Santé	-	66
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	834	-	Religion	-	19
Wood turning - Tournage du bois	20	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	-	47
Petroleum products - Produits du pétrole	39	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	-	7,587
Steam railways - Chemins de fer	30	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	-	17
Water transportation - Transport par eau	25	-	Private domestic service - Service domestique privé	-	148
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	16	-	Dressmakers' apprentices - Apprenties modistes - couturières		
Coppersmiths - Chaudronniers			Women's clothing (manufacturing) - Vêtement féminin (manufactures)	-	39
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	21	-	Clothing manufacturing, n.e.s. - Manufacture de vêtement, n.s.a.	-	17
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	37	-	Clothing, women's (retail) - Vêtement (femmes) - détail	-	28
Shipbuilding - Construction navale	36	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	-	252
Coremakers - See "Moulders (metal)" - Noyauteurs - Voir "mouleurs (métaux)"			Drillers (rock) - See "Mining" - Foreurs dans le roc - Voir "mines"		
Cranemen - See "Hoistmen" - Préposés aux grues - Voir "préposés aux treuils"			Dyers (custom) - See "Personal service" - Teinturiers (travail sur commande) - Voir "service personnel"		
Curriers, leather dressers - Corroyeurs, juseurs			Dyers (factory) - See "Bleachers" - Teinturiers (fabrique) - Voir "blanchisseurs"		
Manufacturing industries - Industries manufacturières					
Boots and shoes - Chaussures	141	55			

(1) N.o.s. - Not otherwise specified. - N.s.a. = Non autrement énumérée.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Dynamo and switch board operators - Opérateurs de dynamos et tableaux commutateurs</u>			<u>Electricians and wiremen - Con. - Electriciens et installateurs - fin</u>		
Coal mining - Extraction du charbon	58	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	3,370	-
Copper mining - Extraction du cuivre	68	-	Building and structures - Construction et charpentes	5,952	-
Gold mining - Extraction de l'or	85	-	Shipbuilding - Construction navale	75	-
Lead-zinc mining - Extraction du plomb-zinc	17	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	316	-
Nickel-copper mining - Extraction du nickel-cuivre	19	-	Automobile garages - Garages d'automobile	116	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Electric railways - Tramways électriques	491	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	50	-	Steam railways - Chemins de fer	607	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	17	-	Storage - Entreposage	88	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	19	-	Telegraph systems - Télégraphie	65	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	65	-	Telephone systems - Téléphonie	856	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	1,370	-	Water transportation - Transport par eau	146	-
Electric railways - Tramways électriques	48	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	14	-
<u>Electricians and wiremen - Electriciens et installateurs</u>			Retail trade - Commerce de détail		
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	68	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	475	-
Coal mining - Extraction du charbon	162	-	Furniture - Meubles	21	-
Copper mining - Extraction du cuivre	97	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	178	-
Gold mining - Extraction de l'or	145	-	Hardware - Ferronnerie	39	-
Lead-zinc mining - Extraction du plomb-zinc	23	-	Musical instruments - Instruments de musique	84	-
Nickel-copper mining - Extraction du nickel-cuivre	43	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	37	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	29	-	Education - Enseignement	52	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	16	-	Health - Santé	62	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	131	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	25	-	Fire department (municipal) - Incendies (municipal)	28	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	27	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	393	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	32	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	16	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	24	-	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	81	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	45	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	108	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	25	-	Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	684	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillasons, carpettes	21	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	64	-
Cotton goods-yarn, cloth - Cotonnades-filés, tissus	83	-	Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	17	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	53	-	Unspecified - Non spécifiées	57	-
Sawmill products - Produits des scieries	61	-	<u>Electricians' apprentices - Apprentis électriciens</u>		
Paper products - Produits du papier	17	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	18	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	844	-	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	148	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	29	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	118	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	20	-	Building and structures - Construction et charpentes	703	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	243	-	Electrical supplies (retail) - Fournitures électriques (détail)	58	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	138	-	Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	91	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	149	-	Electric lamp makers - Faiseurs de lampes électriques		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	470	-	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	34	125
Sheet metal products - Tôlerie	27	-	<u>Electrotypers, stereotypers - Electrotypers, stéréotypeurs</u>		
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	271	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	28	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	22	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	278	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	49	-	<u>Enamellers - See "Japanners" - Emailleurs - Voir "vernisseurs"</u>		
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	38	-	<u>Engravers - Graveurs</u>		
Electrical apparatus - Appareils électriques	1,354	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	180	-	Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	19	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	57	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	505	-
Bricks and tile - Briques et tuiles	14	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et gravure	199	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	19	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	44	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	75	-	Jewelry and art goods (retail) - Bijoux et objets d'art (détail)	47	-
Petroleum products - Produits du pétrole	61	-			
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	33	-			
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	80	-			
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	28	-			

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Engravers - Con. - Graveurs - fin			Fitters, assemblers (metal) - Con. - Ajusteurs, assembleurs (métaux) - fin		
Photographers' shops - Ateliers de photographe	54	-	Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Files and grinders - Limeurs et aiguiseurs			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	483	7
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	82	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	554	5
Gold mining - Extraction de l'or	41	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	158	8
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	363	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	22	-	Sheet metal products - Tôlerie	12	-
Planing mill products - Produits du planage	14	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	93	-
Sawmill products - Produits des scieries	585	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	20	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	67	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	149	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	63	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	61	12
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	248	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	72	23
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	47	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	24	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	154	-	Building and structures - Construction et charpentes	23	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	119	-	Shipbuilding - Construction navale	55	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	38	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	21	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	36	-	Steam railways - Chemins de fer	41	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	39	-	Hardware (retail) - Ferronnerie (détail)	22	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	238	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	56	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	52	-	National defence - Défense nationale	75	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	18	-	Furnacemen (chemical) - Chauffourniers (produits chimiques)		
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	16	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	118	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	337	-
Finishers and calenderers (textile) - Finisseurs et calandriers (textiles)			Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	15	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	77	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillasons, carpettes	35	11	Petroleum products - Produits du pétrole	119	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	113	60	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	200	-
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	33	9	Furnacemen (clay and glass) - Chauffourniers (glaise et verre)		
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	184	247	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Silk, silk goods - Soie, soieries	91	65	Bricks and tile - Briques et tuiles	154	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	148	107	Glass and its products - Verre et ses produits	13	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	60	37	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	109	-
Men's clothing - Vêtement masculin	29	32	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	28	-
Women's clothing - Vêtement féminin	9	53	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	49	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	22	17	Furnacemen (metal) - Chauffourniers (métaux)		
Finishers, polishers (wood) - Finisseurs, polisseurs de bois			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	96	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	19	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	15	-
Furniture - Meubles	1,528	26	Foundries (iron) - Fonderies de fer	270	-
Planing mill products - Produits du planage	26	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	44	-
Sawmill products - Produits des scieries	30	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	432	-
Wood turning - Tournage du bois	73	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	15	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	35	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	31	11
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	47	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	19	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	24	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	546	-
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	11	5	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	55	-
Musical instruments - Instruments de musique	182	-	Furniture makers - See "Cabinet makers" - Ebénistes - Voir "meubliers"		
Building and structures - Construction et charpentes	30	-	Furriers - Palletiers		
Retail trade - Commerce de détail			Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	1,866	981
Furniture - Meubles	44	-	Furs and fur goods (retail) - Fourrures et pelleteries (détail)	390	249
General and departmental - Magasin général ou à rayons	24	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	17	20
Musical instruments - Instruments de musique	22	-			
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	28	-			
Fitters, assemblers (metal) - Ajusteurs, assembleurs (métaux)					
Manufacturing industries - Industries manufacturières					
Agricultural implements - Instruments agricoles	193	-			
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	934	18			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
Furriers - Con. - Pelletiers - fin			Hoistmen, cranesmen - Con. - Préposés aux treuils, grues - fin		
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	53	22	Storage - Entreposage	22	-
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	26	13	Water transportation - Transport par eau	119	-
Glass blowers - Souffleurs de verre			Coal and wood (retail) - Bois et charbon (détail)	15	-
Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	16	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	29	-
Glass and its products - Verre et ses produits	166	5	Unspecified - Non spécifiées	80	-
Glove makers (leather) - Gantiers (cuir)			Inspectors and menders (textile) - Inspecteurs et ren-trayeurs (textiles)		
Gloves (manufacturing) - Ganterie (manufactures)	295	506	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	12	18	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	13	26
Goldsmiths and silversmiths - Orfèvres			Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	91	307
Precious metal products - Produits des métaux précieux	185	13	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	8	415
Jewelry (retail) - Bijouterie (détail)	37	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	61	249
Graders (wood) - See "Inspectors (wood)" - Trieurs (bois) - Voir "inspecteurs (bois)"			Woollens and worsteds - Laines et worsteds	46	248
Grinders - See "Filers" - Aiguisers - Voir "limeurs"			Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	15	103
Harness and saddlery makers - Faiseurs de harnais et selles			Men's furnishings - Lingerie pour hommes	1	31
Harness and saddlery (manufacturing) - Harnacherie et sellerie (manufactures)	1,147	-	Women's clothing - Vêtement féminin	5	49
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	28	-	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	5	26
Leather goods (retail) - Articles en cuir (détail)	124	-	Inspectors and testers (electrical) - Inspecteurs et éprouveurs d'appareils électriques		
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	85	-	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	366	182
Hat and cap makers - Faiseurs de chapeaux et casquettes			Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	315	5
Hats, caps (manufacturing) - Chapeaux et casquettes (manufactures)	919	679	Inspectors, graders, scalers (wood) - Inspecteurs, trieurs, mesureurs de bois		
Women's clothing (manufacturing) - Vêtement féminin (manufactures)	19	14	Forestry and logging - Abatage et transport des billots	661	-
Clothing, women's (retail) - Vêtement (femmes) - détail	5	38	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Hosiery frame tenders - See "Knitters" - Opérateurs de tricoteurs de bas - Voir "tricoteurs"			Furniture - Meubles	27	-
Hoistmen, cranesmen - Préposés aux treuils, grues			Planing mill products - Produits du planage	15	-
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	57	-	Sawmill products - Produits des scieries	987	-
Coal mining - Extraction du charbon	115	-	Wood turning - Tournage du bois	15	-
Copper mining - Extraction du cuivre	43	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	209	-
Gold mining - Extraction de l'or	129	-	Steam railways - Chemins de fer	32	-
Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	28	-	Coal and wood (retail) - Bois et charbon (détail)	29	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	21	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	136	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	122	-	Lumber (wholesale) - Bois d'oeuvre (gros)	68	-
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	26	-	Ironers and pressers - See "Personal service" - Repas-seurs et presseurs - Voir "service personnel"		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Japanners, enamellers - Vernisseurs, émailliers		
Sawmill products - Produits des scieries	76	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Pulp and paper - Pulpe et papier	88	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy-clettes, avions	59	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy-clettes, avions	23	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	115	12
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	46	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	21	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	120	-	Sheet metal products - Tôlerie	26	13
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	143	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	29	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	395	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	10	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	55	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	41	11
Electrical apparatus - Appareils électriques	53	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	16	5
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	146	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	12	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	32	-	Jewellers, watchmakers - Bijoutiers, faiseurs de montres		
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	25	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	537	92
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	25	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	81	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	25	-	Jewelry (retail) - Bijouterie (détail)	1,270	11
Building and structures - Construction et charpentes	179	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	58	-
Shipbuilding - Construction navale	32	-	Watch repairing - Réparation de montres	678	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	909	-	Jewellers' apprentices - Apprentis bijoutiers		
Steam railways - Chemins de fer	186	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	69	-
			Jewelry (retail) - Bijouterie (détail)	202	-
			Watch repairing - Réparation de montres	56	-
			Knitters - Tricoteurs		
			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
			Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	38	53
			Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	1,103	1,835

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Knitters - Con. - Tricoteurs - fin</u>			<u>Machinists - Machinistes</u>		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Asbestos mining - Extraction de l'amiante	39	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	353	132	Coal mining - Extraction du charbon	190	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	160	146	Copper mining - Extraction du cuivre	85	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	56	23	Gold mining - Extraction de l'or	161	-
Custom tailoring - Vêtement sur mesure	2	22	Lead - zinc mining - Extraction du plomb - zinc	37	-
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	5	8	Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	35	-
Lathers - See "Plasterers" - Latteurs - Voir "plâtriers"			Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	83	-
Leather dressers - See "Curriers" - Juseurs - Voir "corroyeurs"			Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	27	-
Lime, plaster, cement makers - Faiseurs de chaux, plâtre, ciment			Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	38	-
Lime, plaster, cement (manufacturing) - Chaux, plâtre, ciment (manufactures)	148	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Lithographers - Lithographes			Bakeries - Boulangeries	23	-
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	333	-	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	84	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	378	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	46	-
Loom fixers, card grinders - Monteurs de métier, aiguiseurs de cartes			Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	55	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Sugar refining - Raffinage du sucre	71	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	26	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	42	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	210	-	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	103	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	32	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	290	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	34	-	Tobacco products - Produits du tabac	75	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	64	-	Butter and cheese - Beurre et fromage	29	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	53	-	Fish packing - Mise en boîte du poisson	39	-
Machine operatives, n.e.s. (pulp, paper) - Préposés aux machines, n.s.a. (pulpe, papier)			Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	37	-
Paper products - Produits du papier	48	14	Boots and shoes - Chaussures	199	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	2,236	48	Tanning - Tannerie	42	-
Machine operators - shoes - Soigneurs de machines - chaussures			Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	21	-
Boots and shoes (mfg.) - Chaussures (manufactures)	5,708	3,237	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	45	-
Tanning - Tannerie	48	6	Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	40	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	20	20	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	464	-
Machine tenders, n.e.s. (metal) - Machinistes, n.s.a. (métaux)			Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	19	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	155	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	202	5	Silk, silk goods - Soie, soieries	141	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	776	84	Woollens and worsteds - Laines et worsteds	105	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	452	45	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	102	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	560	21	Men's clothing - Vêtement masculin	25	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	325	98	Men's furnishings - Lingerie pour hommes	22	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	303	14	Women's clothing - Vêtement féminin	35	-
Sheet metal products - Tôlerie	118	112	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	33	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	544	41	Boats and canoes - Embarcations et canots	51	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	219	66	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	62	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	169	30	Carriages and wagons - Voitures et chariots	47	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	117	18	Furniture - Meubles	308	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	119	23	Planing mill products - Produits du planage	170	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	58	-	Sawmill products - Produits des scieries	415	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	54	14	Wood turning - Tournage du bois	165	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	34	-	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	35	-
Building and structures - Construction et charpentes	15	-	Paper products - Produits du papier	153	-
Shipbuilding - Construction navale	37	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	757	-
Machine tenders, n.e.s. (printing, bookbinding) - Préposés aux machines, n.s.a. (impression, reliure)			Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	38	-
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	60	70	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	162	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	1,041	524	Agricultural implements - Instruments agricoles	695	-
			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	2,161	-
			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	4,354	-
			Foundries (iron) - Fonderies de fer	1,702	-
			Hardware and tools - Ferronnerie et outils	768	-
			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	5,605	-
			Sheet metal products - Tôlerie	216	-
			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	1,267	-
			Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	251	-
			Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	602	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLERAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Machinists - Con. - Machinistes - fin			Machinists' apprentices - Apprentis machinistes		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	530	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	20	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	1,159	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	19	-
Precious metal products - Produits des métaux précieux	32	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	46	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	226	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	443	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	63	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	118	-
Asbestos products - Produits de l'amiante	14	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	84	-
Bricks and tile - Briques et tuiles	43	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	365	-
Glass and its products - Verre et ses produits	111	-	Sheet metal products - Tôlerie	15	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	42	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	69	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	111	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	11	-
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	27	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	34	-
Petroleum products - Produits du pétrole	156	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	20	-
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	22	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	47	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	67	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	11	-
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	60	-	Shipbuilding - Construction navale	32	-
Paints, varnishes - Peintures, vernis	27	-	Automobile garages - Garages d'automobile	85	-
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	53	-	Steam railways - Chemins de fer	35	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	106	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	46	-
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	20	-	Mattress makers - Matelassiers		
Mattresses - Matelas	22	-	Furniture (manufacturing) - Meubles (manufactures)	16	-
Musical instruments - Instruments de musique	44	-	Mattresses (manufacturing) - Matelas (manufactures)	302	77
Scientific equipment - Outillage scientifique	39	-	Mechanics, n.e.s. - Artisans, n.s.a.		
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	159	-	Forestry and logging - Abatage et transport des billots	76	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	234	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	89	-
Building and structures - Construction et charpentes	118	-	Coal mining - Extraction du charbon	174	-
Shipbuilding - Construction navale	523	-	Copper mining - Extraction du cuivre	120	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	347	-	Gold mining - Extraction de l'or	146	-
Automobile garages - Garages d'automobile	(1)890	-	Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	40	-
Cartage and trucking - Charroriage et camionnage	19	-	Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	68	-
Electric railways - Tramways électriques	127	-	Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	25	-
Steam railways - Chemins de fer	915	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Storage - Entreposage	45	-	Bakeries - Boulangeries	37	-
Telephone systems - Téléphonie	24	-	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	31	-
Water transportation - Transport par eau	126	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	26	-
Retail trade - Commerce de détail			Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	28	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	20	-	Sugar refining - Raffinage du sucre	35	-
Dairy products - Produits laitiers	27	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	24	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	23	-	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	58	-
Hardware - Ferronnerie	27	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	103	-
Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	50	-	Tobacco products - Produits du tabac	25	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	36	-	Butter and cheese - Beurre et fromage	27	-
Applied science - Science appliquée	22	-	Fish packing - Mise en boîte du poisson	23	-
Education - Enseignement	23	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	39	-
Health - Santé	24	-	Boots and shoes - Chaussures	49	-
National defence - Défense nationale	18	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	225	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	67	-	Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	15	-
Water service - Aqueduc	24	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	70	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	103	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	71	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	(2)505	-	Woolens and worsteds - Laines et worsteds	38	-
Blacksmithing - Forge	25	-	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	42	-
Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	28	-	Women's clothing - Vêtement féminin	17	-
Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	64	-	Boats and canoes - Embarcations et canots	50	-
Unspecified - Non spécifiées	198	-	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	24	-
			Carriages and wagons - Voitures et chariots	23	-
			Furniture - Meubles	80	-
			Planing mill products - Produits du planage	42	-
			Sawmill products - Produits des scieries	419	-

(1) A considerable number of these persons were probably employed in automobile repair shops. - Un nombre considérable de ces personnes étaient probablement employées dans les ateliers de réparations d'automobiles.

(2) A small number of these persons were probably employed in automobile garages. - Un petit nombre de ces personnes étaient probablement employées dans les garages d'automobile.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Mechanics, n.e.s. - Con. - Artisans, n.s.a. - suite			Mechanics, n.e.s. - Con. - Artisans, n.s.a. - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin		
Wood turning - Tournage du bois	42	-	Dairy products - Produits laitiers	60	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	15	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	21	-
Paper products - Produits du papier	39	-	Filling stations - Postes d'essence	84	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	621	-	Furniture - Meubles	73	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	70	-	Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	15	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	298	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	82	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	1,762	-	Hardware - Ferronnerie	80	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	1,524	-	Musical instruments - Instruments de musique	50	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	490	-	Sporting goods - Articles de sport	29	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	129	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	135	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,036	-	Hardware (wholesale) - Ferronnerie (gros)	25	-
Sheet metal products - Tôlerie	93	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	75	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	281	-	Applied science - Science appliquée	15	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	77	-	Education - Enseignement	56	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	164	-	Health - Santé	59	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	84	-	National defence - Défense nationale	224	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	530	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	129	-
Precious metal products - Produits des métaux précieux	17	-	Fire department - Incendies	28	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	99	-	Water service - Aqueduc	48	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	39	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	176	-
Asbestos products - Produits de l'amiante	15	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	52	-
Bricks and tile - Briques et tuiles	22	-	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	50	-
Glass and its products - Verre et ses produits	21	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	10,024	-
Illuminating, fuel gas - Gas d'éclairage, chauffage	93	-	Blacksmithing - Forge	43	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	85	-	Electrical repair - Réparation d'appareils électriques	104	-
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	24	-	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	56	-
Petroleum products - Produits du pétrole	87	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	529	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des minéraux, n.s.a.	35	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	53	-
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	27	-	Unspecified - Non spécifiées	252	-
Paints, varnishes - Peintures, vernis	18	-	Millers - Meuniers		
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	89	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	1,548	-
Musical instruments - Instruments de musique	47	-	Vegetable foods, n.e.s. (manufacturing) - Produits végétaux alimentaires (manufactures)	54	-
Scientific equipment - Outillage scientifique	47	-	Milliners - Modistes		
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	97	-	Hats, caps (mfg.) - Chapeaux, casquettes (manufactures)	5	226
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	294	-	Women's clothing (mfg.) - Vêtement féminin (manufactures)	19	314
Building and structures - Construction et charpentes	209	-	Retail trade - Commerce de détail		
Shipbuilding - Construction navale	190	-	Clothing, women's - Vêtement (femmes)	6	1,067
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	672	-	Dry goods - Marchandises sèches	1	43
Air transportation - Aviation	122	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	-	220
Automobile garages - Garages d'automobile	(1) 16,976	-	Clothing and dry goods (wholesale) - Vêtement et nouveautés (gros)	-	92
Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	153	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	5	557
Electric railways - Tramways électriques	364	-	Milliners' apprentices - Apprenties modistes		
Steam railways - Chemins de fer	585	-	Women's clothing (mfg.) - Vêtement féminin (manufactures)	-	50
Storage - Entreposage	55	-	Clothing, women's (retail) - Vêtement (femmes) - détail	-	92
Taxicabs, livery, bus service - Taxis, livraison, autobus	129	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	-	42
Telegraph systems - Télégraphie	19	-	Millwrights - Réparateurs		
Telephone systems - Téléphonie	151	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	28	-
Water transportation - Transport par eau	179	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Transportation, n.e.s. - Transport, n.s.a.	14	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	94	-
Retail trade - Commerce de détail			Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	16	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	330	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	37	-
Coal and wood - Bois et charbon	19	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	20	-
			Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	37	-
			Woollens and worsteds - Laines et worsteds	27	-
			Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	15	-
			Furniture - Meubles	50	-

(1) A considerable number of these persons were probably employed in automobile repair shops. - Un nombre considérable de ces personnes étaient probablement employées dans les ateliers de réparations d'automobiles.

(2) A small number of these persons were probably employed in automobile garages. - Un petit nombre de ces personnes étaient probablement employées dans les garages d'automobile.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Millwrights - Con. - Réparateurs - fin			Moulders' apprentices (metal) - Con. - Apprentis mouleurs (métaux) - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Planing mill products - Produits du planage	37	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	21	-
Sawmill products - Produits des scieries	859	-	Moulders and pressers - glass - Mouleurs et presseurs - verre		
Wood turning - Tournage du bois	17	-	Glass and its products - Verre et ses produits	167	13
Paper products - Produits du papier	17	-	Moulders (rubber) - See "Compounders" - Mouleurs (caoutchouc) - Voir "mélangeurs"		
Pulp and paper - Pulpe et papier	703	-	Musical instrument makers - Faiseurs d'instruments de musique		
Agricultural implements - Instruments agricoles	33	-	Musical instruments (manufacturing) - Instruments de musique (manufactures)	403	22
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	171	-	Musical instruments (retail) - Instruments de musique (détail)	109	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	93	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	448	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	90	-	Oilers of machinery - Graisseurs de machines		
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	24	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	25	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	62	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Sheet metal products - Tôlerie	17	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	50	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	61	-	Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	24	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	29	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	70	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	12	-	Sawmill products - Produits des scieries	89	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	18	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	374	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	59	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	27	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	26	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	63	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	26	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	17	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	23	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	31	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	16	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	73	-
Building and structures - Construction et charpentes	39	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	81	-
Shipbuilding - Construction navale	88	-	Steam railways - Chemins de fer	118	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	41	-	Storage(1) - Entreposage(1)	66	-
Storage(1) - Entreposage(1)	106	-	Operatives - milk factories - Opérateurs - fabriques laitières		
Unspecified - Non spécifiées	26	-	Butter and cheese (manufacturing) - Beurre et fromage (manufactures)	285	16
Moulders and casters (metal) - Mouleurs et fondeurs (métaux)			Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	519	5
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Operatives - sugar refining - Opérateurs - raffinage du sucre		
Pulp and paper - Pulpe et papier	31	-	Sugar refining - Raffinage du sucre	148	15
Agricultural implements - Instruments agricoles	390	-	Paint and varnish makers - Faiseurs de peinture et vernis		
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	127	-	Paints, varnishes (manufacturing) - Peintures, vernis (manufactures)	383	14
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	293	-	Painters and decorators - Peintres et décorateurs		
Foundries (iron) - Fonderies de fer	5,275	33	Coal mining - Extraction du charbon	16	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	101	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	219	-	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	23	-
Sheet metal products - Tôlerie	13	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	26	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	412	-	Tobacco products - Produits du tabac	23	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	60	-	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	19	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	478	7	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	23	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	139	-	Boats and canoes - Embarcations et canots	44	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	53	-	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	17	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	42	-	Carriages and wagons - Voitures et chariots	165	-
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	17	-	Furniture - Meubles	377	-
Shipbuilding - Construction navale	28	-	Planing mill products - Produits du planage	87	-
Automobile garages - Garages d'automobile	26	-	Sawmill products - Produits des scieries	29	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	18	-	Wood turning - Tournage du bois	40	-
Moulders' apprentices (metal) - Apprentis mouleurs (métaux)			Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	29	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Pulp and paper - Pulpe et papier	168	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	14	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	28	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	185	-			
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	12	-			
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	14	-			

(1) Most of these persons were employed in grain elevators. - La plupart de ces personnes étaient employées dans les élévateurs à grain.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Painters and decorators - Con. - Peintres et décorateurs - fin			Painters' apprentices - Con. - Apprentis peintres - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Agricultural implements - Instruments agricoles	78	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	92	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	975	-	Building and structures - Construction et charpentes	802	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	97	-	Automobile garages - Garages d'automobile	20	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	68	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	56	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	16	-	Paper makers - Faiseurs de papier		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,061	-	Paper products - Produits du papier	40	-
Sheet metal products - Tôlerie	30	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	2,901	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	70	-	Patternmakers (metal) - Modelleurs (métaux)		
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	17	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	77	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	15	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	13	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	78	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	105	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	59	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	42	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	156	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	15	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	486	-
Glass and its products - Verre et ses produits	77	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outillage	51	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	23	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	80	-
Petroleum products - Produits du pétrole	84	-	Sheet metal products - Tôlerie	14	-
Paints, varnishes - Peintures, vernis	66	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	95	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	23	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	79	-
Musical instruments - Instruments de musique	23	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	50	-
Miscellaneous products, n.e.s. ⁽¹⁾ - Produits divers, n.s.a. ⁽¹⁾	959	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	45	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	65	-	Shipbuilding - Construction navale	32	-
Building and structures - Construction et charpentes	25,220	-	Picture frame makers - See "Wood carvers" - Encadreurs - Voir "sculpteurs"		
Shipbuilding - Construction navale	150	-	Planers - See "Wood turners" - Planeurs - Voir "tourneurs"		
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	158	-	Plasterers and lathers - Plâtriers et latteurs		
Automobile garages - Garages d'automobile	159	-	Building and structures - Construction et charpentes	5,858	-
Electric railways - Tramways électriques	88	-	Plasterers' apprentices - Apprentis plâtriers		
Steam railways - Chemins de fer	498	-	Building and structures - Construction et charpentes	266	-
Water transportation - Transport par eau	64	-	Platers (electroplate) - Plaqueurs (galvanoplastie)		
Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	29	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	321	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	52	-
Hardware (retail) - Ferronnerie (détail)	46	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	52	-
Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	34	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	39	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	51	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	58	-
Education - Enseignement	71	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	66	-
Health - Santé	125	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	80	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	14	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	119	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	97	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	15	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	172	-	Plumbers, steam fitters - Plombiers, tuyautiers		
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	23	-	Coal mining - Extraction du charbon	103	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	485	-	Copper mining - Extraction du cuivre	56	-
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	87	-	Gold mining - Extraction de l'or	75	-
Advertising agencies - Agences de publicité	159	-	Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	26	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	94	-	Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	35	-
Unspecified - Non spécifiées	50	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Painters' apprentices - Apprentis peintres			Sugar refining - Raffinage du sucre	22	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	58	-
Furniture - Meubles	25	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	41	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	18	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	56	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	51	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	49	-
			Silk, silk goods - Soie, soieries	58	-
			Sawmill products - Produits des scieries	29	-
			Pulp and paper - Pulpe et papier	402	-
			Agricultural implements - Instruments agricoles	24	-
			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	61	-
			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	151	-

(1) Most of these persons were employed in sign painting. - La plupart de ces personnes étaient employées à la peinture d'enseignes.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLÉAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Plumbers, steam fitters - Con. - Plombiers, tuyautiers - fin			Polishers and buffers (metal) - Con. - Polisseurs et embosseurs (métaux) - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Foundries (iron) - Fonderies de fer	183	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	217	12
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	15	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux	106	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	937	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	29	-
Sheet metal products - Tôlerie	12	-	Polishers (wood) - See "Finishers (wood)" - Polisseurs de bois - Voir "finisseurs de bois"		
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	151	-	Potters - Potiers		
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	29	-	Potteries, earthenware (manufacturing) - Poterie, terre cuite (manufactures)	203	19
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	17	-	Pressmen (printing) - Pressiers (impression)		
Electrical apparatus - Appareils électriques	76	-	Paper products - Produits du papier	40	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	127	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	47	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	15	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	1,466	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	274	-	Press workers and stampers (metal) - Pressiers et estampeurs (métaux)		
Petroleum products - Produits du pétrole	352	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	12	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	56	-
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	14	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	115	24
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	62	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	23	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	23	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	54	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	91	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	51	-
Building and structures - Construction et charpentes	10,187	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	25	-
Shipbuilding - Construction navale	151	-	Sheet metal products - Tôlerie	97	32
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	153	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	75	-
Electric railways - Tramways électriques	37	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	46	6
Steam railways - Chemins de fer	290	-	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	64	-
Water transportation - Transport par eau	41	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	37	8
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	40	-	Electrical equipment - Appareils électriques	88	29
Hardware (retail) - Ferronnerie (détail)	219	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	26	-
Hardware (wholesale) - Ferronnerie (gros)	16	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux	35	5
Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	28	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	14	-
Education - Enseignement	67	-	Printers - See "Compositors" - Imprimeurs - Voir "typographes"		
Health - Santé	85	-	Printers' apprentices - Apprentis imprimeurs		
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	67	-	Paper products - Produits du papier	21	-
Water service - Aqueduc	86	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	117	7
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	153	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	2,607	177
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	44	-	Proof readers - Correcteurs d'épreuves		
Unspecified - Non spécifiées	17	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	188	155
Plumbers' apprentices - Apprentis plombiers	22	-	Pumpmen - Pompeurs		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	1,759	-	Coal mining - Extraction du charbon	121	-
Building and structures - Construction et charpentes	21	-	Gold mining - Extraction de l'or	20	-
Hardware (retail) - Ferronnerie (détail)	21	-	Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	21	-
Polishers and buffers (metal) - Polisseurs et embosseurs (métaux)			Pulp and paper - Pulpe et papier	22	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	19	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	58	-	Petroleum products (manufacturing) - Produits du pétrole (manufactures)	99	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	314	6	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	17	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	58	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	22	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	290	12	Steam railways - Chemins de fer	428	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	133	-	Water service - Aqueduc	79	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	23	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	28	-
Sheet metal products - Tôlerie	19	-			
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	61	-			
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	10	-			
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	79	-			
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	346	11			
Electrical apparatus - Appareils électriques	125	-			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLÉAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Riveters - See "Boilermakers" - Riveurs - Voir "chaudronniers"			Sewers (cloth) - Con. - Couseurs (drap) - fin		
Rolling mill men, n.e.s. - Lamineurs, n.s.a.			Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	1	39
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Private domestic service - Service domestique privé	-	188
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	326	-	Sewers (fur) - See "Furriers" - Couseurs (fourrures) - Voir "pelletiers"		
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	53	-	Scientific instrument makers - Faiseurs d'instruments scientifiques		
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	22	-	Scientific equipment (manufacturing) - Outillage scientifique (manufactures)	113	54
Roofers and slaters - Couvresseurs et ardoisiers			Sheet metal workers and tinsmiths - Tôliers et ferblantiers		
Building and structures - Construction et charpentes	755	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Sawyers - Scieurs			Slaughtering, meat packing - Abattoirs et salaisons	13	-
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	85	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	54	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Agricultural implements - Instruments agricoles	44	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	224	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	197	-
Furniture - Meubles	214	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	101	-
Planing mill products - Produits du planage	58	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	287	-
Sawmill products - Produits des scieries	3,104	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	17	-
Wood turning - Tournage du bois	38	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	408	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	15	-	Sheet metal products - Tôlerie	908	23
Pulp and paper - Pulpe et papier	67	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	111	-
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	151	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	12	-
Scalers - See "Inspectors (wood)" - Mesureurs - Voir "inspecteurs de bois"			Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	88	-
Sewers (cloth) - Couseurs (drap)			Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	15	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Electrical apparatus - Appareils électriques	91	34
Sugar refining - Raffinage du sucre	5	10	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	24	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	9	97	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	47	-
Awings, tents, and sails - Auvents, tentes et voiles	5	57	Petroleum products - Produits du pétrole	18	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	18	184	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	41	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	64	286	Building and structures - Construction et charpentes	3,525	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	29	334	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	25	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	25	324	Steam railways - Chemins de fer	72	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	34	323	Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	12	-
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	77	223	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	15	-
Men's clothing - Vêtement masculin	1,777	13,010	Hardware (retail) - Ferronnerie (détail)	220	-
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	1,128	12,123	Hardware (wholesale) - Ferronnerie (gros)	19	-
Women's clothing - Vêtement féminin	11,088	16,834	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	13	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	1,691	14,086	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	54	-
Furniture - Meubles	5	117	Unspecified - Non spécifiées	14	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	-	35	Sheet metal workers' apprentices - Apprentis tôliers		
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	8	41	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Mattresses - Matelas	10	61	Foundries (iron) - Fonderies de fer	13	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	10	88	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	13	-
Steam railways - Chemins de fer	-	25	Sheet metal products - Tôlerie	124	-
Retail trade - Commerce de détail			Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	10	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	10	39	Building and structures - Construction et charpentes	408	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	6	210	Shoe makers (rubber) - Faiseurs de chaussures (caoutchouc)		
Dry goods - Marchandises sèches	1	61	Rubber products - Produits du caoutchouc	1,186	584
Furniture - Meubles	-	13	Shoe repairers - Cordonniers		
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	-	15	Boots and shoes (mfg.) - Chaussures (manufactures)	72	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	20	412	Boots and shoes (retail) - Chaussures (détail)	63	-
Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	-	20	Health - Santé	15	-
Clothing and dry goods (wholesale) - Vêtement et nouveautés (gros)	6	29	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	11	10
Education - Enseignement	-	194	Boot and shoe repairing - Réparation de chaussures	6,671	-
Health - Santé	2	300	Shoemakers' apprentices (leather) - Apprentis cordonniers		
Religion	12	143	Boots and shoes (mfg.) - Chaussures (manufactures)	201	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	-	220	Boot and shoe repairing - Réparation de chaussures	283	-
Custom tailoring - Vêtement sur mesure	1,498	1,950	Silversmiths - See "Goldsmiths" - Voir "orfèvres"		
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	4	49			
Laundries; laundering - Blancheries, blanchisseries	-	62			

(1) A number of sewers in "Custom tailoring" were probably employed in clothing factories. - Un certain nombre de couseurs dans "vêtement sur mesure" étaient probablement employés dans les fabriques de vêtement.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>		
<u>Smeltermen - See "Furnacemen (metal)" - Ouvriers fondeurs - Voir "chaufourniers"</u>			<u>Stationary enginemmen, n.e.s. - Con. - Mécaniciens de machines fixes, n.s.a. - suite</u>		
<u>Spinners - Fileurs</u>			<u>Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin</u>		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Furniture - Meubles	109	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	17	30	Planing mill products - Produits du planage	68	-
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	54	80	Sawmill products - Produits des scieries	1,258	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	895	1,553	Wood turning - Tournage du bois	46	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricots	99	108	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	39	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	247	294	Paper products - Produits du papier	90	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	414	373	Pulp and paper - Pulpe et papier	586	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	101	108	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	61	-
Women's clothing - Vêtement féminin	5	16	Agricultural implements - Instruments agricoles	64	-
<u>Spoolers, warpers, beamers - Bobineurs, ourdisseurs, enrouleurs</u>			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	150	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	290	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	26	70	Foundries (iron) - Fonderies de fer	224	-
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	12	21	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	44	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	169	689	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	181	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricots	35	282	Sheet metal products - Tôlerie	30	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	63	492	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	268	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	87	385	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	38	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	54	169	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	68	-
Women's clothing - Vêtement féminin	2	27	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	32	-
<u>Stampers (metal) - See "Press workers (metal)" - Estampeurs (métaux) - Voir "pressiers (métaux)"</u>			Electrical apparatus - Appareils électriques	151	-
<u>Stationary enginemmen, n.e.s. - Mécaniciens de machines fixes, n.s.a.</u>			Precious metal products - Produits des métaux précieux	16	-
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	45	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	65	-
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	563	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	13	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	42	-	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	15	-
Coal mining - Extraction du charbon	572	-	Bricks and tile - Briques et tuiles	66	-
Copper mining - Extraction du cuivre	29	-	Glass and its products - Verre et ses produits	23	-
Gold mining - Extraction de l'or	142	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	155	-
Nickel - copper mining - Extraction du nickel - cuivre	23	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	86	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	144	-	Petroleum products - Produits du pétrole	201	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	193	-	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	10	-
Silver - cobalt - nickel mining - Extraction de l'argent - cobalt - nickel	14	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	73	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	62	-	Explosives and matches - Explosifs et allumettes	16	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Medicinal preparations - Préparations médicinales	23	-
Bakeries - Boulangeries	48	-	Paints, varnishes - Peintures, vernis	34	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	92	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	38	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	128	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	136	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	100	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	128	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	61	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	477	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	53	-	Building and structures - Construction et charpentes	446	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	268	-	Shipbuilding - Construction navale	121	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	99	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	1,345	-
Tobacco products - Produits du tabac	23	-	Automobile garages - Garages d'automobile	16	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	108	-	Electric railways - Tramways électriques	57	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	108	-	Steam railways - Chemins de fer	636	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	174	-	Storage - Entreposage	189	-
Boots and shoes - Chaussures	30	-	Telephone systems - Téléphonie	32	-
Tanning - Tannerie	36	-	Water transportation - Transport par eau	225	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	16	-	Coal and wood (retail) - Bois et charbon (détail)	34	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	18	-	Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	139	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	53	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	150	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricots	53	-	Retail dealing, n.e.s. - Commerce de détail, n.s.a.	18	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	41	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Commerce du gros, n.s.a.	69	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	66	-			
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	37	-			
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	19	-			
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	46	-			
Carriages and wagons - Voitures et chariots	14	-			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite			Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite		
Stationary enginemen, n.e.s. - Con. - Mécaniciens de machines fixes, n.s.a. - fin			Tailors and tailoresses - Con. - Tailleurs et tailleuses - fin		
Banking - Banque	60	-	Health - Santé	13	-
Insurance - Assurance	26	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	5,465	591
Education - Enseignement	359	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	187	27
Health - Santé	525	-	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	11	-
Religion	23	-	Tailors' apprentices - Apprentis tailleurs		
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	70	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
National defence - Défense nationale	29	-	Men's clothing - Vêtement masculin	56	12
Postal service - Service des postes	15	-	Women's clothing - Vêtement féminin	18	13
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	229	-	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	56	9
Water service - Aqueduc	249	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	251	56
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	419	-	Tanners - Tanneurs		
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	45	-	Boots and shoes (mfg.) - Chaussures (manufactures)	28	-
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	31	-	Tanning - Tannerie	651	-
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	39	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	39	-
Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	168	-	Tent and awning makers - Faiseurs de tentes et auvents		
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	299	-	Awings, tents, and sails (manufacturing) - Auvents, tentes et voiles (manufactures)	126	25
Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	353	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	17	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	21	-	Testers (electrical) - See "Inspectors (electrical)" - Eprouveurs d'appareils électriques - Voir "inspecteurs d'appareils électriques"		
Unspecified - Non spécifiées	835	-	Textile printers - Imprimeurs		
Steam fitters - See "Plumbers" - Tuyautiers - Voir "plombiers"			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Stereotypers - See "Electrotypers" - Stéréotypeurs - Voir "électrotypeurs"			Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	17	-
Stone cutters, dressers - Coupeurs, tailleurs de pierre			Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	104	10
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	566	-	Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	47	-
Monumental stone, marble (manufacturing) - Monuments de pierre, marbre (manufactures)	1,885	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	16	13
Building and structures - Construction et charpentes	253	-	Tinsmiths - See "Sheet metal workers" - Ferblantiers - Voir "tôliers"		
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	50	-	Tire builders, tube makers - Faiseurs de bandages, tubes		
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	53	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	1,006	108
Stone masons - See "Brick masons" - Maçons en pierre - Voir "maçons en brique"			Tool makers, die cutters - Outils, poinçonneurs de matrices		
Structural iron workers - Charpentiers en acier et fer			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	13	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	25	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	30	-	Paper products - Produits du papier	17	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	67	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	157	-
Building and structures - Construction et charpentes	673	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	779	-
Shipbuilding - Construction navale	124	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	357	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	1,012	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	156	-
Switch board operators - See "Dynamo operators" - Opérateurs de tableaux commutateurs - Voir "opérateurs de dynamos"			Hardware and tools - Ferronnerie et outils	398	-
Tailors and tailoresses - Tailleurs et tailleuses			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	70	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Sheet metal products - Tôlerie	56	-
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	19	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	157	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	15	5	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	51	-
Men's clothing - Vêtement masculin	1,876	231	Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	57	-
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	73	17	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	61	-
Women's clothing - Vêtement féminin	551	112	Electrical apparatus - Appareils électriques	306	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	1,246	249	Precious metal products - Produits des métaux précieux	58	-
Retail trade - Commerce de détail			Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	20	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	320	51	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	20	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	25	43	Unspecified - Non spécifiées	16	-
Dry goods - Marchandises sèches	15	8	Trunk, belt, bag makers (leather) - Faiseurs de valises, courroies, sacs (cuir)	19	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	151	80	Tanning - Tannerie		
Clothing and dry goods (wholesale) - Vêtement et nouveautés (gros)	24	10	Leather products, n.e.s. (manufacturing) - Produits en cuir, n.s.a. (manufactures)	500	50

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - suite</u>			<u>Manufacturing and mechanical occupations - Con. - Occupations manufacturières et mécaniques - fin</u>		
<u>Upholsterers - Remboursseurs</u>			<u>Welders - Con. - Soudeurs à l'électricité et à l'acétylène - fin</u>		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	39	-
Carriages and wagons - Voitures et chariots	28	-	Building and structures - Construction et charpentes	48	-
Furniture - Meubles	1,578	60	Shipbuilding - Construction navale	99	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	23	6	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	75	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	784	62	Automobile garages - Garages d'automobile	35	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	157	-	Electric railways - Tramways électriques	55	-
Mattresses - Matelas	22	-	Steam railways - Chemins de fer	56	-
Automobile garages - Garages d'automobile	21	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	34	-
Furniture (retail) - Meubles (détail)	87	-	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	29	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	53	7	Unspecified - Non spécifiées	14	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	89	-	Winders - See "Spoolers" - Enrouleurs - Voir "bobineurs"		
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations	50	-	Wire drawers and weavers - Etireurs et tresseurs de fil		
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	21	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
<u>Upholsterers' apprentices - Apprentis rembourseurs</u>			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	92	-
Furniture (mfg.) - Meubles (manufactures)	179	7	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	598	51
<u>Vulcanizers - Vulcanisateurs</u>			Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	12	-
Rubber products - (manufacturing) - Produits du caoutchouc (manufactures)	154	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	76	20
Automobile garages - Garages d'automobile	186	-	<u>Wiremen - See "Electricians" - Installateurs - Voir "électriciens"</u>		
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	502	-	Wood carvers, picture frame makers - Sculpteurs, encadreurs		
<u>Wagon builders - See "Carriage builders" - Charrons - Voir "voituriers"</u>			Furniture (mfg.) - Meubles (manufactures)	141	12
<u>Watchmakers - See "Jewellers" - Faiseurs de montres - Voir "bijoutiers"</u>			Wood turning - Tournage du bois	48	-
<u>Weavers - Tisseurs</u>			General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	30	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	20	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillasons, carpettes	309	34	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	155	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	1,849	1,040	Wood turners, planers - Tourneurs et planeurs		
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	78	83	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Silk, silk goods - Soie, soieries	866	780	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	141	12
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	410	468	Carriages and wagons - Voitures et chariots	53	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	237	196	Furniture - Meubles	825	51
Women's clothing - Vêtement féminin	58	72	Planing mill products - Produits du planage	291	-
Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	11	9	Sawmill products - Produits des scieries	693	-
<u>Welders - Soudeurs à l'électricité et à l'acétylène</u>			Wood turning - Tournage du bois	364	18
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	70	6
Pulp and paper - Pulpe et papier	34	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	59	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	19	-	Musical instruments - Instruments de musique	23	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	107	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	20	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	177	-	<u>Transportation and storage occupations - Occupations de transports et d'entreposage</u>		
Foundries (iron) - Fonderies de fer	158	-	<u>Owners and managers - Propriétaires et gérants</u>		
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	277	-	Air transportation - Aviation	46	-
Sheet metal products - Tôlerie	47	-	Automobile garages - Garages d'automobile	(1) 3,936	(1) 6-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	148	-	Cartage and trucking - Charroirage et camionnage	2,781	23
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	20	-	Electric railways - Tramways électriques	192	-
Iron products, n.e.s. - Produits du fer, n.s.a.	475	-	Express - Messageries	59	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	19	-	Steam railways - Chemins de fer	1,718	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	166	-	Storage - Entreposage	891	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	33	-	Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	775	8
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	16	-	Telegraph systems - Télégraphie	197	9
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	18	-	Telephone systems - Téléphonie	621	56
Petroleum products - Produits du pétrole	60	-	Water transportation - Transport par eau	750	6
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	20	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	109	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	14	-	Postal service(2) - Service des postes(2)	2,439	928

(1) A considerable number of these persons were probably employed in automobile repair shops. - Un nombre considérable de ces personnes étaient probablement employées dans les ateliers de réparations d'automobiles.

(2) This class consists of postmasters. - Cette classe se compose des maîtres de poste.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite			Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite		
Foremen and overseers - Contremaîtres et surveillants			Conductors - steam rly. - Conducteurs de chemin de fer		
Automobile garages - Garages d'automobile	213	-	Steam railways - Chemins de fer	4,612	-
Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	173	-	Conductors - street car - Conducteurs de tramway		
Electric railways - Tramways électriques	619	-	Electric railways - Tramways électriques	5,779	-
Express - Messageries	69	-	Deliverymen and drivers, n.s.s. - Livreurs et char-		
Steam railways - Chemins de fer	5,059	-	retiers, n.s.s.		
Storage - Entreposage	284	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	31	-	Bakeries - Boulangeries	772	-
Telegraph systems - Télégraphie	127	8	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	50	-
Telephone systems - Téléphonie	996	403	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	109	-
Water transportation - Transport par eau	466	-	Butter and cheese - Beurre et fromage	69	-
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.s.	15	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	19	-
Postal service - Service des postes	18	-	Sawmill products - Produits des scieries	20	-
Agents - ticket, station - Vendeurs de billets, chefs de gare			Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	44	-
Electric railway - Tramways électriques	53	-	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	44	-
Express - Messageries	235	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.s.	29	-
Steam railways - Chemins de fer	5,010	14	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	165	-
Aviators - Aviateurs			Express - Messageries	104	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	26	-	Steam railways - Chemins de fer	20	-
Air transportation - Aviation	269	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.s.	22	-
Baggage men and expressmen - Bagagistes et messagistes			Retail trade - Commerce de détail		
Express - Messageries	562	-	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	108	-
Steam railways - Chemins de fer	1,397	-	Coal and wood - Bois et charbon	145	-
Boatmen - See "Lockkeepers" - Bateliers - Voir "éclusiers"			Dairy products - Produits laitiers	852	-
Breakers - Serrés-fermes			Lumber - Bois	32	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	43	-	Dry goods - Marchandises sèches	43	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	60	-	Flour and feed - Farine et grains	32	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	17	-	Flowers and seeds - Fleurs et graines	15	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	66	-	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	33	-
Electric railways - Tramways électriques	25	-	Furniture - Meubles	37	-
Steam railways - Chemins de fer	8,159	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	452	-
Bus drivers - See "Chauffeurs" - Conducteurs d'auto- bus - Voir "chauffeurs"			Groceries - Epicerie	1,213	-
Captains, mates, and pilots - Capitaines, seconds et pilotes			Hardware - Ferronnerie	75	-
Fishing - Pêche	32	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	18	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	47	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	556	-
Water transportation - Transport par eau	3,593	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.s.	530	-
Chauffeurs, bus and taxi drivers - Chauffeurs, con- ducteurs d'autobus et de taxi			Wholesale trade - Commerce du gros		
Automobiles, cycles, aircraft (manufacturing) - Auto- mobiles, bicyclettes, avions (manufactures)	24	-	Groceries - Epicerie	45	-
Automobile garages - Garages d'automobile	173	-	Hardware - Ferronnerie	14	-
Electric railways - Tramways électriques	123	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.s.	96	-
Steam railways - Chemins de fer	17	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.s.	22	-
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	10,689	12	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	72	-
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.s.	19	-	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	319	-
Automobiles and accessories (retail) - Automobiles et accessoires (détail)	22	-	Unspecified - Non spécifiées	12	-
Banking - Banque	18	-	Dispatchers - Chefs de mouvement		
Education - Enseignement	76	-	Steam railways - Chemins de fer	545	-
Health - Santé	78	-	Engineers, locomotive - Mécaniciens de locomotive		
Religion	15	-	Forestry, logging - Abatage et transport des billots	51	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	20	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	40	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.	73	-	Coal mining - Extraction du charbon	15	-
Police (municipal) - (municipale)	31	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	36	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.s.	93	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	11	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	124	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	39	-
Private domestic service - Service domestique privé	3,615	-	Steam railways - Chemins de fer	7,632	-
Undertaking establishments - Etablissements funéraires	61	-	Engineers (on ships) - Mécaniciens sur bateaux		
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.s.	15	-	Fishing - Pêche	45	-
Unspecified - Non spécifiées	30	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	18	-
			Water transportation - Transport par eau	3,094	-
			Expressmen - See "Baggage men" - Messagistes - Voir "bagagistes"		

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite</u>			<u>Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite</u>		
<u>Firemen, locomotive - Chauffeurs de locomotive</u>			<u>Messengers - Con. - Commissionnaires - fin</u>		
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	29	-	Electric railways - Tramways électriques	22	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	12	-	Steam railways - Chemins de fer	989	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	21	-	Storage - Entreposage	17	-
Steam railways - Chemins de fer	5,834	-	Telegraph systems - Télégraphie	1,096	26
<u>Firemen, trimmers (on ships) - Chauffeurs, pareurs sur bateaux</u>			Telephone systems - Téléphonie	68	16
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	37	-	Water transportation - Transport par eau	34	-
Water transportation - Transport par eau	1,883	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	92	-
<u>Gate tenders - Gardes-barrières</u>			Retail trade - Commerce de détail		
Steam railways - Chemins de fer	271	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	19	-
<u>Inspectors (steam railways) - See "Foremen" - Inspecteurs (chemins de fer) - Voir "contremaîtres"</u>			Books and stationery - Librairie	85	-
<u>Linemen - Installateurs de canalisations</u>			Boots and shoes - Chaussures	49	-
Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	33	-	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	57	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	1,763	-	Clothing, men's - Vêtement (hommes)	68	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	154	-	Clothing, women's - Vêtement (femmes)	34	-
Electric railways - Tramways électriques	194	-	Dairy products - Produits laitiers	34	-
Steam railways - Chemins de fer	195	-	Drugs - Drogues	1,145	13
Telegraph systems - Télégraphie	477	-	Dry goods - Marchandises sèches	99	12
Telephone systems - Téléphonie	3,810	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	25	-
<u>Lockkeepers, canalmen, boatmen - Eclusiers et bateliers</u>			Flowers and seeds - Fleurs et graines	70	-
Steam railways - Chemins de fer	15	-	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	120	-
Water transportation - Transport par eau	1,151	-	Furniture - Meubles	19	-
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	60	-	Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	28	-
<u>Longshoremen and stevedores - Débardeurs et arrimeurs</u>			General and departmental - Magasin général ou à rayons	414	145
Steam railways - Chemins de fer	15	-	Groceries - Epicerie	2,141	16
Water transportation - Transport par eau	4,744	-	Hardware - Ferronnerie	123	-
<u>Mail carriers - See "Postmen" - Facteurs - Voir "postillons"</u>			Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	83	-
<u>Messengers - Commissionnaires</u>			Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	1,154	-
<u>Manufacturing industries - Industries manufacturières</u>			Musical instruments - Instruments de musique	13	-
Bakeries - Boulangeries	57	-	Optical goods - Articles d'optique	29	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	19	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	201	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	15	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Boots and shoes - Chaussures	51	-	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	21	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	17	-	Drugs - Drogues	36	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	20	-	Groceries - Epicerie	21	-
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	30	-	Hardware - Ferronnerie	23	-
Men's clothing - Vêtement masculin	36	-	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	28	-
Women's clothing - Vêtement féminin	54	5	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	118	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	48	-	Banking - Banque	1,137	-
Paper products - Produits du papier	30	-	Insurance - Assurance	95	23
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	47	-	Investment and loan - Placements et prêts	180	5
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	477	10	Applied science - Science appliquée	16	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	26	-	Education - Enseignement	23	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	24	-	Health - Santé	65	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	21	-	Law - Droit	50	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	23	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	13	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	21	-	Postal service - Service des postes	73	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	47	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	287	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	16	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	36	-
Scientific equipment - Outillage scientifique	31	-	Boot and shoe repairing - Réparation de chaussures	25	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	37	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	114	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	33	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	68	-
Building and structures - Construction et charpentes	22	-	Laundries; laundering - Blancheries, blanchisseries	14	6
Automobile garages - Garages d'automobile	22	-	Advertising agencies - Agences de publicité	23	-
Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	83	-	Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	16	-
			Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	109	-
			Photographers' shops - Ateliers de photographe	39	-
			Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	13	-
			Unspecified - Non spécifiées	89	-
			<u>Motormen - Wattmen</u>		
			Electric railways - Tramways électriques	4,750	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite			Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite		
Packers and wrappers - Empaqueurs et emballeurs			Packers and wrappers-Con. - Empaqueurs et emballeurs - fin		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Steam railways - Chemins de fer	20	-
Bakeries - Boulangeries	56	155	Storage - Entreposage	89	46
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	138	1,915	Retail trade - Commerce de détail		
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	11	117	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	6	30
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	366	30	Dairy products - Produits laitiers	14	17
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	27	176	Drugs - Drogues	9	13
Sugar refining - Raffinage du sucre	20	40	Dry goods - Marchandises sèches	19	17
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	60	336	Flowers and seeds - Fleurs et graines	5	7
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	97	134	Furniture - Meubles	22	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	104	132	General and departmental - Magasin général ou à rayons	406	687
Tobacco products - Produits du tabac	149	541	Groceries - Epicerie	27	47
Butter and cheese - Beurre et fromage	26	89	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	17	25
Fish packing - Mise en boîte du poisson	33	20	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	38	29
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	56	150	Wholesale trade - Commerce du gros		
Boots and shoes - Chaussures	34	162	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	38	11
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	49	73	Drugs - Drogues	57	121
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	12	10	Groceries - Epicerie	186	126
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	47	168	Hardware - Ferronnerie	56	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	10	127	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	229	271
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	29	55	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	13	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	17	41	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	18	74
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	11	13	Unspecified - Non spécifiées	13	12
Men's clothing - Vêtement masculin	5	18	Pilots - See "Captains" - Pilotes - Voir "capitaines"		
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	9	42	Porters - railway - Facteurs - chemin de fer		
Women's clothing - Vêtement féminin	6	49	Steam railways - Chemins de fer	1,763	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	16	18	Postmen and mail carriers - Postillons et facteurs		
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	16	5	Postal service - Service des postes	6,455	50
Furniture - Meubles	211	8	Purser, stewards (on ships) - Comptables et garçons de service sur bateaux		
Sawmill products - Produits des scieries	126	-	Water transportation - Transport par eau	955	198
Paper products - Produits du papier	64	119	Radio station operators - Opérateurs de stations de radio		
Pulp and paper - Pulpe et papier	115	90	Telegraph systems - Télégraphie	129	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	20	47	Water transportation - Transport par eau	101	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	65	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	129	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	41	17	National defence - Défense nationale	43	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	30	6	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	35	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	58	12	Seamen, sailors, and deckhands - Marins et matelots		
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	23	81	Fishing - Pêche	59	-
Sheet metal products - Tôlerie	23	39	Construction (not building) ⁽¹⁾ - Construction (non dans bâtiments) ⁽¹⁾	100	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	34	41	Water transportation - Transport par eau	11,107	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	7	8	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	23	-
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	25	8	Sectionmen; trackmen - Cantonniers		
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	5	26	Forestry, logging - Abatage et transport des billots	50	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	69	63	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	21	-
Precious metal products - Produits des métaux précieux	5	25	Coal mining - Extraction du charbon	96	-
Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	19	11	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	15	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	8	16	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	59	-
Glass and its products - Verre et ses produits	167	57	Electric railways - Tramways électriques	293	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	40	-	Steam railways - Chemins de fer	22,845	-
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	32	-	Shippers - Expéditionnaires		
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	23	17	Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	26	-
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	14	77	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Medicinal preparations - Préparations médicinales	27	189	Bakeries - Boulangeries	210	12
Paints, varnishes - Peintures, vernis	35	51	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	399	30
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	33	180	Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	41	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	32	79	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	152	-
Scientific equipment - Outillage scientifique	5	14	Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	86	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	37	67	Sugar refining - Raffinage du sucre	35	-
			Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	97	7

(1) Most of these persons were employed in dredging. - La plupart de ces personnes étaient employées sur les dragues.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLÉAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite</u>			<u>Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite</u>		
Shippers - Con. - Expéditionnaires - suite			Shippers - Con. - Expéditionnaires - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - suite			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	180	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	33	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	319	9	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	14	-
Tobacco products - Produits du tabac	99	13	Petroleum products - Produits du pétrole	94	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	85	-	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	35	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	24	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	31	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	494	8	Explosives and matches - Explosifs et allumettes	11	8
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	24	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	48	-
Boots and shoes - Chaussures	161	15	Paints, varnishes - Peintures, vernis	182	-
Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	13	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	95	-
Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	12	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	132	-
Tanning - Tannerie	68	-	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	34	-
Leather and leather products, n.e.s. - Cuir et produits en cuir, n.s.a.	52	-	Mattresses - Matelas	17	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	43	-	Musical instruments - Instruments de musique	58	-
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	17	-	Scientific equipment - Outillage scientifique	35	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	113	8	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	175	7
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	15	-	Building and structures - Construction et charpentes	23	-
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	139	20	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	47	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	84	8	Express - Messageries	23	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	137	13	Steam railways - Chemins de fer	246	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	106	-	Storage - Entreposage	346	-
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	59	-	Water transportation - Transport par eau	137	-
Men's clothing - Vêtement masculin	113	-	Retail trade - Commerce de détail		
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	49	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	31	-
Women's clothing - Vêtement féminin	155	25	Books and stationery - Librairie	22	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	143	8	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	12	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	32	-	Coal and wood - Bois et charbon	46	-
Carriages and wagons - Voitures et chariots	24	-	Dairy products - Produits laitiers	166	-
Furniture - Meubles	305	-	Dry goods - Marchandises sèches	51	-
Planing mill products - Produits du planage	30	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	13	-
Sawmill products - Produits des scieries	269	-	Flour and feed - Farine et grains	12	-
Wood turning - Tournage du bois	40	-	Flowers and seeds - Fleurs et graines	31	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	29	-	Furniture - Meubles	93	-
Paper products - Produits du papier	241	10	General and departmental - Magasin général ou à rayons	722	38
Pulp and paper - Pulpe et papier	251	8	Groceries - Epicerie	90	-
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	41	-	Hardware - Ferronnerie	128	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	264	60	Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	17	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	232	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	49	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	344	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	196	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	201	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Foundries (iron) - Fonderies de fer	538	5	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	196	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	149	7	Drugs - Drogues	170	5
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	43	-	Groceries - Epicerie	800	8
Sheet metal products - Tôlerie	114	-	Hardware - Ferronnerie	423	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	315	-	Leather goods - Articles en cuir	14	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	88	-	Lumber - Bois d'œuvre	103	-
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	111	-	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	127	-
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	84	-	Tobacco products - Produits du tabac	65	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	369	5	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	1,157	17
Precious metal products - Produits des métaux précieux	38	5	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	23	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	15	-	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	33	-
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	61	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	14	-
Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	37	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	42	16
Asbestos products - Produits de l'amiante	17	-	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	41	6
Bricks and tile - Briques et tuiles	18	-	Unspecified - Non spécifiées	83	-
Glass and its products - Verre et ses produits	73	-	Stewards - See "Longshoremen" - Arrimeurs - Voir "débardeurs"		
			Stewards (on ships) - See "Pursers" - Garçons de service sur bateaux - Voir "comptables"		

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite			Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite		
Storekeepers - See "Warehousemen" - Gardes-magasins - Voir "magasiniers"			Teamsters, draymen, carriage drivers - Con. - Camionneurs, charretiers, cochers - fin		
Switchmen and signalmen - Aiguilleurs et signaleurs			Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin		
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	49	-	Furniture - Meubles	17	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	25	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	184	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)			Groceries - Epicerie	320	-
Electric railways - Tramways électriques	20	-	Hardware - Ferronnerie	108	-
Steam railways - Chemins de fer	147	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	106	-
Taxi drivers - See "Chauffeurs" - Conducteurs de taxi - Voir "chauffeurs"	4,043	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	618	-
Teamsters, draymen, carriage drivers - Camionneurs, charretiers, cochers			Wholesale trade - Commerce du gros		
Dairy farming - Ferme laitière	42	-	Groceries - Epicerie	84	-
Mixed farming - Culture mixte	115	-	Hardware - Ferronnerie	21	-
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	614	-	Lumber - Bois d'oeuvre	45	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	26	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	113	-
Coal mining - Extraction du charbon	87	-	Education - Enseignement	38	-
Gold mining - Extraction de l'or	38	-	Health - Santé	38	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	129	-	Postal service - Service des postes	22	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	52	-
Bakeries - Boulangeries	1,868	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	1,145	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	36	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	24	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	44	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	15	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	75	-	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	116	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	111	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	31	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	37	-	Private domestic service - Service domestique privé	25	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	23	-	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	14	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	15	-	Unspecified - Non spécifiées	63	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	54	-	Telegraph operators - Télégraphistes		
Furniture - Meubles	42	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	39	-
Planing mill products - Produits du planage	44	-	Steam railways - Chemins de fer	176	11
Sawmill products - Produits des scieries	696	-	Telegraph systems - Télégraphie	5,469	669
Wood turning - Tournage du bois	25	-	Telephone systems - Téléphonie	74	24
Pulp and paper - Pulpe et papier	180	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	38	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	47	-	Investment and loan - Placements et prêts	177	8
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	18	-	Telephone operators - Téléphonistes		
Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	17	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Bricks and tile - Briques et tuiles	54	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	-	16
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	16	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	1	17
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	34	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	6	15
Petroleum products - Produits du pétrole	19	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	4	73
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	20	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	1	32
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	20	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	1	17
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	49	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	11	36
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	36	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	4	27
Building and structures - Construction et charpentes	217	-	Steam railways - Chemins de fer	54	99
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)			Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	11	21
Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	1,506	-	Telegraph systems - Télégraphie	29	47
Express - Messageries	8,201	-	Telephone systems - Téléphonie	657	12,383
Steam railways - Chemins de fer	230	-	Retail trade - Commerce de détail		
Storage - Entreposage	270	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	1	18
Livery service - Livraison	34	-	Dairy products - Produits laitiers	1	16
Water transportation - Transport par eau	143	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	13	364
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	26	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	1	14
Retail trade - Commerce de détail	65	-	Groceries (wholesale) - Epicerie (gros)	1	13
Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	68	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	7	44
Coal and wood - Bois et charbon	1,306	-	Banking - Banque	1	49
Dairy products - Produits laitiers	1,816	-	Insurance - Assurance	5	61
Dry goods - Marchandises sèches	12	-	Investment and loan - Placements et prêts	15	82
Flour and feed - Farine et grains	50	-	Education - Enseignement	3	11
Fruits and vegetables - Fruits et légumes	23	-			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite			Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite		
Telephone operators - Con. - Téléphonistes - fin			Truck drivers - Con. - Conducteurs de camion - suite		
Health - Santé	24	159	Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Law - Droit	-	28	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.e.s.	59	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	4	29	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	32	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	9	27	Electrical apparatus - Appareils électriques	126	-
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	-	29	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	32	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	11	160	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	311	-
Unspecified - Non spécifiées	2	18	Bricks and tile - Briques et tuiles	178	-
Trackmen - See "Sectionmen" - Voir "cantonniers"			Glass and its products - Verre et ses produits	78	-
Truck drivers - Conducteurs de camion			Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	63	-
Dairy farming - Ferme laitière	51	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	110	-
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	59	-	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	37	-
Gardening - truck farming - Culture maraîchère	33	-	Petroleum products - Produits du pétrole	275	-
Mixed farming - Culture mixte	45	-	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	15	-
Forestry and logging - Abatage et transport des billots	213	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	42	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	21	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	13	-
Coal mining - Extraction du charbon	50	-	Paints, varnishes - Peintures, vernis	60	-
Gold mining - Extraction de l'or	30	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	25	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	50	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	99	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	360	-	Mattresses - Matelas	21	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	142	-
Bakeries - Boulangeries	725	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	237	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	264	-	Building and structures - Construction et charpentes	806	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	237	-	Shipbuilding - Construction navale	26	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	35	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	2,399	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	22	-	Automobile garages - Garages d'automobile	217	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	51	-	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	15,725	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	658	-	Electric railways - Tramways électriques	122	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	90	-	Express - Messageries	565	-
Tobacco products - Produits du tabac	45	-	Steam railways - Chemins de fer	451	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	535	-	Storage - Entreposage	191	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	23	-	Telephone systems - Téléphonie	134	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	305	-	Water transportation - Transport par eau	55	-
Boots and shoes - Chaussures	39	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	163	-
Tanning - Tannerie	27	-	Retail trade - Commerce de détail		
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	19	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	59	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	49	-	Books and stationery - Librairie	24	-
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	21	-	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	94	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	15	-	Coal and wood - Bois et charbon	1,807	-
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	28	-	Dairy products - Produits laitiers	880	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	20	-	Drugs - Drogues	23	-
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	74	-	Dry goods - Marchandises sèches	40	-
Furniture - Meubles	112	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	21	-
Planing mill products - Produits du planage	89	-	Filling stations - Postes d'essence	32	-
Sawmill products - Produits des scieries	522	-	Flour and feed - Farine et grains	162	-
Wood turning - Tournage du bois	27	-	Flowers and seeds - Fleurs et graines	112	-
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	25	-	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	211	-
Paper products - Produits du papier	94	-	Furniture - Meubles	232	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	211	-	Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	21	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	258	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	1,014	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	52	-	Groceries - Epicerie	1,101	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	147	-	Hardware - Ferronnerie	718	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	105	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	48	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	156	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	457	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	29	-	Musical instruments - Instruments de musique	30	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	32	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	1,108	-
Sheet metal products - Tôlerie	61	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	117	-	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	27	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	23	-	Drugs - Drogues	36	-
			Groceries - Epicerie	497	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - suite			Transportation and storage occupations - Con. - Occupations de transports et d'entreposage - fin		
Truck drivers - Con. - Conducteurs de camion - fin			Warehousemen and storekeepers - Con. - Magasiniers - fin		
Wholesale trade - Con. - Commerce du gros - fin			Building and structures - Construction et charpentes	20	-
Hardware - Ferronnerie	186	-	Shipbuilding - Construction navale	37	-
Lumber - Bois d'oeuvre	168	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	76	-
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	25	-	Automobile garages - Garages d'automobile	66	-
Tobacco products - Produits du tabac	51	-	Cartage and trucking - Charroyage et camionnage	21	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	2,019	-	Electric railways - Tramways électriques	36	-
Education - Enseignement	66	-	Express - Messageries	75	-
Health - Santé	29	-	Steam railways - Chemins de fer	647	-
Religion	29	-	Storage - Entreposage	461	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	21	-	Telephone systems - Téléphonie	42	-
Postal service - Service des postes	112	-	Water transportation - Transport par eau	74	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	283	-	Retail trade - Commerce de détail		
Water service - Aqueduc	46	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	64	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	1,089	-	Dairy products - Produits laitiers	12	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	37	-	Flour and feed - Farine et grains	20	-
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	59	-	Furniture - Meubles	18	-
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	342	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	178	-
Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	591	-	Groceries - Epicerie	31	-
Advertising agencies - Agences de publicité	20	-	Hardware - Ferronnerie	17	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	37	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	79	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.e.	20	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	32	-
Unspecified - Non spécifiées	252	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Warehousemen and storekeepers - Magasiniers			Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	30	-
Coal mining - Extraction du charbon	43	-	Drugs - Drogues	22	-
Gold mining - Extraction de l'or	27	-	Groceries - Epicerie	367	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Hardware - Ferronnerie	160	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	25	-	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	23	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	66	-	Tobacco products - Produits du tabac	20	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	15	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	433	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	17	-	Education - Enseignement	22	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	45	-	Health - Santé	83	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	44	-	National defence - Défense nationale	56	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	22	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	62	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	34	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	57	-
Boots and shoes - Chaussures	15	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	13	-
Furniture - Meubles	20	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	54	-
Sawmill products - Produits des scieries	19	-	Weighmen - Peseurs		
Pulp and paper - Pulpe et papier	114	-	Coal mining - Extraction du charbon	115	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	21	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Agricultural implements - Instruments agricoles	57	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	16	-
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	139	-	Tobacco products - Produits du tabac	8	12
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	48	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	25	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	52	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	51	-
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	20	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	21	-
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	158	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	23	-
Sheet metal products - Tôlerie	18	-	Steam railways - Chemins de fer	49	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	58	-	Storage - Entreposage	316	-
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	13	-	Water transportation - Transport par eau	16	-
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	16	-	Coal and wood (retail) - Bois et charbon (détail)	38	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	138	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	46	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage des métaux non ferreux	17	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	47	-
Petroleum products - Produits du pétrole	43	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	89	-
Paints, varnishes - Peintures, vernis	22	-	Yardmen, n.e.s. - Hommes de cour, n.s.a.		
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	21	-	Steam railways - Chemins de fer	2,014	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	13	-			
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	81	-	Commercial and financial occupations - Occupations commerciales et de finance		
			Owners and managers - Propriétaires et gérants		
			Retail trade - Commerce de détail		
			Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	3,126	12
			Books and stationery - Librairie	1,238	191

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Commercial and financial occupations - Con. - Occupations commerciales et de finance - suite			Commercial and financial occupations - Con. - Occupations commerciales et de finance - suite		
Owners and managers - Con. - Propriétaires et gérants - fin			Advertising agents - Agents d'annonces		
Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin			Tobacco products (manufacturing) - Produits du tabac (manufactures)	17	-
Boots and shoes - Chaussures	1,581	40	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	463	20
Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	3,670	796	Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	19	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	2,704	32	Steam railways - Chemins de fer	16	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	908	1,220	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	72	34
Coal and wood - Bois et charbon	3,104	32	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	24	-
Dairy products - Produits laitiers	1,703	45	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	18	-
Drugs - Drogues	3,444	97	Advertising agencies - Agences de publicité	1,225	64
Dry goods - Marchandises sèches	3,017	467	Auctioneers and appraisers - Encanteurs et évaluateurs		
Electrical supplies - Fournitures électriques	632	10	Investment and loan - Placements et prêts	17	-
Filling stations - Postes d'essence	2,252	25	Real estate - Immeuble	21	-
Flour and feed - Farine et grains	819	14	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	125	-
Flowers and seeds - Fleurs et graines	587	115	Auctioneering and valuing - Encanteurs et évaluateurs	401	-
Fruits and vegetables - Fruits et légumes	2,425	100	Brokers and agents, n.e.s. - Courtiers et agents, n.s.a.		
Furniture - Meubles	1,803	39	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	724	35	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	16	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	14,900	853	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimen- taires, n.s.a.	19	-
Groceries - Epicerie	17,454	1,790	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	69	-
Hardware - Ferronnerie	5,937	60	Rubber products - Produits du caoutchouc	27	-
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	2,070	66	Boots and shoes - Chaussures	19	-
Leather goods - Articles en cuir	395	-	Woolens and worsteds - Laines et worsteds	32	-
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	508	56	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	45	-
Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	8,142	30	Women's clothing - Vêtement féminin	24	-
Musical instruments - Instruments de musique	940	30	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	30	-
Optical goods - Articles d'optique	39	-	Furniture - Meubles	38	-
Second-hand goods - Objets usagés	623	41	Paper products - Produits du papier	25	-
Sporting goods - Articles de sport	262	7	Pulp and paper - Pulpe et papier	36	-
Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	1,386	55	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	91	7
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	6,941	443	Agricultural implements - Instruments agricoles	68	-
Wholesale trade - Commerce du gros			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy- clettes, avions	66	-
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	571	8	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	64	-
Drugs - Drogues	175	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	28	-
Groceries - Epicerie	798	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	29	-
Hardware - Ferronnerie	576	-	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	21	-
Leather goods - Articles en cuir	56	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	47	-
Lumber - Bois d'oeuvre	536	-	Petroleum products - Produits du pétrole	63	-
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	231	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	49	-
Tobacco products - Produits du tabac	215	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	21	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	8,231	56	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	26	-
Wholesale-retail trade - Commerce de gros et détail	32	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	49	-
Banking - Banque	4,479	8	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	37	-
Insurance - Assurance	2,998	25	Electric railways - Tramways électriques	33	-
Investment and loan - Placements et prêts	1,037	-	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	99	-
Advertising agencies - Agences de publicité	342	7	Express - Messageries	19	-
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	146	8	Steam railways - Chemins de fer	375	-
Floorwalkers and foremen - Chefs de rayon et contremaîtres			Storage - Entreposage	718	-
Retail trade - Commerce de détail			Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	31	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	25	-	Telegraph systems - Télégraphie	44	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	2	10	Telephone systems - Téléphonie	76	77
Coal and wood - Bois et charbon	235	-	Water transportation - Transport par eau	365	-
Dairy products - Produits laitiers	185	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	45	-
Dry goods - Marchandises sèches	11	15	Retail trade - Commerce de détail		
Filling stations - Postes d'essence	15	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	21	-
Furniture - Meubles	15	-	Furniture - Meubles	21	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	320	185			
Groceries - Epicerie	38	12			
Hardware - Ferronnerie	33	-			
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	23	-			
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	210	10			
Wholesale trade - Commerce du gros					
Groceries - Epicerie	44	7			
Hardware - Ferronnerie	24	-			
Lumber - Bois d'oeuvre	42	-			
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	237	10			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Commercial and financial occupations - Con. - Occupations commerciales et de finance - suite			Commercial and financial occupations - Con. - Occupations commerciales et de finance - suite		
Brokers and agents, n.e.s. - Con. - Courtiers et agents, n.s.a. - fin			Commercial travellers - Commis-voyageurs		
Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin			Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	21	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	37	10	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Hardware - Ferronnerie	32	-	Bakeries - Boulangeries	19	-
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	105	-	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	619	-
Wholesale trade - Commerce du gros			Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	55	-
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	91	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	149	-
Groceries - Epicerie	26	-	Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	64	-
Hardware - Ferronnerie	50	-	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimen- taires, n.s.a.	177	-
Lumber - Bois d'oeuvre	37	-	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	167	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	1,449	16	Rubber products - Produits du caoutchouc	206	-
Insurance - Assurance	62	-	Tobacco products - Produits du tabac	215	-
Investment and loan - Placements et prêts	219	-	Butter and cheese - Beurre et fromage	86	-
Real estate - Immeuble	60	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	344	-
Associations - industrial - Associations industrielles	17	-	Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	60	-
Postal service - Service des postes	23	-	Boots and shoes - Chaussures	310	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	107	18	Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	24	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	28	-	Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	16	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	12	-	Tanning - Tannerie	28	-
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	21	-	Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	99	-
Employment agencies - Bureaux de placement	81	11	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	27	-
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	83	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	42	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	12	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	101	-
Unspecified - Non spécifiées	58	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	70	-
Buyers - See "Purchasing agents" - Acheteurs - Voir "agents acheteurs"			Woollens and worsteds - Laines et worsteds	88	-
Manvassers - See "Sales agents" - Démarcheurs - Voir "agents de ventes"			Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	80	-
Collectors - Encaisseurs			Hats and caps - Chapeaux et casquettes	90	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Men's clothing - Vêtement masculin	178	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	213	-	Men's furnishings - Lingerie pour hommes	55	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	77	-	Women's clothing - Vêtement féminin	236	10
Electrical apparatus - Appareils électriques	16	-	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	222	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	36	-	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	15	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	86	-	Furniture - Meubles	173	-
Steam railways - Chemins de fer	37	-	Sawmill products - Produits des scieries	22	-
Telegraph systems - Télégraphie	23	-	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	15	-
Telephone systems - Téléphonie	33	-	Paper products - Produits du papier	224	-
Retail trade - Commerce de détail			Pulp and paper - Pulpe et papier	95	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	25	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	55	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	37	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	232	-
Coal and wood - Bois et charbon	37	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	294	-
Dairy products - Produits laitiers	13	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy- clettes, avions	118	-
Dry goods - Marchandises sèches	19	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	379	-
Furniture - Meubles	136	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	193	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	58	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	120	-
Hardware - Ferronnerie	20	-	Sheet metal products - Tôlerie	67	-
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	31	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	81	-
Musical instruments - Instruments de musique	50	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	29	-
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	38	-	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	57	-
Hardware (wholesale) - Ferronnerie (gros)	13	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	39	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	41	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	381	-
Banking - Banque	27	5	Precious metal products - Produits des métaux précieux	76	-
Insurance - Assurance	93	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	50	-
Investment and loan - Placements et prêts	61	-	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	68	-
Real estate - Immeuble	23	-	Asbestos products - Produits de l'amiante	18	-
Health - Santé	25	-	Bricks and tile - Briques et tuiles	29	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	17	-	Glass and its products - Verre et ses produits	69	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	48	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	21	-
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	377	13	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	24	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>			<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>		
<u>Commercial travellers - Con. - Commis-voyageurs - fin</u>			<u>Hawkers and pedlars - Con. - Camelots et colporteurs - fin</u>		
<u>Manufacturing industries - Con. - Industries manu-</u> <u>facturières - fin</u>			<u>Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin</u>		
Petroleum products - Produits du pétrole	103	-	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	605	-
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	39	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	122	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	41	-	Second-hand goods - Objets usagés	17	-
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	16	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	3,455	52
Medicinal preparations - Préparations médicinales	193	-	<u>Inspectors and gaugers - Inspecteurs et mesureurs</u>		
Paints, varnishes - Peintures, vernis	225	-	<u>Manufacturing industries - Industries manufacturières</u>		
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	172	-	Bakeries - Boulangeries	30	-
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	202	-	Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	10	33
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	87	-	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	36	-
Mattresses - Matelas	15	-	Butter and cheese - Beurre et fromage	223	30
Musical instruments - Instruments de musique	36	-	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	80	33
Scientific equipment - Outillage scientifique	83	-	Petroleum products - Produits du pétrole	79	-
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	312	-	Steam railways - Chemins de fer	18	-
Wholesale trade - Commerce du gros			Storage - Entreposage	322	-
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	1,198	9	Retail trade - Commerce de détail		
Drugs - Drogues	363	-	Dairy products - Produits laitiers	281	9
Groceries - Epicerie	1,117	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	51	41
Hardware - Ferronnerie	813	-	Groceries - Epicerie	16	6
Leather goods - Articles en cuir	69	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	27	-
Lumber - Bois d'œuvre	115	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	67	20
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	293	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Tobacco products - Produits du tabac	237	-	Groceries - Epicerie	23	8
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	2,827	10	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	404	117
Advertising agencies - Agences de publicité	30	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	710	14
Unspecified - Non spécifiées	256	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	49	-
<u>Credit men - Investigateurs de crédit</u>			<u>Insurance agents - Agents d'assurance</u>		
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	15	-	Insurance ⁽¹⁾ - Assurance ⁽¹⁾	17,103	352
Electrical apparatus (manufacturing) - Appareils électriques (manufactures)	24	-	<u>Merchants, dealers - See "Owners" - Marchands - Voir</u> <u>"propriétaires"</u>		
Retail trade - Commerce de détail			<u>Newsboys - Vendeurs de journaux</u>		
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	20	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	165	-
Furniture - Meubles	13	-	Books and stationery (retail) - Librairie	23	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	30	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	360	-
Wholesale trade - Commerce du gros			<u>Pawnbrokers, money lenders - Prêteurs sur gage, d'argent</u>		
Groceries - Epicerie	28	-	Investment and loan - Placements et prêts	56	-
Hardware - Ferronnerie	27	-	<u>Pedlars - See "Hawkers" - Colporteurs - Voir "camelots"</u>		
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	69	-	<u>Purchasing agents and buyers - Agents acheteurs et</u> <u>acheteurs</u>		
Banking - Banque	17	-	<u>Manufacturing industries - Industries manufacturières</u>		
Investment and loan - Placements et prêts	27	-	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	50	-
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	171	5	Rubber products - Produits du caoutchouc	24	-
<u>Decorators, window dressers - Décorateurs, étalagistes</u>			Tobacco products - Produits du tabac	22	-
Tobacco products (manufacturing) - Produits du tabac (manufactures)	18	-	Fish packing - Mise en boîte du poisson	61	-
Retail trade - Commerce de détail			Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	85	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	27	-	Sawmill products - Produits des scieries	25	-
Dry goods - Marchandises sèches	51	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	53	-
Flowers and seeds - Fleurs et graines	22	19	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	449	57
Furniture - Meubles	13	31	Agricultural implements - Instruments agricoles	17	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	352	53	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy- clettes, avions	75	-
Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	23	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	35	-
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	33	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	39	-
Tobacco products (wholesale) - Produits du tabac (gros)	29	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	15	-
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	54	19	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	23	-
<u>Gaugers - See "Inspectors" - Mesureurs - Voir "inspecteurs"</u>			Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	21	-
<u>Hawkers and pedlars - Camelots et colporteurs</u>			Electrical apparatus - Appareils électriques	50	-
Retail trade - Commerce de détail			Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	14	-
Coal and wood - Bois et charbon	15	-			
Dry goods - Marchandises sèches	118	-			

(1) Includes persons returned as salesmen. Most of these, though not all, were probably insurance agents. - Comprend les personnes énumérées comme vendeurs. La plupart, mais non la totalité, étaient probablement des agents d'assurance.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>			<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>		
<u>Purchasing agents and buyers - Con. - Agents acheteurs</u> <u>et acheteurs - fin</u>			<u>Sales agents, canvassers - Con. - Agents de ventes,</u> <u>démarcheurs - fin</u>		
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	37	-	Manufacturing industries - Con. - Industries manu- facturières - fin		
Building and structures - Construction et charpentes	23	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	67	-
Electric railways - Tramways électriques	21	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	33	-
Steam railways - Chemins de fer	83	-	Sheet metal products - Tôlerie	19	-
Storage - Entreposage	3,353	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	25	-
Water transportation - Transport par eau	16	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	12	-
Retail trade - Commerce de détail			Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	24	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	16	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	200	15
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	20	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	12	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	10	41	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	31	-
Dry goods - Marchandises sèches	41	21	Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	34	-
Furniture - Meubles	16	-	Glass and its products - Verre et ses produits	14	-
General and departmental - Magasin général ou à rayons	300	135	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	24	-
Groceries - Epicerie	36	-	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	18	-
Hardware - Ferronnerie	27	-	Petroleum products - Produits du pétrole	93	-
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	33	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	285	15
Wholesale trade - Commerce du gros			Paints, varnishes - Peintures, vernis	25	6
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	78	12	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	66	31
Drugs - Drogues	20	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	73	10
Groceries - Epicerie	54	-	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	112	-
Hardware - Ferronnerie	65	-	Musical instruments - Instruments de musique	18	-
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	14	-	Scientific equipment - Outillage scientifique	24	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	774	5	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	125	7
Education - Enseignement	12	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	67	5
Health - Santé	16	-	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	17	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	36	-	Storage - Entreposage	24	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	23	-	Telephone systems - Téléphonie	82	7
Unspecified - Non spécifiées	15	-	Retail trade - Commerce de détail		
Real estate agents, dealers - Courtiers, agents d'immeubles			Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	196	-
Real estate - Immeuble	5,300	87	Books and stationery - Librairie	28	-
Sales agents, canvassers - Agents de ventes, démarcheurs			Clothing, women's - Vêtement (femmes)	3	10
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	33	-	Coal and wood - Bois et charbon	58	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Dairy products - Produits laitiers	21	-
Bakeries - Boulangeries	18	-	Drugs - Drogues	7	8
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	45	-	Dry goods - Marchandises sèches	10	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	15	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	14	12
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimen- taires, n.s.a.	66	32	Furniture - Meubles	131	10
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	60	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	19	77
Rubber products - Produits du caoutchouc	28	-	Groceries - Epicerie	3	10
Butter and cheese - Beurre et fromage	14	13	Hardware - Ferronnerie	97	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	33	-	Musical instruments - Instruments de musique	61	6
Boots and shoes - Chaussures	25	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	285	23
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	24	5	Wholesale trade - Commerce du gros		
Silk, silk goods - Soie, soieries	22	-	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	112	-
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	24	-	Drugs - Drogues	37	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	25	-	Groceries - Epicerie	59	-
Men's clothing - Vêtement masculin	33	-	Hardware - Ferronnerie	93	-
Women's clothing - Vêtement féminin	26	58	Lumber - Bois d'oeuvre	87	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	40	-	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	37	-
Furniture - Meubles	44	-	Tobacco products - Produits du tabac	13	-
Sawmill products - Produits des scieries	27	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	742	17
Paper products - Produits du papier	35	-	Education - Enseignement	52	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	22	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	46	5
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	720	57	Laundries; laundering - Blancheries, blanchisseries	90	-
Agricultural implements - Instruments agricoles	733	-	Photographers' shops - Ateliers de photographe	44	6
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy- clettes, avions	49	-	Unspecified - Non spécifiées	58	9
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	270	6			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>			<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - suite</u>		
<u>Salesmen and saleswomen - Vendeurs et vendeuses</u>			<u>Salesmen and saleswomen - Con. - Vendeurs et vendeuses - suite</u>		
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	65	6	Manufacturing industries - Con. - Industries manu- facturières - fin		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Petroleum products - Produits du pétrole	162	-
Bakeries - Boulangeries	(1) 2,724	(1) 402	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	16	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	(2) 513	(2) 32	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	77	-
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	28	-	Medicinal preparations - Préparations médicinales	196	11
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	176	6	Paints, vernishes - Peintures, vernis	166	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	54	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	138	17
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimen- taires, n.s.a.	181	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	260	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	249	-	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	215	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	206	-	Mattresses - Matelas	25	-
Tobacco products - Produits du tabac	65	-	Musical instruments - Instruments de musique	30	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	220	11	Scientific equipment - Outillage scientifique	63	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	16	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	378	12
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	461	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	80	-
Boots and shoes - Chaussures	87	9	Building and structures - Construction et charpentes	41	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	61	-	Automobile garages - Garages d'automobile	374	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	28	-	Storage - Entreposage	60	-
Cotton goods - yarn, cloth - Cottonnades - filés, tissés	3	6	Retail trade - Commerce de détail		
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	65	16	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	5,035	40
Silk, silk goods - Soie, soieries	46	8	Books and stationery - Librairie	1,055	794
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	60	-	Boots and shoes - Chaussures	2,163	565
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	96	5	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	1,396	2,950
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	27	7	Clothing, men's - Vêtement (hommes)	3,028	484
Men's clothing - Vêtement masculin	59	13	Clothing, women's - Vêtement (femmes)	472	3,482
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	29	-	Coal and wood - Bois et charbon	607	16
Women's clothing - Vêtement féminin	96	81	Dairy products - Produits laitiers	2,018	117
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	106	8	Drugs - Drogues	3,214	1,304
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	16	-	Dry goods - Marchandises sèches	3,443	5,128
Furniture - Meubles	143	-	Electrical supplies - Fournitures électriques	1,176	123
Planing mill products - Produits du planage	27	-	Filling stations - Postes d'essence	2,959	33
Sawmill products - Produits des scieries	109	-	Flour and feed - Farine et grains	377	24
Wood turning - Tournage du bois	16	-	Flowers and seeds - Fleurs et graines	404	325
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	17	-	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	1,752	556
Paper products - Produits du papier	218	6	Furniture - Meubles	2,666	218
Pulp and paper - Pulpe et papier	113	6	Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	328	186
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	103	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	(3) 12,775	(3) 17,223
Agricultural implements - Instruments agricoles	297	-	Groceries - Epicerie	14,936	5,709
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy- clettes, avions	129	-	Hardware - Ferronnerie	6,079	413
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	569	9	Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	692	555
Foundries (iron) - Fonderies de fer	156	5	Leather goods - Articles en cuir	150	52
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	79	-	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	1,078	27
Sheet metal products - Tôlerie	68	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	3,404	186
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	131	-	Musical instruments - Instruments de musique	1,487	259
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	56	-	Optical goods - Articles d'optique	34	25
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	82	-	Second-hand goods - Objets usagés	129	15
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	49	-	Sporting goods - Articles de sport	239	24
Electrical apparatus - Appareils électriques	719	8	Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	1,291	181
Precious metal products - Produits des métaux précieux	40	-	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	3,911	1,833
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	80	-	Wholesale trade - Commerce du gros		
Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	218	-	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	660	43
Asbestos products - Produits de l'amiante	21	-	Drugs - Drogues	270	37
Bricks and tile - Briques et tuiles	30	-	Groceries - Epicerie	907	27
Glass and its products - Verre et ses produits	51	-	Hardware - Ferronnerie	826	11
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	62	-	Leather goods - Articles en cuir	45	-
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	24	-	Lumber - Bois d'œuvre	168	-
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	79	-	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	369	20

(1) This class probably includes a number who were actually bread deliverymen. - Cette classe comprend probablement un certain nombre qui étaient réellement des livreurs de pain.

(2) This class probably includes a number who were employed in stores. - Cette classe comprend probablement un certain nombre d'employés dans les magasins.

(3) Some of these persons were probably office clerks. - Quelques-unes de ces personnes étaient probablement des commis de bureau.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Commercial and financial occupations - Con. -</u> <u>Occupations commerciales et de finance - fin</u>			<u>Service occupations - Con. - Occupations de service - suite</u>		
<u>Salesmen and saleswomen - Con. - Vendeurs et vendeuses - fin</u>			<u>Personal service - Con. - Service personnel - suite</u>		
Wholesale trade - Con. - Commerce du gros - fin			Bell-boys and porters - Con. - Chasseurs et porteurs - fin		
Tobacco products - Produits du tabac	187	-	Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	55	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	3,718	93	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	2,307	10
Wholesale-retail trade - Commerce de gros et détail	36	7	Lodging houses ⁽¹⁾ - Maisons de logement ⁽¹⁾	80	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	27	-	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	84	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	98	20	Unspecified - Non spécifiées	19	-
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	30	-	Bootblacks - Cireurs de chaussures		
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	598	9	Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	28	-
Custom tailoring - Vêtement sur mesure	57	17	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	31	-
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	34	24	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	852	-
Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	75	-	<u>Charworkers and cleaners - Nettoyeurs et femmes de peine</u>		
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	23	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	4	18
Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	6	11	Steam railways - Chemins de fer	15	51
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	1,032	827	Telephone systems - Téléphonie	16	10
Photographers' shops - Ateliers de photographe	83	48	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	28	35
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	20	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	2	12
Unspecified - Non spécifiées	273	33	Banking - Banque	12	47
<u>Stock and bond brokers - Courtiers en valeurs mobilières</u>			Insurance - Assurance	1	23
Investment and loan - Placements et prêts	4,938	37	Education - Enseignement	16	81
Window dressers - See "Decorators" - Etalagistes - Voir "décorateurs"			Health - Santé	106	118
			Social welfare organizations - Oeuvres sociales	11	12
			Postal service - Service des postes	5	12
			Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	65	509
			Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	19	48
			Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	9	68
			Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	78	-
			Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	26	108
			Lodging houses ⁽¹⁾ - Maisons de logement ⁽¹⁾	85	589
			Private domestic service - Service domestique privé	10	902
			Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	47	823
			Unspecified - Non spécifiées	6	101
			<u>Cleaners and dyers - Nettoyeurs et teinturiers</u>		
			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
			Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	47	-
			Men's clothing - Vêtement masculin	15	10
			Women's clothing - Vêtement féminin	17	5
			Custom tailoring - Vêtement sur mesure	29	11
			Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	1,299	248
			Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	80	41
			<u>Cooks - Cuisiniers</u>		
			Fishing - Pêche	74	5
			Forestry, logging - Abatage et transport des billots	2,121	155
			Gold mining - Extraction de l'or	132	13
			Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	17	11
			Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	23	-
			Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	105	8
			Fish packing - Mise en boîte du poisson	21	-
			Sawmill products - Produits des scieries	173	39
			Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	34	-
			Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	951	137
			Steam railways - Chemins de fer	204	26
			Water transportation - Transport par eau	856	94
			Candy and confectionery (retail) - Bonbons et confiseries (détail)	29	11
			General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	21	14

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Personal service - Con. - Service personnel - suite			Personal service - Con. - Service personnel - suite		
Cooks - Con. - Cuisiniers - fin			Elevator tenders - Con. - Hommes d'ascenseurs - fin		
Applied science - Science appliquée	33	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	324	45
Education - Enseignement	194	719	Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	759	120
Health - Santé	372	686	Unspecified - Non spécifiées	279	35
Religion	33	199	Hairdressers - See "Barbers" - Coiffeurs - Voir "barbiers"		
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	59	397	Housekeepers, stewards - Gouvernantes, maîtres d'hôtel		
National defence - Défense nationale	55	-	Steam railways - Chemins de fer	14	23
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	37	-	Telephone systems - Téléphonie	-	23
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	212	67	Education - Enseignement	20	598
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	10,195	1,814	Health - Santé	196	851
Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	200	159	Religion	3	180
Private domestic service - Service domestique privé	1,126	3,046	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	126	761
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	143	72	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	7	62
Unspecified - Non spécifiées	83	11	Police (municipal) - (municipale)	-	25
Domestic servants, n.e.s. - Domestiques, n.s.a.			Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	4	47
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	177	18	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	113	55
Sawmill products - Produits des scieries	30	6	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	107	715
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	158	26	Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	44	379
Water transportation - Transport par eau	70	15	Private domestic service - Service domestique privé	183	21,877
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	9	50	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	180	73
Education - Enseignement	319	2,300	Ironers and pressers - Repasseurs et presseurs		
Health - Santé	285	4,153	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Religion	80	800	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	41	13
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	117	1,565	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	54	39
National defence - Défense nationale	21	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	14	13
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	115	219	Woolens and worsteds - Laines et worsteds	13	8
Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	17	46	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	10	10
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	3,260	7,868	Hats and caps - Chapeaux et casquettes	24	8
Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	133	1,082	Men's clothing - Vêtement masculin	730	79
Private domestic service - Service domestique privé	3,481	115,551	Men's furnishings - Lingerie pour hommes	52	220
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	63	200	Women's clothing - Vêtement féminin	368	255
Unspecified - Non spécifiées	7	15	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	667	106
Elevator tenders - Hommes d'ascenseurs			Retail trade - Commerce de détail		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Clothing, men's - Vêtement (hommes)	37	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	26	-	Clothing, women's - Vêtement (femmes)	13	7
Rubber products - Produits du caoutchouc	36	-	General and departmental - Magasin général ou à rayons	48	10
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	25	-	Health - Santé	5	44
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	36	-	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	338	30
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	29	-	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	643	284
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	18	-	Laundries; laundering - Buanderie, blanchisseries	219	879
Electrical apparatus - Appareils électriques	16	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	12	8
Steam railways - Chemins de fer	44	-	Janitors - See "Watchmen" - Concierges - Voir "gardiens"		
Storage - Entreposage	54	-	Laundrymen and laundresses - Buandiers et buandières		
Telephone systems - Téléphonie	15	6	Education - Enseignement	11	110
Dry goods (retail) - Marchandises sèches (détail)	22	5	Health - Santé	207	553
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	386	147	Religion	6	68
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	19	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	12	147
Banking - Banque	85	21	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	34	43
Insurance - Assurance	27	-	Laundries; laundering - Buanderie, blanchisseries	5 810	2,940
Investment and loan - Placements et prêts	15	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	84	277
Health - Santé	100	27	Private domestic service - Service domestique privé	11	709
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	9	-	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	38	1,092
Postal service - Service des postes	35	-	Nurses - practical; orderlies - Gardes-malades, infirmiers		
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	125	-	Education - Enseignement	22	24
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	35	-	Health - Santé	1,686	1,337
			Religion	6	35
			Social welfare organizations - Oeuvres sociales	65	336
			Private domestic service - Service domestique privé	60	2,929
			Porters (not railway) - See "Bell-boys" - Porteurs (non dans chemin de fer) - Voir "chasseurs"		

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Personal service - Con. - Service personnel - suite			Personal service - Con. - Service personnel - suite		
Undertakers - Entrepreneurs de pompes funèbres			Watchmen, caretakers, and janitors - Con. - Gardiens et concierges - suite		
Undertaking establishments - Établissements funéraires	1,574	15	Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Waiters, dining car stewards - Garçons de table, stewards de wagons-restaurants			Sawmill products - Produits des scieries	357	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	96	11	Wood turning - Tournage du bois	26	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	70	-	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	12	-
Steam railways - Chemins de fer	58	-	Paper products - Produits du papier	58	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	1	69	Pulp and paper - Pulpe et papier	357	-
Education - Enseignement	30	177	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	152	6
Health - Santé	44	359	Agricultural implements - Instruments agricoles	77	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	25	89	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	171	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	241	196	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	93	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	10,115	11,323	Foundries (iron) - Fonderies de fer	187	-
Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	41	185	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	36	-
Private domestic service - Service domestique privé	20	67	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	60	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	352	172	Sheet metal products - Tôlerie	21	-
Washing and drying machine operators - Opérateurs de laveuses et de séchoirs			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	184	-
Laundries; laundering - Blancheries, blanchisseries	404	400	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	28	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	7	7	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	52	-
Watchmen, caretakers, and janitors - Gardiens et concierges			Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	34	-
Fox farming - Renardières	66	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	97	-
Fishing - Pêche	75	-	Precious metal products - Produits des métaux précieux	13	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	141	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	30	-
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	30	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	23	-
Coal mining - Extraction du charbon	89	-	Bricks and tile - Briques et tuiles	19	-
Copper mining - Extraction du cuivre	27	-	Glass and its products - Verre et ses produits	30	-
Gold mining - Extraction de l'or	82	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	28	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	34	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	36	-
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	45	-	Petroleum products - Produits du pétrole	90	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	38	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	29	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Explosives and matches - Explosifs et allumettes	21	-
Bakeries - Boulangeries	60	-	Paints, varnishes - Peintures, vernis	28	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	76	-	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	18	-
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	51	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	59	-
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	18	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	46	-
Sugar refining - Raffinage du sucre	28	-	Electric light and power - Éclairage et énergie électriques	215	-
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	26	-	Building and structures - Construction et charpentes	129	-
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	119	-	Shipbuilding - Construction navale	87	-
Rubber products - Produits du caoutchouc	71	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	355	-
Tobacco products - Produits du tabac	33	-	Air transportation - Aviation	24	-
Butter and cheese - Beurre et fromage	17	-	Automobile garages - Garages d'automobile	206	-
Fish packing - Mise en boîte du poisson	96	-	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	59	-
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	118	-	Electric railways - Tramways électriques	108	-
Boots and shoes - Chaussures	73	-	Steam railways - Chemins de fer	685	21
Tanning - Tannerie	29	-	Storage - Entreposage	236	-
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	17	-	Telegraph systems - Télégraphie	22	-
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	16	-	Telephone systems - Téléphonie	151	8
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	116	-	Water transportation - Transport par eau	458	11
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	47	-	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	33	-
Silk, silk goods - Soie, soieries	44	-	Retail trade - Commerce de détail		
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	59	-	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	42	-
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	28	-	Coal and wood - Bois et charbon	58	-
Men's clothing - Vêtement masculin	14	-	Dairy products - Produits laitiers	44	-
Women's clothing - Vêtement féminin	15	-	Dry goods - Marchandises sèches	50	-
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	30	-			
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	33	-			
Furniture - Meubles	81	-			
Planing mill products - Produits du planage	37	-			

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Personal service - Con. - Service personnel - fin			Professional service - Con. - Service professionnel - suite		
Watchmen, caretakers, and janitors - Con. - Gardiens et concierges - fin			Accountants and auditors - Con. - Comptables et vérificateurs - suite		
Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
General and departmental - Magasin général ou à rayons	627	22	Boots and shoes - Chaussures	71	4
Groceries - Epicerie	12	-	Tanning - Tannerie	27	-
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	17	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	44	2
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	25	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	26	2
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	127	-	Silk, silk goods - Soie, soieries	36	1
Wholesale trade - Commerce du gros			Woollens and worsteds - Laines et worsteds	39	1
Groceries - Epicerie	33	-	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	29	3
Hardware - Ferronnerie	36	-	Hats and caps - Chapeaux et casquettes	13	-
Lumber - Bois d'oeuvre	23	-	Men's clothing - Vêtement masculin	14	2
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	124	-	Women's clothing - Vêtement féminin	30	3
Banking - Banque	748	51	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	30	8
Insurance - Assurance	74	-	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	18	1
Investment and loan - Placements et prêts	55	-	Furniture - Meubles	51	1
Education - Enseignement	3,743	221	Planing mill products - Produits du planage	24	-
Health - Santé	529	30	Sawmill products - Produits des scieries	157	4
Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	90	7	Wood turning - Tournage du bois	17	-
Religion	1,450	55	Paper products - Produits du papier	60	4
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	280	21	Pulp and paper - Pulpe et papier	300	2
Professional service, n.e.s. - Service professionnel, n.s.a.	17	-	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	19	5
National defence - Défense nationale	162	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	212	26
Postal service - Service des postes	303	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	82	1
Federal and provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	1,838	9	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	220	5
Police (municipal) - (municipale)	49	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	166	5
Water service - Aqueduc	75	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	128	7
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	1,262	33	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	29	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	798	15	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	30	-
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	188	13	Sheet metal products - Tôlerie	38	-
Laundries; laundering - Blanderies, blanchisseries	24	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	119	1
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	495	18	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	22	4
Lodging houses(1) - Maisons de logement(1)	4,276	373	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	58	3
Private domestic service - Service domestique privé	602	26	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	23	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	857	21	Electrical apparatus - Appareils électriques	251	8
Unspecified - Non spécifiées	614	12	Precious metal products - Produits des métaux précieux	12	1
Window cleaners - Laveurs de vitres			Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	43	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	631	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	32	-
Professional service - Service professionnel			Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	12	-
Accountants and auditors - Comptables et vérificateurs			Bricks and tile - Briques et tuiles	16	-
Forestry, logging - Abattage et transport des billots	64	-	Glass and its products - Verre et ses produits	16	1
Coal mining - Extraction du charbon	79	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	34	1
Copper mining - Extraction du cuivre	23	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	18	1
Gold mining - Extraction de l'or	43	1	Petroleum products - Produits du pétrole	122	1
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	34	-	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	26	2
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Medicinal preparations - Préparations médicinales	25	2
Bakeries - Boulangeries	54	2	Paints, varnishes - Peintures, vernis	40	-
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	69	4	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	39	3
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	88	4	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	80	1
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	29	-	Musical instruments - Instruments de musique	17	2
Sugar refining - Raffinage du sucre	17	-	Scientific equipment - Outillage scientifique	18	1
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	29	3	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	58	3
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	129	1	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	288	7
Rubber products - Produits du caoutchouc	95	2	Building and structures - Construction et charpentes	191	7
Tobacco products - Produits du tabac	53	1	Shipbuilding - Construction navale	39	1
Butter and cheese - Beurre et fromage	32	1	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	197	1
Fish packing - Mise en boîte du poisson	34	-			
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	119	1			
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	17	2			

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Professional service - Con. - Service professionnel - suite			Professional service - Con. - Service professionnel - suite		
Accountants and auditors - Con. - Comptables et vérificateurs - suite			Accountants and auditors - Con. - Comptables et vérificateurs - fin		
Automobile garages - Garages d'automobile	132	2	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	15	1
Cartage and trucking - Charroriage et camionnage	48	5	Unspecified - Non spécifiées	141	4
Electric railways - Tramways électriques	82	1	Agricultural professionals - Professionnels de l'agriculture		
Express - Messageries	20	1	Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	41	-
Steam railways - Chemins de fer	968	13	Mixed farming - Culture mixte	151	-
Storage - Entreposage	85	2	Education - Enseignement	50	-
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	18	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	467	40
Telephone systems - Téléphonie	146	2	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	21	-
Water transportation - Transport par eau	151	5	Architects - Architectes		
Retail trade - Commerce de détail			Building and structures - Construction et charpentes	183	-
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	155	6	Steam railways - Chemins de fer	23	-
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	24	5	Applied science - Science appliquée	825	-
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	10	3	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	80	-
Coal and wood - Bois et charbon	127	4	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	27	-
Dairy products - Produits laitiers	76	1	Artists, sculptors, painters - Artistes, sculpteurs, peintres		
Drugs - Drogues	12	1	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Dry goods - Marchandises sèches	43	6	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	183	24
Electrical supplies - Fournitures électriques	22	-	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	147	32
Flour and feed - Farine et grains	13	-	Glass and its products - Verre et ses produits	26	-
Furniture, house furnishings - Meubles, garnitures de maison	39	3	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	24	-
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	16	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	62	18
General and departmental - Magasin général ou à rayons	273	16	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	47	34
Groceries - Epicerie	52	1	Art and music - Art et musique	1,072	431
Hardware - Ferronnerie	112	7	Education - Enseignement	11	50
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	11	5	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	35	9
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	54	2	Advertising agencies - Agences de publicité	146	30
Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	22	-	Photographers' shops - Ateliers de photographe	24	19
Musical instruments - Instruments de musique	33	3	Authors and journalists - Auteurs et journalistes		
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	152	4	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	2,421	327
Wholesale trade - Commerce du gros			Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	237	105
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	66	3	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	45	-
Drugs - Drogues	37	4	Advertising agencies - Agences de publicité	35	5
Groceries - Epicerie	181	7	Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	13	-
Hardware - Ferronnerie	95	2	Chemists and assayers - Chimistes et analystes		
Lumber - Bois d'oeuvre	69	2	Copper mining - Extraction du cuivre	43	-
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	29	5	Gold mining - Extraction de l'or	77	-
Tobacco products - Produits du tabac	15	1	Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	22	-
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	795	26	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Banking - Banque	1,367	19	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	21	-
Insurance - Assurance	601	34	Sugar refining - Raffinage du sucre	30	-
Investment and loan - Placements et prêts	724	31	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	31	-
Real estate - Immeuble	93	5	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	50	-
Accountancy - Comptabilité	2,819	41	Rubber products - Produits du caoutchouc	51	-
Applied science - Science appliquée	59	4	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	13	-
Associations - industrial - Associations industrielles	28	1	Silk, silk goods - Soie, soieries	35	-
Education - Enseignement	58	6	Pulp and paper - Pulpe et papier	258	-
Health - Santé	54	11	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	12	-
Law - Droit	89	20	Foundries (iron) - Fonderies de fer	23	-
Religion	14	1	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	71	-
National defence - Défense nationale	24	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	21	-
Postal service - Service des postes	37	5	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	115	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	1,304	30	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	18	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	407	11	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	41	-
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	26	1			
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	29	2			
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	14	1			
Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	12	2			
Advertising agencies - Agences de publicité	33	2			
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	37	1			
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	114	10			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Professional service - Con. - Service professionnel - suite			Professional service - Con. - Service professionnel - suite		
Chemists and assayers - Con. - Chimistes et analystes - fin			Clergymen and priests - Membres du clergé et prêtres		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Education - Enseignement	91	-
Petroleum products - Produits du pétrole	112	-	Health - Santé	46	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.s.	27	-	Religion	12,466	16
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	14	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	39	-
Medicinal preparations - Préparations médicinales	124	-	Dentists - Dentistes		
Paints, varnishes - Peintures, vernis	74	-	Health - Santé	3,946	28
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	32	-	Designers and draughtsmen - Dessinateurs et traceurs		
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.s.	289	-	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Dairy products (retail) - Produits laitiers (détail)	18	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	36	-
Drugs (retail) - Drogues (détail)	824	13	Boots and shoes - Chaussures	29	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	37	-	Furniture - Meubles	61	-
Drugs (wholesale) - Drogues (gros)	107	-	Planing mill products - Produits du planage	19	-
Applied science - Science appliquée	21	-	Paper products - Produits du papier	14	-
Health - Santé	51	40	Pulp and paper - Pulpe et papier	70	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.	160	18	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	31	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.s.	18	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	41	-
Unspecified - Non spécifiées	13	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	106	-
Chiropractors - See "Osteopaths" - Chiropracteurs - Voir "osthéopathes"			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	299	-
Civil engineers and surveyors - Ingénieurs civils et arpenteurs			Foundries (iron) - Fonderies de fer	155	-
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	166	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	33	-
Coal mining - Extraction du charbon	56	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	95	-
Gold mining - Extraction de l'or	45	-	Sheet metal products - Tôlerie	22	-
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	17	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	204	-
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.s.	24	-	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	15	-
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.s.	219	-
Sawmill products - Produits des scieries	47	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	38	-
Pulp and paper - Pulpe et papier	140	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	414	14
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	22	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	22	-
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	72	-	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.s.	34	-
Foundries (iron) - Fonderies de fer	17	-	Glass and its products - Verre et ses produits	22	-
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	48	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	12	-
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.s.	66	-	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	45	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	28	-	Petroleum products - Produits du pétrole	22	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	15	-	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.s.	19	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	13	-	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.s.	36	8
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	18	-	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	168	-
Petroleum products - Produits du pétrole	26	-	Building and structures - Construction et charpentes	207	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	224	-	Shipbuilding - Construction navale	72	-
Building and structures - Construction et charpentes	423	-	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	180	-
Shipbuilding - Construction navale	14	-	Electric railways - Tramways électriques	35	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	1,428	-	Steam railways - Chemins de fer	211	-
Electric railways - Tramways électriques	46	-	Telephone systems - Téléphonie	117	-
Steam railways - Chemins de fer	608	-	General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	22	6
Telephone systems - Téléphonie	56	-	Insurance - Assurance	15	-
Water transportation - Transport par eau	61	-	Applied science - Science appliquée	629	11
Applied science - Science appliquée	1,622	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.	267	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.	1,092	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.s.	122	-
Water service - Aqueduc	55	-	Unspecified - Non spécifiées	37	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.s.	661	-	Electrical engineers - Ingénieurs en électricité		
Unspecified - Non spécifiées	48	-	Coal mining - Extraction du charbon	20	-
			Manufacturing industries - Industries manufacturières		
			Pulp and paper - Pulpe et papier	57	-
			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	22	-
			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	33	-
			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	21	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Professional service - Con. - Service professionnel - suite			Professional service - Con. - Service professionnel - suite		
Electrical engineers - Con. - Ingénieurs en électricité - fin			Mechanical engineers - Con. - Ingénieurs mécaniciens - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin		
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	24	-	Rubber products - Produits du caoutchouc	44	-
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	18	-	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	14	-
Electrical apparatus - Appareils électriques	886	-	Sawmill products - Produits des scieries	35	-
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	16	-	Pulp and paper - Pulpe et papier	155	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	1,122	-	Agricultural implements - Instruments agricoles	24	-
Building and structures - Construction et charpentes	134	-	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	166	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	53	-	Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	289	-
Electric railways - Tramways électriques	107	-	Foundries (iron) - Fonderies de fer	85	-
Steam railways - Chemins de fer	73	-	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	20	-
Telegraph systems - Télégraphie	37	-	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	70	-
Telephone systems - Téléphonie	487	-	Sheet metal products - Tôlerie	12	-
Water transportation - Transport par eau	24	-	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	53	-
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	38	-	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	47	-
Electrical supplies (retail) - Fournitures électriques (détail)	14	-	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	11	-
Applied science - Science appliquée	235	-	Electrical apparatus - Appareils électriques	70	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	45	-	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	19	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	50	-	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	13	-
Electrical repair service - Réparation d'appareils électriques	35	-	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	14	-
Unspecified - Non spécifiées	44	-	Petroleum products - Produits du pétrole	37	-
Health professionals, n.e.s. - Professionnels de la santé, n.s.a.	6	57	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	28	-
Education - Enseignement	380	611	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	28	-
Health - Santé	16	16	Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	69	-
Religion	3	28	Building and structures - Construction et charpentes	139	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	17	11	Shipbuilding - Construction navale	51	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	6	85	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	161	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	19	10	Air transportation - Aviation	61	-
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	17	11	Steam railways - Chemins de fer	86	-
Journalists - See "Authors" - Journalistes - Voir "auteurs"	265	-	Storage - Entreposage	22	-
Justices and magistrates - Juges et magistrats	70	-	Telephone systems - Téléphonie	22	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	187	-	Water transportation - Transport par eau	55	-
Police (municipal) - (municipale)	44	-	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	20	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	16	-	Applied science - Science appliquée	209	-
Lawyers and notaries - Avocats et notaires	55	-	National defence - Défense nationale	17	-
Steam railways - Chemins de fer	7	515	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	58	-
Insurance - Assurance	20	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	40	-
Investment and loan - Placements et prêts	49	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	14	-
Law - Droit	32	116	Unspecified - Non spécifiées	72	-
Professional service, n.e.s. - Service professionnel, n.s.a.	70	552	Mining engineers - Ingénieurs des mines		
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	179	-	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	22	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	59	-	Coal mining - Extraction du charbon	120	-
Librarians - Bibliothécaires	4	6	Copper mining - Extraction du cuivre	73	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	32	116	Gold mining - Extraction de l'or	233	-
Education - Enseignement	70	552	Nickel-copper mining - Extraction du nickel-cuivre	62	-
Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	-	18	Silver-cobalt-nickel mining - Extraction de l'argent-cobalt-nickel	21	-
Religion	48	62	Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	201	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	17	14	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	46	-
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	17	14	Applied science - Science appliquée	295	-
Mechanical engineers - Ingénieurs mécaniciens	25	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	64	-
Coal mining - Extraction du charbon	20	-	Mission workers - Missionnaires	340	210
Gold mining - Extraction de l'or	17	-	Religion		
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Musicians, music teachers - Musiciens, professeurs de musique		
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages			Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	48	12
			Art and music - Art et musique	1,116	5,999

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1951 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1951 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Service occupations - Con. - Occupations de service - suite			Service occupations - Con. - Occupations de service - suite		
Professional service - Con. - Service professionnel - suite			Professional service - Con. - Service professionnel - fin		
Musicians, music teachers - Con. - Musiciens, professeurs de musique - fin			Professors, college principals - Professeurs, principaux de collèges		
Education - Enseignement	49	241	Education - Enseignement	2,975	265
Religion	284	266	Religion	30	-
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	4	26	Religious workers, n.e.s. - Oeuvres religieuses, n.s.a.		
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	106	19	Education - Enseignement	12	42
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	318	43	Health - Santé	3	36
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	161	7	Religion	1,130	767
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	12	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	168	170
Notaries - See "Lawyers" - Notaires - Voir "avocats"			Social welfare workers, n.e.s. - Oeuvres sociales, n.s.a.		
Nuns and brothers, n.e.s. - Frères et soeurs, n.s.a.			Health - Santé	8	29
Education - Enseignement	83	344	Religion	9	20
Health - Santé	3	376	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	278	634
Religion	1,008	5,251	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.		
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	39	2,275	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	12	15
Nurses - graduate - Infirmières - graduées			Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	28	36
Pulp and paper - Pulpe et papier	-	22	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	25	20
Insurance - Assurance	-	95	Surgeons - See "Physicians" - Chirurgiens - Voir "médecins"		
Education - Enseignement	-	325	Surveyors - See "Civil engineers" - Arpenteurs - Voir "ingénieurs civils"		
Health - Santé	-	13,852	Teachers - physical training - Professeurs - culture physique		
Religion	-	48	Art and music - Art et musique	41	105
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	-	352	Education - Enseignement	124	42
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	-	117	Health - Santé	37	18
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	-	219	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	56	30
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	-	15	National defence - Défense nationale	70	-
Private domestic service - Service domestique privé	-	267	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	322	39
Nurses - in training - Elèves-infirmières			Teachers - school - Instituteurs - écoles		
Health - Santé	-	11,399	Education - Enseignement	17,969	65,828
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	-	24	Health - Santé	9	68
Officials - industrial associations - Officiers - associations industrielles			Religion	60	274
Associations - industrial - Associations industrielles	252	-	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	76	290
Opticians - Opticiens			Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	73	9
Scientific equipment (manufacturing) - Outillage scientifique (manufactures)	35	-	Private domestic service - Service domestique privé	10	203
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	36	-	Veterinary surgeons - Vétérinaires		
Jewelry and art goods (retail) - Bijoux et objets d'art (détail)	19	-	Health - Santé	848	-
Optical goods (retail) - Articles d'optique (détail)	669	10	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	155	-
Health - Santé	80	-	Other service - Autres services		
Osteopaths and chiropractors - Ostéopathes et chiropracteurs			Public service officials - Officiers du service public		
Health - Santé	446	90	Education - Enseignement	509	14
Photographers - Photographes			National defence - Défense nationale	18	-
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	23	-	Police service (federal and provincial) - Service de police (fédérale et provinciale)	16	-
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	67	-	Postal service - Service des postes	130	-
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	23	15	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	5,833	57
Health - Santé	78	62	Foreign government - Gouvernements étrangers	224	-
National defence - Défense nationale	23	-	Water service - Aqueduc	187	-
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	45	-	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	2,810	21
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	23	-	Owners and managers (recreational service) - Propriétaires et gérants (amusements)		
Photographers' shops - Ateliers de photographe	1,880	400	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	2,124	54
Physicians and surgeons - Médecins et chirurgiens			Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	983	20
Steam railways - Chemins de fer	17	-	Actors and actresses - Acteurs et actrices		
Education - Enseignement	37	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	33	55
Health - Santé	9,448	188	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	163	113
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	124	-	Firemen - fire department - Pompiers		
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	42	-	Fire department - Incendies	4,530	-

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Service occupations - Con. - Occupations de service - fin</u>			<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>		
Other service - Con. - Autres services - fin			Bookkeepers and cashiers - Con. - Teneurs de livres et caissiers - suite		
Officers - army, navy, air - Officiers - armée, marine, aviation			Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - suite		
National defence - Défense nationale	690	-	Boots and shoes - Chaussures	124	82
Police and detectives - Agents de police et détectives			Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	10	5
Electric railways - Tramways électriques	24	-	Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	11	8
Steam railways - Chemins de fer	694	-	Tanning - Tannerie	38	23
Water transportation - Transport par eau	97	-	Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	29	28
General and departmental stores - Magasin général ou à rayons	15	10	Awings, tents, and sails - Auvents, tentes et voiles	6	10
Education - Enseignement	56	10	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	25	21
Police service (federal and provincial) - Service de police (fédérale et provinciale)			Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	12	9
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	2,568	6	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	83	57
Police (municipal) - (municipale)	446	-	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	53	128
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	6,250	26	Silk, silk goods - Soie, soieries	66	62
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	521	11	Woollens and worsteds - Laines et worsteds	78	64
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	130	7	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	53	59
Projectionists - See "Stage hands" - Opérateurs de cinéma - Voir "machinistes"	55	-	Hats and caps - Chapeaux et casquettes	28	30
Showmen and sportsmen - Acteurs forains et sportifs			Men's clothing - Vêtement masculin	48	57
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs			Men's furnishings - Lingerie pour hommes	25	35
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	873	10	Women's clothing - Vêtement féminin	62	189
Soldiers and sailors - Soldats et matelots	21	5	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	67	105
National defence - Défense nationale			Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	30	15
Stage hands, projectionists - Machinistes, opérateurs de cinéma			Carriages and wagons - Voitures et chariots	13	7
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs			Furniture - Meubles	176	112
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	22	-	Planing mill products - Produits du planage	63	40
Ushers - Huissiers			Sawmill products - Produits des scieries	284	54
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	1,316	5	Wood turning - Tournage du bois	34	22
			Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	24	14
			Paper products - Produits du papier	85	92
			Pulp and paper - Pulpe et papier	344	68
			Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	20	33
			Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	419	561
			Agricultural implements - Instruments agricoles	253	57
			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	309	107
			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	285	137
			Foundries (iron) - Fonderies de fer	240	96
			Hardware and tools - Ferronnerie et outils	52	52
			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	63	6
			Sheet metal products - Tôlerie	79	40
			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	208	43
			Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	45	40
			Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	95	41
			Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	49	38
			Electrical apparatus - Appareils électriques	379	193
			Precious metal products - Produits des métaux précieux	51	39
			Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	54	-
			Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	30	15
			Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	42	31
			Asbestos products - Produits de l'amiante	11	6
			Bricks and tile - Briques et tuiles	43	15
			Glass and its products - Verre et ses produits	58	27
			Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	112	70
			Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	53	8
			Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	24	12
			Petroleum products - Produits du pétrole	199	50
			Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	5	5
			Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	37	21
			Explosives and matches - Explosifs et allumettes	14	2
			Medicinal preparations - Préparations médicinales	15	25
			Paints, varnishes - Peintures, vernis	72	59

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>			<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>		
<u>Bookkeepers and cashiers - Con. - Teneurs de livres et caissiers - suite</u>			<u>Bookkeepers and cashiers - Con. - Teneurs de livres et caissiers - fin</u>		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Wholesale trade - Con. - Commerce du gros - fin		
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	55	40	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	53	69
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	145	58	Tobacco products - Produits au tabac	43	26
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	15	24	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	1,742	689
Mattresses - Matelas	18	5	Wholesale-retail trade - Commerce de gros et détail	7	5
Musical instruments - Instruments de musique	21	23	Banking - Banque	2,395	629
Scientific equipment - Outillage scientifique	16	43	Insurance - Assurance	1,286	1,266
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	102	109	Investment and loan - Placements et prêts	1,142	504
Electric light and power - Éclairage et énergie électriques	512	248	Real estate - Immeuble	206	170
Building and structures - Construction et charpentes	520	258	Accountancy - Comptabilité	577	70
Shipbuilding - Construction navale	60	6	Applied science - Science appliquée	31	24
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	344	69	Associations - industrial - Associations industrielles	33	27
Air transportation - Aviation	12	3	Education - Enseignement	64	79
Automobile garages - Garages d'automobile	578	280	Health - Santé	89	321
Cartage and trucking - Charroriage et camionnage	163	81	Law - Droit	155	337
Electric railways - Tramways électriques	202	87	Religion	22	32
Express - Messageries	117	23	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	33	87
Steam railways - Chemins de fer	1,548	246	National defence - Défense nationale	33	2
Storage - Entreposage	186	78	Police service (federal and provincial) - Service de police (fédérale et provinciale)	13	4
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	73	39	Postal service - Service des postes	39	23
Telegraph systems - Télégraphie	70	50	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	996	279
Telephone systems - Téléphonie	220	362	Police (municipal) - (municipale)	10	5
Water transportation - Transport par eau	230	36	Water service - Aqueduc	19	11
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	42	19	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	764	264
Retail trade - Commerce de détail			Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	96	111
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	371	205	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	76	441
Books and stationery - Librairie	39	103	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	100	63
Boots and shoes - Chaussures	37	99	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	23	40
Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	15	69	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	27	99
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	72	173	Electrical repair service - Réparation d'appareils électriques	9	14
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	19	115	Laundries; laundering - Enderies, blanchisseries	41	141
Coal and wood - Bois et charbon	343	249	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	7	6
Dairy products - Produits laitiers	226	235	Advertising agencies - Agences de publicité	43	55
Drugs - Drogues	45	114	Auctioneering and valuing - Encanteurs et évaluateurs	12	3
Dry goods - Marchandises sèches	143	331	Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	91	50
Electrical supplies - Fournitures électriques	101	113	Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	8	29
Filling stations - Postes d'essence	60	22	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	460	696
Flour and feed - Farine et grains	43	40	Photographers' shops - Ateliers de photographe	11	28
Flowers and seeds - Fleurs et graines	35	57	Undertaking establishments - Etablissements funéraires	13	19
Fruits and vegetables - Fruits et légumes	30	49	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	50	46
Furniture - Meubles	146	212	Unspecified - Non spécifiées	517	313
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	41	48	Office appliance operators - Mécanographes		
General and departmental - Magasin général ou à rayons	895	2,577	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Groceries - Epicerie	273	819	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	2	16
Hardware - Ferronnerie	470	456	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	3	28
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	35	134	Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	30	31
Leather goods - Articles en cuir	14	9	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	3	36
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	237	47	Electrical apparatus - Appareils électriques	3	38
Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	83	358	Electric light and power - Éclairage et énergie électriques	6	18
Musical instruments - Instruments de musique	97	139	Electric railways - Tramways électriques	1	16
Optical goods - Articles d'optique	3	24	Steam railways - Chemins de fer	10	151
Sporting goods - Articles de sport	6	13	Storage - Entreposage	-	16
Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	24	4	Telephone systems - Téléphonie	7	22
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	537	389	Retail trade - Commerce de détail		
Wholesale trade - Commerce du gros			Dairy products - Produits laitiers	-	19
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	122	112			
Drugs - Drogues	65	73			
Groceries - Epicerie	393	196			
Hardware - Ferronnerie	220	101			
Leather goods - Articles en cuir	16	5			
Lumber - Bois d'œuvre	132	48			

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>			<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>		
<u>Office appliance operators - Con. - Mécanographes - fin</u>			<u>Stenographers and typists - Con. - Sténographes et</u>		
<u>Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin</u>			<u>dactylos - suite</u>		
General and departmental - Magasin général ou à rayons	18	231	<u>Manufacturing industries - Con. - Industries manu-</u>		
Groceries - Epicerie	-	28	<u>facturières - fin</u>		
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	1	16	Boats and canoes - Embarcations et canots	-	13
Wholesale trade - Commerce du gros			Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	2	41
Drugs - Drogues	2	15	Carriages and wagons - Voitures et chariots	-	12
Groceries - Epicerie	1	36	Furniture - Meubles	12	211
Hardware - Ferronnerie	1	20	Planing mill products - Produits du planage	6	53
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	8	155	Sawmill products - Produits des scieries	20	201
Banking - Banque	9	32	Wood turning - Tournage du bois	1	44
Insurance - Assurance	13	80	Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	1	34
Investment and loan - Placements et prêts	10	27	Paper products - Produits du papier	11	287
Education - Enseignement	6	19	Pulp and paper - Pulpe et papier	64	488
Postal service - Service des postes	3	16	Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	4	110
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement			Printing, publishing, and bookbinding - Impression,		
fédéral, provincial, n.s.a.	27	43	édition et reliure	89	1,635
Advertising agencies - Agences de publicité	7	8	Agricultural implements - Instruments agricoles	9	313
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	13	8	Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicy-		
Unspecified - Non spécifiées	11	65	clettes, avions	34	610
<u>Stenographers and typists - Sténographes et dactylos</u>			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs,		
Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	1	34	machinerie	41	533
Mixed farming - Culture mixte	2	44	Foundries (iron) - Fonderies de fer	35	388
Forestry, logging - Abatage et transport des billots	4	36	Hardware and tools - Ferronnerie et outils	2	150
Asbestos mining - Extraction de l'amiante	2	20	Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	13	31
Coal mining - Extraction du charbon	11	52	Sheet metal products - Tôlerie	6	126
Copper mining - Extraction du cuivre	4	14	Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	30	304
Gold mining - Extraction de l'or	7	19	Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	7	105
Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	1	17	Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	11	218
Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	2	17	Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	11	113
Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	2	53	Electrical apparatus - Appareils électriques	42	966
Manufacturing industries - Industries manufacturières			Precious metal products - Produits des métaux précieux	1	94
Bakeries - Boulangeries	2	134	Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie		
Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	13	304	et affinage (métaux non ferreux)	7	58
Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	3	22	Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des		
Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	20	186	métaux non ferreux, n.s.a.	6	75
Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits,			Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	2	44
légumes	9	93	Asbestos products - Produits de l'amiante	2	31
Sugar refining - Raffinage du sucre	1	46	Bricks and tile - Briques et tuiles	2	29
Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimen-			Glass and its products - Verre et ses produits	4	97
taires, n.s.a.	8	143	Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	3	128
Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	9	167	Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	2	46
Rubber products - Produits du caoutchouc	13	435	Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	3	41
Tobacco products - Produits du tabac	4	106	Petroleum products - Produits du pétrole	18	212
Butter and cheese - Beurre et fromage	7	176	Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	1	20
Fish packing - Mise en boîte du poisson	6	58	Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des		
Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	29	186	métalloïdes, n.s.a.	5	67
Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries,			Explosives and matches - Explosifs et allumettes	3	33
poil et crin	5	46	Medicinal preparations - Préparations médicinales	3	120
Boots and shoes - Chaussures	14	211	Paints, varnishes - Peintures, vernis	9	194
Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	1	23	Soaps, toilet preparations - Savons, préparations		
Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	-	19	de toilette	3	136
Tanning - Tannerie	1	50	Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	17	302
Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	2	64	Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	1	45
Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	4	39	Mattresses - Matelas	3	37
Cordage, rope, and twine - Cordage, câble, ficelle	-	21	Musical instruments - Instruments de musique	3	44
Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	4	115	Scientific equipment - Outillage scientifique	6	103
Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	-	24	Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	7	282
Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	4	202	Electric light and power - Eclairage et énergie		
Silk, silk goods - Soie, soieries	8	162	électriques	58	776
Woollens and worsteds - Laines et worsteds	5	132	Building and structures - Construction et charpentes	33	467
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	5	130	Shipbuilding - Construction navale	3	40
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	2	89	Construction (not building) - Construction (non dans		
Men's clothing - Vêtement masculin	4	93	bâtiments)	29	219
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	2	78	Air transportation - Aviation	2	18
Women's clothing - Vêtement féminin	6	258	Automobile garages - Garages d'automobile	14	284
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	9	204	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	12	116

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>			<u>Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite</u>		
<u>Stenographers and typists - Con. - Sténographes et dactylos - suite</u>			<u>Stenographers and typists - Con. - Sténographes et dactylos - fin</u>		
Electric railways - Tramways électriques	15	235	Postal service - Service des postes	14	222
Express - Messageries	12	76	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.s.	291	4,949
Steam railways - Chemins de fer	615	1,922	Police (municipal) - (municipale)	27	72
Storage - Entreposage	11	165	Water service - Aqueduc	1	14
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	2	45	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	120	1,269
Telegraph systems - Télégraphie	7	109	Foreign government - Gouvernements étrangers	7	89
Telephone systems - Téléphonie	16	767	Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	3	179
Water transportation - Transport par eau	63	335	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	4	67
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	1	61	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	2	41
Retail trade - Commerce de détail			Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, gressage	4	115
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	27	585	Electrical repair service - Réparation d'appareils électriques	2	25
Books and stationery - Librairie	5	148	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	4	132
Boots and shoes - Chaussures	-	57	Advertising agencies - Agences de publicité	12	362
Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	-	25	Auctioneering and valuing - Encanteurs et évaluateurs	1	23
Clothing, men's - Vêtement (hommes)	5	94	Employment agencies - Bureaux de placement	1	27
Clothing, women's - Vêtement (femmes)	1	94	Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	36	753
Coal and wood - Bois et charbon	16	316	Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	-	16
Dairy products - Produits laitiers	9	189	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	14	241
Drugs - Drogues	3	108	Lodging houses (1) - Maisons de logement (1)	3	31
Dry goods - Marchandises sèches	8	305	Photographers' shops - Ateliers de photographe	3	48
Electrical supplies - Fournitures électriques	5	214	Private domestic service - Service domestique privé	3	22
Filling stations - Postes d'essence	2	19	Undertaking establishments - Etablissements funéraires	1	27
Flour and feed - Farine et grains	3	38	Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	7	117
Flowers and seeds - Fleurs et graines	2	89	Unspecified - Non spécifiées	101	1,638
Fruits and vegetables - Fruits et légumes	-	17	<u>Other clerical (office clerks) - Autres employés de bureau</u>		
Furniture - Meubles	8	261	Flower and seed culture - Culture des fleurs et graines	20	11
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	2	79	Mixed farming - Culture mixte	26	11
General and departmental - Magasin général ou à rayons	68	2,572	Fishing - Pêche	15	1
Groceries - Epicerie	12	271	Forestry, logging - Abatage et transport des billots	298	7
Hardware - Ferronnerie	24	571	Asbestos mining - Extraction de l'amiante	43	1
Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	-	150	Coal mining - Extraction du charbon	208	7
Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	2	95	Copper mining - Extraction du cuivre	52	2
Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	1	49	Gold mining - Extraction de l'or	84	4
Musical instruments - Instruments de musique	4	210	Nickel-copper mining - Extraction du nickel-cuivre	27	2
Optical goods - Articles d'optique	-	56	Oil, gas wells - Puits d'huile, de gaz	26	2
Sporting goods - Articles de sport	2	22	Quarries, gravel pits - Carrières, gravières	76	3
Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	3	19	Mining, n.e.s. - Mines, n.s.a.	34	11
Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	28	695	Manufacturing industries - Industries manufacturières		
Wholesale trade - Commerce du gros			Bakeries - Boulangeries	232	141
Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	17	289	Biscuits and confectionery - Biscuits et confiserie	262	170
Drugs - Drogues	9	219	Coffee, cocoa, and spices - Café, cacao et épices	19	18
Groceries - Epicerie	17	686	Flour and grain milling - Moulins à farine et à grain	209	29
Hardware - Ferronnerie	33	407	Fruit, vegetable canning - Mise en boîte des fruits, légumes	59	23
Lumber - Bois d'œuvre	8	133	Sugar refining - Raffinage du sucre	92	9
Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	3	162	Vegetable foods, n.e.s. - Produits végétaux alimentaires, n.s.a.	121	54
Tobacco products - Produits du tabac	-	88	Liquors, beverages - Liqueurs et breuvages	299	41
Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	153	2,452	Rubber products - Produits du caoutchouc	680	143
Banking - Banque	60	3,069	Tobacco products - Produits du tabac	222	107
Insurance - Assurance	199	7,738	Butter and cheese - Beurre et fromage	123	63
Investment and loan - Placements et prêts	128	2,839	Fish packing - Mise en boîte du poisson	60	4
Real estate - Immeuble	34	983	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	488	42
Accountancy - Comptabilité	15	328	Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	34	19
Applied science - Science appliquée	12	289	Boots and shoes - Chaussures	244	123
Art and music - Art et musique	-	26	Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	13	7
Associations - industrial - Associations industrielles	10	200	Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	12	2
Education - Enseignement	14	733	Tanning - Tannerie	50	17
Health - Santé	17	982	Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	51	23
Law - Droit	151	5,385	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	62	19
Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	1	41	Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	19	12
Religion	2	151	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	245	99
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	10	351	Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	27	31
Professional service, n.e.s. - Service professionnel, n.s.a.	2	58	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricotés	136	133
National defence - Défense nationale	29	65			
Police service (fédéral et provincial) - Service de police (fédérale et provinciale)	13	46			

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite			Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - suite		
Other clerical (office clerks) - Con. - Autres employés de bureau - suite			Other clerical (office clerks) - Con. - Autres employés de bureau - suite		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Shipbuilding - Construction navale	148	7
Silk, silk goods - Soie, soieries	152	121	Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	852	52
Woolens and worsteds - Laines et worsteds	130	39	Air transportation - Aviation	21	4
Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	123	54	Automobile garages - Garages d'automobile	420	70
Hats and caps - Chapeaux et casquettes	28	27	Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	270	30
Men's clothing - Vêtement masculin	83	69	Electric railways - Tramways électriques	617	139
Men's furnishings - Lingerie pour hommes	63	41	Express - Messageries	584	73
Women's clothing - Vêtement féminin	111	194	Steam railways - Chemins de fer	12,242	1,022
Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	132	98	Storage - Entreposage	523	41
Boats and canoes - Embarcations et canots	16	7	Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	113	18
Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	26	7	Telegraph systems - Télégraphie	367	125
Carriages and wagons - Voitures et chariots	22	6	Telephone systems - Téléphonie	918	1,058
Furniture - Meubles	204	53	Water transportation - Transport par eau	1,285	72
Planing mill products - Produits du planage	38	6	Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	109	25
Sawmill products - Produits des scieries	483	25	Retail trade - Commerce de détail		
Wood turning - Tournage du bois	38	5	Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	432	67
Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	27	7	Books and stationery - Librairie	62	42
Paper products - Produits du papier	258	146	Boots and shoes - Chaussures	39	19
Pulp and paper - Pulpe et papier	1,024	185	Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	19	31
Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	90	138	Clothing, men's - Vêtement (hommes)	55	36
Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	1,336	955	Clothing, women's - Vêtement (femmes)	24	50
Agricultural implements - Instruments agricoles	380	45	Coal and wood - Bois et charbon	368	97
Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	1,515	134	Dairy products - Produits laitiers	302	99
Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	586	136	Drugs - Drogues	57	31
Foundries (iron) - Fonderies de fer	544	104	Dry goods - Marchandises sèches	166	169
Hardware and tools - Ferronnerie et outils	132	37	Electrical supplies - Fournitures électriques	85	40
Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	374	16	Filling stations - Postes d'essence	27	6
Sheet metal products - Tôlerie	173	37	Flour and feed - Farine et grains	20	5
Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	785	86	Flowers and seeds - Fleurs et graines	27	30
Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	121	24	Fruits and vegetables - Fruits et légumes	22	9
Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	240	45	Furniture - Meubles	31	30
Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	181	16	Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	23	20
Electrical apparatus - Appareils électriques	1,205	429	General and departmental - Magasin général ou à rayons	2,494	2,418
Precious metal products - Produits des métaux précieux	50	42	Groceries - Epicerie	236	183
Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	147	3	Hardware - Ferronnerie	357	101
Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	152	32	Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	34	57
Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	63	22	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	280	37
Asbestos products - Produits de l'amiante	26	6	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	61	35
Bricks and tile - Briques et tuiles	36	6	Musical instruments - Instruments de musique	59	55
Glass and its products - Verre et ses produits	126	30	Optical goods - Articles d'optique	10	25
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	166	56	Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	76	7
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	100	10	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	514	138
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	20	7	Wholesale trade - Commerce du gros		
Petroleum products - Produits du pétrole	342	48	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	221	81
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	25	4	Drugs - Drogues	204	118
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.a.	72	19	Groceries - Epicerie	587	133
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	58	19	Hardware - Ferronnerie	825	79
Medicinal preparations - Préparations médicinales	70	79	Leather goods - Articles en cuir	11	5
Paints, varnishes - Peintures, vernis	165	52	Lumber - Bois d'oeuvre	110	16
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	96	65	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	142	51
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	236	82	Tobacco products - Produits du tabac	58	16
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vedrouilles	29	16	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	1,315	526
Mattresses - Matelas	32	5	Banking - Banque	11,448	1,709
Musical instruments - Instruments de musique	43	17	Insurance - Assurance	3,746	2,645
Scientific equipment - Outillage scientifique	83	52	Investment and loan - Placements et prêts	3,108	706
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	209	107	Real estate - Immeuble	255	113
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	1,081	315	Accountancy - Comptabilité	505	84
Building and structures - Construction et charpentes	529	112	Applied science - Science appliquée	105	59
			Art and music - Art et musique	14	22
			Associations - industrial - Associations industrielles	30	41
			Education - Enseignement	225	307
			Health - Santé	229	658
			Law - Droit	522	455
			Literature, library service - Littérature, bibliothéconomie	32	125

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - suite.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Clerical occupations - Con. - Occupations cléricales - fin			Labourers (not agricultural, mining, or logging) - Con. -		
Other clerical (office clerks) - Con. - Autres employés de bureau - fin			Ouvriers sans métier (non dans l'agriculture, les mines, l'abatage du bois) - suite		
Religion	68	97	Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - suite		
Social welfare organizations - Oeuvres sociales	121	160	Butter and cheese - Beurre et fromage	1,261	49
Professional service, n.e.s. - Service professionnel, n.s.a.	23	23	Fish packing - Mise en boîte du poisson	2,619	360
National defence - Défense nationale	315	23	Slaughtering, meat packing - Abattoirs, salaisons	1,670	66
Police service (federal and provincial) - Service de police (fédérale et provinciale)	56	1	Fur dressing, fur and hair - Fourrures, pelleteries, poil et crin	110	30
Postal service - Service des postes	6,102	1,867	Boots and shoes - Chaussures	746	609
Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	8,642	2,701	Gloves (leather) - Ganterie (cuir)	38	42
Fire department - Incendies	16	1	Harness and saddlery - Harnacherie et sellerie	50	-
Police (municipal) - (municipale)	86	8	Tanning - Tannerie	736	15
Water service - Aqueduc	74	8	Leather products, n.e.s. - Produits en cuir, n.s.a.	182	65
Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	2,758	535	Awnings, tents, and sails - Auvents, tentes et voiles	62	5
Foreign government - Gouvernements étrangers	73	42	Carpets, mats, rugs - Tapis, paillassons, carpettes	317	17
Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	317	49	Cordage, rope, and twine - Cordage, câble et ficelle	225	24
Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	112	69	Cotton goods - yarn, cloth - Cotonnades - filés, tissus	3,435	1,187
Automobile repair service - Réparations d'automobiles	31	22	Dyeing and finishing - Teinturerie et finissage	105	13
Custom tailoring - Vêtement sur mesure	43	35	Hosiery and knitted goods - Bonneterie et tricot	391	403
Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	60	208	Silk, silk goods - Soie, soieries	900	453
Electrical repair service - Réparation d'appareils électriques	13	1	Woolens and worsteds - Laines et worsteds	685	253
Laundries; laundering - Blancheries, blanchisseries	91	248	Textile products, n.e.s. - Produits textiles, n.s.a.	396	138
Advertising agencies - Agences de publicité	193	111	Hats and caps - Chapeaux et casquettes	65	24
Auctioneering and valuing - Encanteurs et évaluateurs	50	6	Men's clothing - Vêtement masculin	64	110
Employment agencies - Bureaux de placement	43	20	Men's furnishings - Lingerie pour hommes	52	122
Business service, n.e.s. - Service commercial, n.s.a.	222	89	Women's clothing - Vêtement féminin	85	216
Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	6	13	Clothing, n.e.s. - Vêtement, n.s.a.	121	134
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	2,813	472	Boats and canoes - Embarcations et canots	89	-
Lodging houses (1) - Maisons de logement (1)	27	17	Boxes, baskets, barrels - Boîtes, paniers, barils	1,549	95
Photographers' shops - Ateliers de photographie	21	56	Carriages and wagons - Voitures et chariots	223	-
Private domestic service - Service domestique privé	26	41	Furniture - Meubles	1,389	38
Undertaking establishments - Établissements funéraires	15	8	Planing mill products - Produits du planage	904	9
Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	111	61	Sawmill products - Produits des scieries	22,154	62
Unspecified - Non spécifiées	763	395	Wood turning - Tournage du bois	599	57
			Wood products, n.e.s. - Produits du bois, n.s.a.	396	7
			Paper products - Produits du papier	733	368
			Pulp and paper - Pulpe et papier	11,870	312
			Lithographing and engraving - Lithographie et gravure	47	31
			Printing, publishing, and bookbinding - Impression, édition et reliure	491	252
			Agricultural implements - Instruments agricoles	980	9
			Automobiles, cycles, aircraft - Automobiles, bicyclettes, avions	2,921	76
			Boilers, engines, machinery - Chaudières, moteurs, machinerie	1,839	29
			Foundries (iron) - Fonderies de fer	6,463	42
			Hardware and tools - Ferronnerie et outils	610	116
			Railway rolling stock - Matériel roulant de chemin de fer	6,415	-
			Sheet metal products - Tôlerie	662	57
			Smelting, refining (iron) - Fonderie, affinage (fer)	6,220	62
			Wire and wire goods - Fil métallique et ses produits	978	76
			Iron and its products, n.e.s. - Fer et ses produits, n.s.a.	1,301	20
			Brass, copper products - Produits du cuivre, bronze	789	27
			Electrical apparatus - Appareils électriques	1,524	213
			Precious metal products - Produits des métaux précieux	93	32
			Smelting and refining (non-ferrous metals) - Fonderie et affinage (métaux non ferreux)	2,927	-
			Non-ferrous metal products, n.e.s. - Produits des métaux non ferreux, n.s.a.	654	17
			Aerated and mineral waters - Eaux gazeuses et minérales	281	13

(1) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

(2) This class consists of unskilled workers as distinct from mine-working labourers. - Cette classe consiste d'ouvriers sans métier distincts des manoeuvres travaillant dans les mines.

(3) This class consists of unskilled workers as distinct from quarry-working labourers. - Cette classe consiste d'ouvriers sans métier distincts des manoeuvres travaillant dans les carrières.

TABLE 2. Gainfully occupied, 10 years of age and over, by sex, showing the number in each occupation by industry, for Canada, Census of 1931 - Con.

TABLEAU 2. Population active, âgée de 10 ans et plus, par sexe, montrant le nombre dans chaque occupation par industrie, pour le Canada, recensement de 1931 - fin.

Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.	Occupation by industry - Occupation par industrie	M.	F.
Labourers (not agricultural, mining, or logging) - Con.			Labourers (not agricultural, mining, or logging) - Con.		
Ouvriers sans métier (non dans l'agriculture, les mines, l'abatage du bois) - suite			Ouvriers sans métier (non dans l'agriculture, les mines, l'abatage du bois) - fin		
Manufacturing industries - Con. - Industries manufacturières - fin			Retail trade - Con. - Commerce de détail - fin		
Asbestos products - Produits de l'amiante	112	6	General and departmental - Magasin général ou à rayons	709	52
Bricks and tile - Briques et tuiles	2,398	17	Groceries - Epicerie	163	7
Glass and its products - Verre et ses produits	1,056	62	Hardware - Ferronnerie	334	-
Illuminating, fuel gas - Gaz d'éclairage, chauffage	1,047	6	Jewelry and art goods - Bijoux et objets d'art	13	5
Lime, plaster, cement - Chaux, plâtre, ciment	2,252	10	Liquors and beverages - Liqueurs et breuvages	60	14
Monumental stone, marble - Monuments de pierre, marbre	332	-	Meat, poultry, and fish - Viande, volaille et poisson	282	6
Petroleum products - Produits du pétrole	1,343	8	Musical instruments - Instruments de musique	25	-
Potteries, earthenware - Poterie, terre cuite	376	21	Second-hand goods - Objets usagés	15	-
Non-metallic mineral products, n.e.s. - Produits des métalloïdes, n.s.e.	851	17	Tobacco and cigars - Tabacs et cigares	9	6
Explosives and matches - Explosifs et allumettes	356	167	Retail dealing, n.e.s. - Détail, n.s.a.	1,923	47
Medicinal preparations - Préparations médicinales	69	58	Wholesale trade - Commerce du gros		
Paints, varnishes - Peintures, vernis	478	39	Clothing and dry goods - Vêtement et nouveautés	27	-
Soaps, toilet preparations - Savons, préparations de toilette	342	62	Drugs - Drogues	25	24
Chemical products, n.e.s. - Produits chimiques, n.s.a.	1,665	64	Groceries - Epicerie	179	7
Brooms, brushes, mops - Balais, brosses, vadrouilles	163	40	Hardware - Ferronnerie	100	-
Mattresses - Matelas	215	9	Lumber - Bois d'œuvre	355	-
Musical instruments - Instruments de musique	139	17	Stationery and office supplies - Papeterie et articles de bureau	19	6
Scientific equipment - Outillage scientifique	57	18	Wholesale dealing, n.e.s. - Gros, n.s.a.	1,241	43
Miscellaneous products, n.e.s. - Produits divers, n.s.a.	812	214	Wholesale-retail trade - Commerce de gros et détail	13	-
Electric light and power - Eclairage et énergie électriques	2,279	16	Banking - Banque	29	-
Building and structures - Construction et charpentes	17,846	47	Insurance - Assurance	26	-
Shipbuilding - Construction navale	1,523	-	Real estate - Immeuble	12	-
Construction (not building) - Construction (non dans bâtiments)	58,281	69	Applied science - Science appliquée	379	10
Air transportation - Aviation	43	-	Associations - industrial - Associations industrielles	16	-
Automobile garages - Garages d'automobile	(1)2,266	(1)11	Education - Enseignement	477	20
Cartage and trucking - Charroiyage et camionnage	1,804	-	Health - Santé	546	43
Electric railways - Tramways électriques	1,711	-	Law - Droit	14	-
Express - Messageries	129	-	Religion	143	8
Steam railways - Chemins de fer	22,628	76	Social welfare organizations - Oeuvres sociales	161	49
Storage - Entreposage	1,974	19	National defence - Défense nationale	104	-
Taxicabs, bus service - Taxis, autobus	122	-	Postal service - Service des postes	71	7
Telegraph systems - Télégraphie	81	-	Federal, provincial government, n.e.s. - Gouvernement fédéral, provincial, n.s.a.	960	17
Telephone systems - Téléphonie	712	13	Water service - Aqueduc	1,363	-
Water transportation - Transport par eau	2,542	6	Municipal government, n.e.s. - Gouvernement municipal, n.s.a.	16,138	58
Transportation, n.e.s. - Transports, n.s.a.	95	-	Billiard halls, sporting clubs - Salons de billard, clubs sportifs	1,831	11
Retail trade - Commerce de détail			Theatres, theatre agencies - Théâtres, agences théâtrales	87	6
Automobiles and accessories - Automobiles et accessoires	83	-	Automobile repair service - Réparations d'automobiles	(2)801	(2)8
Books and stationery - Librairie	10	-	Blacksmithing - Forge	885	-
Boots and shoes - Chaussures	9	-	Boot and shoe repairing - Réparation de chaussures	50	-
Candy and confectionery - Bonbons et confiseries	125	18	Custom tailoring - Vêtement sur mesure	16	14
Coal and wood - Bois et charbon	2,383	9	Dyeing, cleaning, pressing - Teinturerie, nettoyage, pressage	101	31
Dairy products - Produits laitiers	1,161	30	Electrical repair service - Réparation d'appareils électriques	90	-
Drugs - Drogues	17	6	Laundries; laundering - Buanderies, blanchisseries	290	243
Dry goods - Marchandises sèches	32	5	Custom and repair, n.e.s. - Travail sur commande et réparations, n.s.a.	300	-
Electrical supplies - Fournitures électriques	62	-	Advertising agencies - Agences de publicité	35	-
Filling stations - Postes d'essence	311	-	Barber shops, hairdressing - Boutiques de barbier, coiffeur	17	-
Flour and feed - Farine et grains	106	-	Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	1,238	88
Flowers and seeds - Fleurs et graines	58	-	Lodging houses(3) - Maisons de logement(3)	128	9
Fruits and vegetables - Fruits et légumes	61	-	Photographers' shops - Ateliers de photographe	15	6
Furniture - Meubles	139	-	Private domestic service - Service domestique privé	516	51
Furs and fur goods - Fourrures et pelleteries	14	5	Undertaking establishments - Etablissements funéraires	76	-
			Personal service, n.e.s. - Service personnel, n.s.a.	669	-
			Unspecified - Non spécifiées	158,774	905

(1) A considerable number of these persons were probably employed in automobile repair shops. - Un nombre considérable de ces personnes étaient probablement employées dans les ateliers de réparations d'automobiles.

(2) A small number of these persons were probably employed in automobile garages. - Un petit nombre de ces personnes étaient probablement employées dans les garages d'automobile.

(3) "Lodging houses" includes apartment houses, office buildings, and residential clubs. - "Maisons de logement" comprend les maisons de rapport, les édifices de bureaux et les clubs résidentiels.

